



# ประชาชาติ

## THE NATION

ปีที่ ๖

ฉบับที่ ๒๒๔๗

วันเสาร์ที่ ๒๖ มีนาคม พ.ศ. ๒๔๘๐

ราคา ๕๕ สตางค์

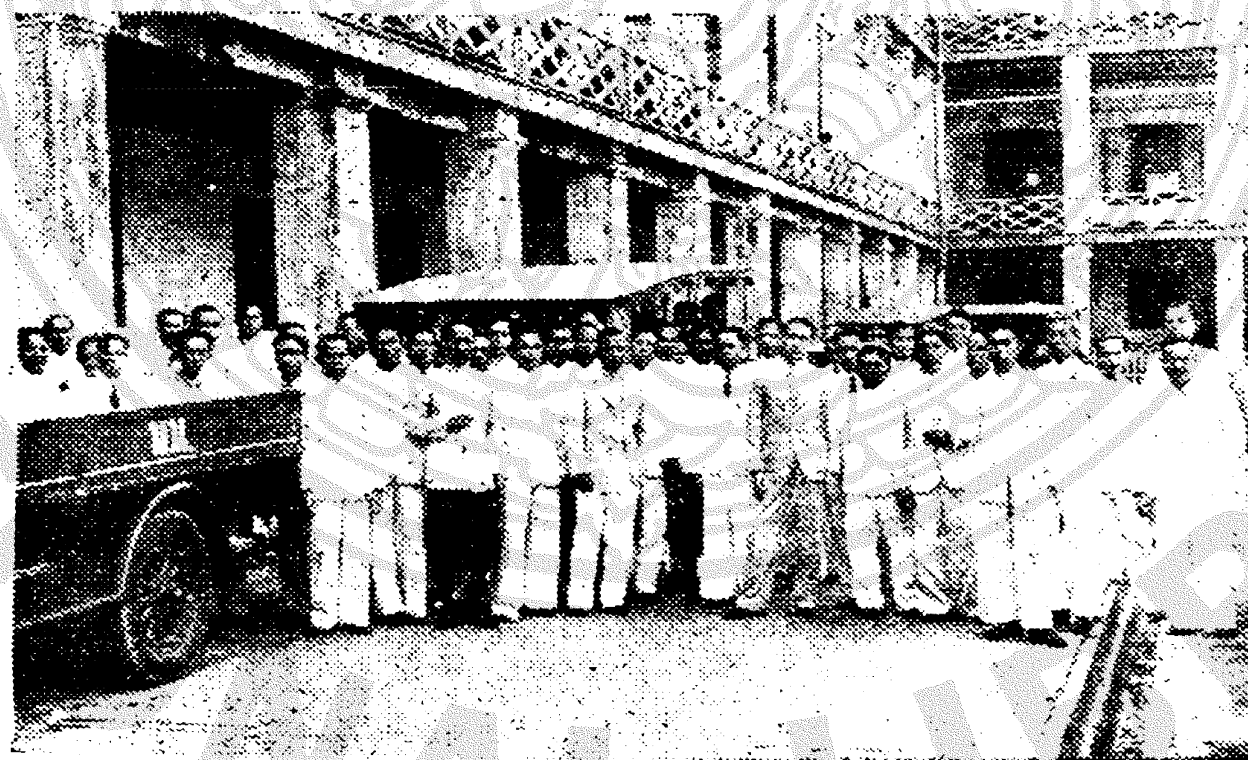
## ได้ส่วน นายทหารเรือ ที่นำเรือจาก ญี่ปุ่น จะใช้ ไม้สามหมื่น น้ำดับอน้ำกินในจ.ว.ต่างๆ

ตั้งปลายทหารชนนายนาแล้ว ๓ นาย ซึ่งกันดารน้ำมากบางแห่งถึงกับตำน้ำดื่ม  
ฐานผิคมรยาทและวินัยในต่างประเทศ จังหวัดภาคอีสานโดยมากมีภาวะเช่นนี้

ในระยะปลายนี้ กระทรวงกลาโหมนอกจากจะได้ปรับปรุงองค์การกำลังป้องกันประเทศ โดยมีการโยกย้ายปรับตัวบุคคลผู้บริหารชั้นผู้ใหญ่ ซึ่งเราได้ นำเสนอ มาเป็น ลำดับ แล้ว ยังได้ จัดการปรับปรุงสมรรถภาพทางวินัยของข้าราชการในสังกัด ที่จะเยี่ยงทหารบกและฝ่ายทหารเรือ ซึ่งเราเห็นสมควร นำเสนอแก่ ประธานเพื่อทราบความเคลื่อนไหวในกิจการ แห่ง กองทัพของเรา.

เนื่องแต่ในคราวที่กองทัพเรือได้ส่งนายทหารไปนำหมื่น เรือฝึกนักเรียน ๒ ลำ คือ ร.ด. ทำจัน และ ร.ด. แม่กลองเดินทางจากญี่ปุ่น กลับมาสยามเมื่อไม่นานมานี้ ปรากฏความในตอนที่ได้ว่า ได้มีการปฏิบัติกับ กพร่องทางมารยาทของ ผู้ควบคุมหมู่เรือ อย่าง

แรงบางประการเป็นต้น การปฏิเสธไม่รับเชิญของทางราชการ ต่างประเทศโดยไม่มีเหตุผล อันสมควร และการไม่ขียนเยี่ยม คำนิมิตเจ้าของบ้านในเมืองท่าต่างประเทศ ที่คนนำ เรือเข้าจอดพักซึ่งการกระทำทั้งสองประการนี้ ทางกรมการปกครองถือว่าเป็นการผิด [มีต่อหน้า ๓๔]



ความอึดอัดในเรื่อง น้ำบริโภค และน้ำใช้ เป็นเรื่องที่เปื้อนอยู่ในปัจจุบันนี้ ตามจังหวัดต่าง ๆ หลาย จังหวัดด้วยกัน ซึ่งเป็น ท้องถิ่น ที่กันดาร และเป็นปัญหาซึ่งกรมการปกครองต้องพิจารณาอยู่ โดยเฉพาะน้ำบริโภคเป็นสิ่งที่จำเป็นประการสำคัญ ของชีวิตชาวชนบทโดยมากต้องพบกับ ความ

อึดอัดเรื่องน้ำ และจำเป็น ต้องใช้น้ำในเมื่อน้ำสะอาดของดื่ม เป็นการ ดึงอินทรีย์ในเรือโรคติดต่ออย่างยิ่ง.

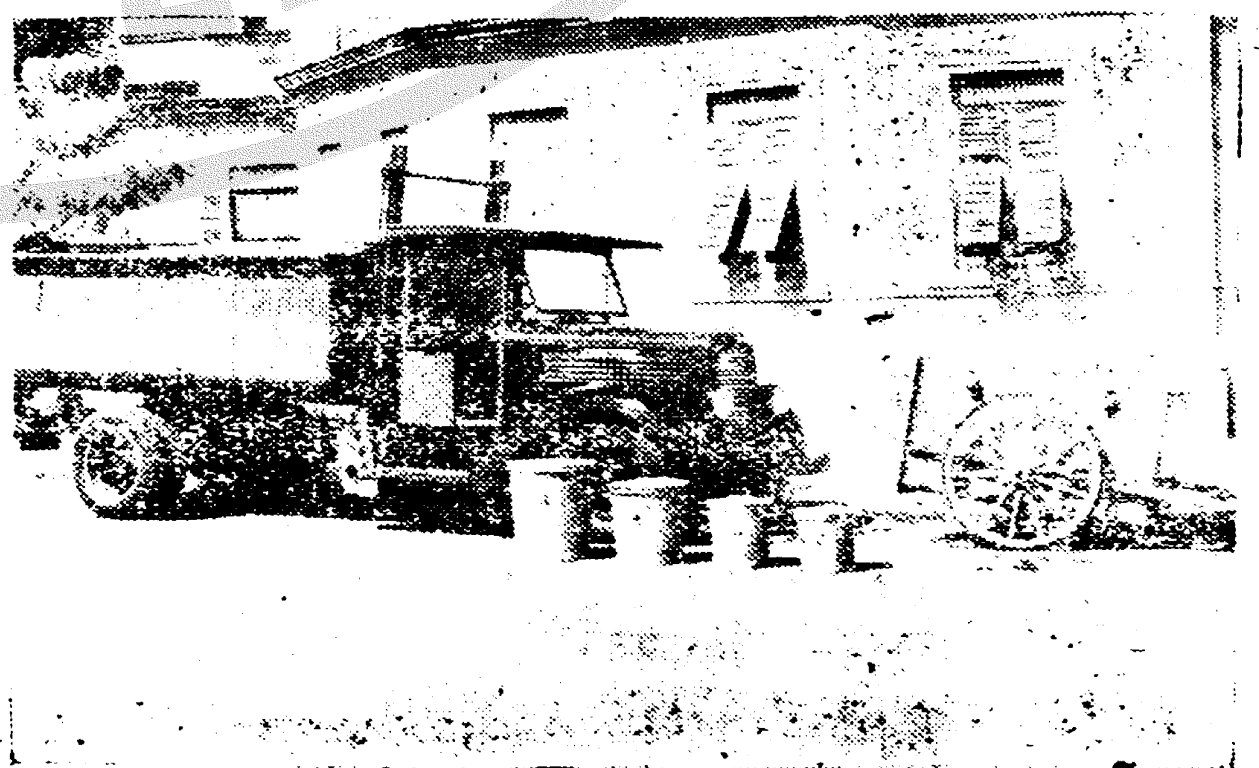
ทางการกรมการปกครองได้พยายามจะแก้ปัญหาในเรื่อง นี้ จึงตกลงจะจัดสร้าง บ่อน้ำในจังหวัดต่าง ๆ ที่กันดารหลายจังหวัดด้วยกัน ซึ่งโดยมากเป็น จังหวัด ทาง ภาค อีสาน เพื่อให้ประชาชนได้รับบริโภคน้ำสะอาด [มีต่อหน้า ๓๔]

★ บณ. การพระราชทานอภัยโทษ นักโทษการเมืองเมื่อเข้าวามนี้ ตามข่าวของเราว่านั้น ล่าง. รกขันธ์ รกตลก และ ถึง ขยะขนาดต่าง ๆ ของ กองช่าง เทศบาลอันเป็นอุปกรณ์การปฏิบัติ ตาม เทศบัญญัติ ขยะ มูลฝอย และ สิ่ง ปฏิกูล ของ เทศบาล นครกรุงเทพซึ่งประกาศใช้แล้ว ★

## ญี่ปุ่นว่าอเมริกาไม่จำเป็นต้องสร้างเรือใหญ่ แวนแดระมีแผนการรบข้ามทะเลเทเนซ

โตเกียว ๒๕ มีนาคม-- นายพล เรือตรีโน คาเจ้าหน้าที โฆษณาแห่งกระทรวงการทหารเรือไม่ยอมพูดถึงร่าง พ.ร.บ. ราชานาวีใหม่ของวินสันซึ่งในบัดนี้กำลังอยู่ในระหว่าง การพิจารณาของรัฐสภาอเมริกัน แต่ออกความเห็นว่าการสร้างกองทัพ เรืออันมีที่มา

เช่นนั้นไม่เป็นการจำเป็น นอกจาก ส.ปาดรัฐอเมริกาจะ กำหนดการรบซึ่ง มั่งคั่งทะเลเท่านั้น เมื่อผู้ส่งข่าวต่างประเทศ ตาม ถึง กำหนดการรบซึ่ง มหาสมุทรของ อเมริกันว่าจะกระทำกับญี่ปุ่นหรือ ในคาได้ตอบ [มีต่อหน้า ๓๕]





# จีนได้เปรียบในการรบในมณฑลชานตุง

ยี่เก้ ๒๔ มีนาคม - พิจารณาจัดตั้งรัฐบาลจีนกลาง ภายใต้ความช่วยเหลือของ ญี่ปุ่น จีนใหม่ ได้ถูกเลื่อนออกครั้งหนึ่ง อาจจะต้องถูกเลื่อนได้ - เริ่มต้นการ จัดตั้ง "รัฐบาลหุ่นกระบอก" ได้ถูกประกาศเป็นทางการเมื่อวันที่ ๒๕ มีนาคม และแล้วพิธีก็ได้ถูกเลื่อนมาทำในวันพุธในการเดินทางหลังการเดินทางอันยาวนานของความเห็นแตกแยกได้เกิดขึ้น ระหว่างชาวจีน ซึ่งถูกคิดเลือกเข้าประจำตำแหน่งในคณะรัฐมนตรีแห่งรัฐบาลจีนกลางใหม่ การเลือกตั้งครั้งแรก นั้นเห็นได้ชัดว่ามีความยุ่งยากในการ จัดตั้งพันธมิตรภาพของ รัฐบาลกลาง กับ รัฐบาลปักกิ่ง ทางด้านการปกครองในปักกิ่งได้เรียกร้องอย่างหนักแน่นว่า ควรจะถูกนั้น เนื่องจากเป็นรัฐบาลแห่งแทน รัฐบาลจีน แต่ในที่สุดการ จัดตั้งการ ได้สำเร็จเป็นรูปธรรม ทั้งนี้ได้ตกลงกันว่า นานถึง สิบห้า ปี อยู่ในเขตของดินแดนนั้น รัฐบาล ๒ รัฐบาลอาจจะรวมเข้าด้วยกัน แต่ในปัจจุบันนั้นการ ดำเนินการ ของ ญี่ปุ่น คือการจัดตั้งการปกครองฝ่ายพลเรือนขึ้นในแคว้นที่ตนเข้ายึดได้ และภาคอนาคต ของเหตุการณ์ทั้ง หลาย เหล่าจะอยู่กับการเจรจา ซึ่ง กำลัง จะมาถึงต่อไป. (ทรานสโชนัน)

ยี่เก้ ๒๔ มีนาคม - เมื่อเช้าวันพฤหัสบดี กอง ทหารจีนได้ ข้ามลำแม่น้ำเหลือง และได้รุกไปทางเหนือยังเมืองม่งเซียน ซึ่งญี่ปุ่น กำลังตั้งมั่นอยู่ ข้อเท็จจริงที่ว่ากองทหารญี่ปุ่นที่เพิ่งจัด ท้าย และทยอยลงบนฝั่งจีนเหนือลำแม่น้ำเหลืองได้ รับกำลังเพิ่มเติมในระหว่าง ๒ - ๓ วันที่ผ่านมา ในยี่เก้ถือเสมือน เครื่องชี้ให้เห็นว่า ในไม่ช้าญี่ปุ่นจะพยายามข้ามแม่น้ำเหลืองอีก.

(ทรานสโชนัน)

ยี่เก้ ๒๔ มีนาคม - โดยการรุกแบบ ๓ ทาง ทหารจีนซึ่งกำลังทำ

## ญี่ปุ่น จะต้องล่าถอยขึ้นไป ทางทิศเหนือ กองทัพจีนในยุทธภมิต้านญี่ปุ่น คุกตลอด

การรบอยู่ในแคว้นทางรถไฟสายเทียนดิน-พูเคา จึงได้รับความสำเร็จ ในการทำให้ ญี่ปุ่น ถอยไป ทางเหนือ จากพรมแดนภาคใต้มณฑลชานตุง ในขณะที่ความกดดันของหลวง ก็กำลังรุกรานทางรถไฟไปยัง ดินแดง ซึ่งตกอยู่ในกำมือของญี่ปุ่นเมื่อวันจันทร์ ชาวแดงอ้างของพลทหารจีนทั้งปวงกำลังรุกไปคามกิง ทางรถไฟ สาย ดินแดง-ไทจง ด้านตะวันออก ของ ทักษิณอนันต์ บัดนี้จีนออกได้ ทำให้ทหาร ญี่ปุ่น จำต้องถอยไปจากสายทางรถไฟแต่ละต่อ มาเข้ายึดอาวุธยุทธภัณฑ์เป็นอันมาก บัดนี้ ๓ ที่กำลังทำ การ รบ อยู่ ทาง ทิศตะวันตกของทางรถไฟสายเทียนดิน-พูเคา นั้นอยู่ภายใต้บังคับบัญชาของ นายพลอินตุงชวง เมื่อรุกไปทางเหนือฝั่งทะเลสาบชานตุงจะได้ไปถึงสถานที่นั้น

จากทางรถไฟสายเทียนดิน-พูเคา กองทหารแห่งกองทัพภาค ตะวันตก ซึ่งมีข่าวว่า เข้ายึดได้ตำบลต่างๆ ต่างมั่นใจว่ากองทหารของ ตนจะประจักษ์ความสำเร็จในการขับไล่ญี่ปุ่นให้ถอยไปทางเหนือจากพรมแดนภาคใต้มณฑลชานตุง และจะได้ชัยชนะแก่ญี่ปุ่นอย่างสำคัญในบริเวณนี้.

(ทรานสโชนัน)

เซียงไฮ้ ๒๔ มีนาคม - ผล ครั้งแรกของการที่ทหารจีน ๒ กองพลได้ทำการโจมตีใน ภาคใต้มณฑลชานตุงเป็นการใหญ่อย่าง กระทั่ง นั้น นั้นคือการรุกของญี่ปุ่น ตามฝั่งด้านเหนือ ลำคลองใหญ่จำต้องหยุดยั้งลง โดยสิ้นเชิง เมื่อได้ค้น แค้น ทั้ง ๒ ฝ่าย ทางรถไฟสายเทียนดิน-พูเคา เป็นอันมากแล้ว ในบัดนี้ทหารจีน ๒ กอง

พลกำลังทำท่าทางที่โหม เร้า ถ่ม ขี้ ศึกอยู่ และเพื่อความประสงค์อื่น นั้น ผนัทหารจีนจึงได้พยายามรื้อฟื้นเขาเมืองเตงเซิน ดินแดงกับยี่เซียนเท่าที่ทราบญี่ปุ่น ได้ คืบ คลืบ ย่าง ก้าวหาญในการรบที่ใกล้ๆ เช่นกวาง บนฝั่งด้านเหนือลำคลองใหญ่ ปรากฏว่า ญี่ปุ่นกำลัง ส่งกองหนุน เป็น จำนวนมากไปยังบริเวณนี้ เพื่อปกปักรักษาที่มั่น ซึ่งตนได้ ไว้มิให้ ตกอยู่ ในระหว่างถล่ม.

(ทรานสโชนัน)

ยี่เก้ ๒๔ มีนาคม - เมื่อวันพุธ เวลา ๑๑.๐๐ กองทหารญี่ปุ่น เข้ายึดได้ ดินแดง ซึ่งอยู่ ห่างฝั่ง ด้านเหนือ ลำแม่น้ำไฮ้ ใน ภาคใต้มณฑลชานตุง ไปประมาณ ๘ กิโลเมตร กองทหารญี่ปุ่นได้รับเกียรติยศในการ ทำลายที่มั่นอันเข้มแข็งของจีน ซึ่งอยู่ภายใต้ความคุ้มครอง ของ กองทัพ เสฉวน ก่อนที่จะเข้ายึดดินแดน การเดินเมืองดินแดงนั้นเป็นเคราะห์กรรมของ ที่มั่นสำคัญที่สุด ของจีน ทาง ภาคใต้ชานตุง.

(เรงโจ)

## เชียวอิง

หอมหวานชื่นใจและบำรุงโลหิต



วิธีผสม (บาง อย่าง)  
FRUIT SALADS สลัดผลไม้ ในชาม  
ผลไม้สดซึ่งปรุงได้ ที่ละ อย่าง แข็งเย็นเย็นแล้ว  
นั้น ถ้าได้ เหยาะ เชียวอิง ๑/๔ ช้อน  
จะทำให้สลัดผลไม้ นั้นเกิดโอชารสอย่าง ปลา

ดื่มชื่นใจ  
A LONG DRINK  
เชียวอิง ๑/๔ ช้อน  
ปั่นน้ำแข็งทุบละเอียด ๓/๔  
กับน้ำมะนาวพอ สมควร. เป็น  
เครื่องดื่มที่หอมหวาน ชื่นใจ  
สำหรับ แก้วร้อน ในยามร้อน  
หรือ ในเวลาที่อากาศร้อน



มีจำหน่ายตามห้างร้านขายสุราต่างประเทศทั่วไป  
บริษัทมอร์เนียว บันทวย, เอเชียนแคร์เคียว

## บริษัทภาพยนตร์ไทย จำกัด

ด้วยจะมีการประชุมสามัญครั้งที่ ๒ ที่ทำการของบริษัท ตำบลทุ่งมหาเมฆ ณ วันที่ ๓๐ มีนาคม พ.ศ. ๒๔๘๐ เวลา ๑๑.๐๐ น. ตรง.  
กิจการที่จะพิจารณา คือ  
๑. เพื่อเลือกตั้งกรรมการใหม่  
๒. เพื่อปรึกษากิจการของบริษัท  
กรรมการภาพยนตร์ไทย จำกัด  
วันที่ ๒๔ มีนาคม พ.ศ. ๒๔๘๐

ประชาชาติสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

# ปล่อยนกโทษการเมืองที่กลาโหมเข้าวอนขอจะพ้นประสูติของพระองค์เจ้าจุลจักรพงษ์ แปดทหารฉันทกอนปล่อยให้ลาพัก ๗ วัน จะประท้วงเงินบำรุงการกุศลอีกหมื่นบาท

เมื่อวานนี้ เวลา ๑๐ นาฬิกา ครวง  
ทางการมณฑลทหารบกที่ ๑ ได้จัด  
การปล่อยตัว คดี การเมือง มี  
๒๔๖๖ ซึ่งได้ รับ การ ขอบรม แล้ว เป็น  
เวลา ๒ เดือน ๒๕ วัน รวม ๕๓ คนเป็น  
อิสระแล้ว ณ ที่ว่าการใน กระ ทรวง  
กลาโหม. นายพัน เอกหลวงพิบูล  
สงคราม รัฐมนตรีว่าการ กระทรวง  
กลาโหมพร้อมด้วยนาย พันเอกหลวง

## บัสก้าแพ่งวังหลวง เข้าปลักเครื่องโซ ควดยก, แม้นับชนตัม

อัยการได้นัดฟ้อง นายชิต ริศา  
นิธ นางศิริพันธ์ เป็น จำเลยข้อ ค้าด  
อาญาหาว่าเมื่อระหว่างวันที่ ๑-๒ พฤศจิกายน  
ฉกายนศกนี้ จำเลยได้ สมคบกันขึ้น  
กำแพงพระบรมมหาราช วัง แล้ว  
จัดสายยุบระอุห้อง พัดลม สำหรับ เก็บ  
เครื่องโซนตะคร และลักเอาเครื่อง  
ตะคร ของหลวง ไปหลายเครื่อง ราคา  
๑๒๐ บาท จำเลยให้การปฏิเสธ.

ศาลอาญาพิจารณาดำเนิน เห็น  
ว่าพยานโจทก์ ไม่พอชี้ ราค ได้ว่าจำ  
เลยได้ กระทำผิดคดีฟ้อง ข้อที่โจทก์  
นำสืบว่า นายชิตจำเลยให้การรับ  
สารภาพคือหน้า หลวง และ นางฉัตร  
วาทกรรมผู้ บังคับบัญชาของ จำเลยนั้น  
ศาลเห็นว่า แม้แต่ผู้ ต้องหา ให้การ  
ต่อเจ้า พนักงานผู้ สอบ ส่วน เดี่ยว อีก  
เป็น การชอบ ด้วย กฎ หมาย ต้อง ได้  
ปฏิบัติ ครบถ้วน ตาม ประมวล กฎ  
หมายวิธีพิจารณาความอาญา มาตรา  
๓๓๔ แล้ว อาทิ คือต้อง บอกให้ผู้  
ต้องหาที่กล่าวกันว่าอาจ ไรเป็นพยาน  
หลักฐานในการพิจารณาได้ แต่คดี  
นี้ไม่ปรากฏว่า ถ้อยคำของนายชิต  
ก่อนมีการพิจารณาได้เป็นไปโดยถูก  
ต้องตามกฎหมายบ้าง จึงจึงยื่น  
นายชิตไม่ได้ จึงพิพากษาให้ยก  
ฟ้องร้อง โจทก์ปล่อยจำเลยทั้ง ๒ ไป.

ชำนาญยุทธศิลป์ รัฐมนตรี ผู้บังคับ  
การมณฑลทหารบกที่ ๑ ได้ให้ โอ-  
วาทแก่ มุขกมล เหล่า นั้น ตาม สม ควร  
จากนั้นนายพันตรี หลวงคือปลัดสารตรา  
วุฒ ผู้บังคับ เว้นจำ มณฑล ทหาร  
บกที่ ๑ ซึ่งเป็นผู้ ปกครองระหว่างการ  
อมรมก็ดำเนินการปล่อยตัว ความระ-  
เบียบวิธีที่เคยปฏิบัติมา.

ข่าวเรื่องนี้เมื่อ ๓-๔ วันก่อน ได้  
มีหนังสือพิมพ์หลายฉบับเสนอข่าวว่า  
ผู้บังคับการเมืองนครได้รับพระราช  
ทานอภัยโทษแล้วตั้งแต่เมื่อวันเสาร์ ที่  
๑๕ เดือนนี้ เวลา ๑๓ น. ความจริงมีดังนี้

ข่าวของเราข้างต้น ส่วนเมื่อวันเสาร์  
ที่ ๑๕ ก็ได้มีความเคลื่อนไหวอัน อาจ  
ชวนให้เข้าใจว่าได้มีการปล่อยตัวแล้ว  
แต่หากเป็นเพียง ทาง การ ขอบรม อัน  
ญาติให้ผู้ รับการขอมรมทั้ง ๕๓ คนนั้น  
ลาพักได้ ๗ วัน กำหนดเข้าวันศุกร์  
วานนี้ให้ไปพร้อมกัน ณ สถานที่ขอมรม  
เพื่อรับการอภัยโทษเป็นพิธีการ.

นักโทษวันที่ได้รับพระราชทาน  
อภัยโทษ คราวนี้เป็นทหารฉันท ไม่มี  
พลเรือนปล่อย ด้วยเลย.

ประชาธิปไตยสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาธิปไตย

วันจันทร์ที่ ๒๗ มีนาคมศกนี้ อัน  
เป็นวาระที่ใกล้ด้วยวันประสูติของ พระ  
เจ้า วรวงศ์เธอ พระ องค์เจ้า จุล จักร  
พงษ์ ทางสำนักงานจัดการมรดกประ  
โยชน์จะได้มีการ ทำบุญ ความประเพ  
ณีนิยมอย่างที่เคยกระทำมา โดยมี  
พระสงฆ์เจริญพระพุทธมนต์และถวาย  
ภัตตาหารเริ่มตั้งแต่เวลา ๑๐.๐๐ นาฬิกา.  
อนึ่งใน โอกาสนี้จะได้ทรงบริจาค  
เงินบำรุงการกุศลสาธารณประโยชน์  
อีก ๑๐,๐๐๐ บาท (หนึ่งหมื่นบาทถ้วน)  
ซึ่งจะได้ทรงประกาศให้ทราบในเร็ว  
วันว่าจะประทานแก่แห่งใดบ้าง ฉะนั้น  
เมื่อรวมเงินซึ่งได้ประทาน ไปแล้วจึง  
เป็นเงินทั้งสิ้น ๒๘๐,๕๐๐ บาท.

## ประชาธิปไตยฉบับวันขึ้นปีใหม่

- หน้าปกเป็นภาพแบบศิลปอนวิจิตรตระการตา ออกแบบ และ วาดโดย ม.จ. สมัยเฉลิมกฤดากรสถาปนิกผู้มีชื่อเสียงซึ่งออกแบบสร้าง ศาลาเฉลิมกรุง.
- มีเรื่องของท่านผู้มีเกียรติ นักประพันธ์ที่มีชื่อเสียง และบทประพันธ์ที่มีสาระประโยชน์และให้ความบันเทิงมากมายหลายรส.

## อ่านเรื่องของท่านเหล่านี้ในฉบับวันขึ้นปีใหม่

- |                          |                      |
|--------------------------|----------------------|
| ม.จ. วรณไวทยากร วรวรรณ   | ครูเทพ               |
| พระยาเทพหัสดิน           | พระยาโทณวนิกมนตร     |
| เลฎียรโกเศศและนาคะประทีป | หลวงมัลลียานันท์บุรี |
| พรธนะแพทย์               | คณธาลิมาค            |
| อ. อภินิ                 | ลันต์เทวรักษ์        |
| นางเยาว์ ประภาลณี        | พ. เนตรรังษี         |
- ๗๗ ๗๗

ความคิดที่ทันสมัยที่สุด ของเรื่อง คือ เรื่อง ของ  
พระ ยา เทพหัสดิน และ ความ ฉลาด นันท์บุรี  
รวมจำหน่ายฉบับละ ๑๐ สตางค์



# สัญญาทางไมตรี สยาม กับ เติ๋น มาร์ก

(ต่อจากหน้า ๓)

เรือใดๆ ที่เกยตื้นหรืออับปางลงใกล้ฝั่งแล้ว และส่วนที่ปวงแห่งเรือนั้น และเครื่องตกแต่งบนส่วนอุปกรณ์ทางปวงของเรือนั้น และของกับสินค้าที่ปวงที่ช่วยกู้มาได้จากเรือนั้น รวมทั้งที่ใดโดยนิตยเทศ หรือถ้าได้ขาย ก็เงินที่ได้จากการขายนั้น กับทั้งกระดาษเอกสารที่ปวงที่พบอยู่บนเรือใดๆ ที่เกยตื้นหรือ อับปางลงใกล้ฝั่งนั้น จะได้ออกให้แก่เจ้าของหรือตัวแทนเจ้าของเมื่อเรียกขานมา ภายในเวลาที่กำหนดโดยกฎหมายและ ข้อบังคับแห่ง ประเทศที่เกิดเหตุอับปางหรือ เกยตื้นคน ชนและเจ้าของตัวแทนดังกล่าวแล้ว จะต้องใช้เงินที่ได้ในส่วนค่าไถ่ของที่ต้องจ่ายในการเก็บรักษาทรัพย์สินนั้นไว้ กับทั้งค่าไถ่ของในการช่วยกู้ หรือ อื่นๆ ซึ่งจะพึงใช้ให้ในกรณี ที่เรือ แห่ง ชาติพื้นเมืองอับปางหรือเกยตื้นคน.

ของและสินค้าที่ช่วยกู้มาได้จากการอับปางหรือเกยตื้นคน จะได้รับยกเว้นจากพันธนาการทางปวง เว้นแต่จะได้อบรมไปเพื่อการบริโภคนในกรณี เช่นนี้ จะต้อง เสีย ค่าอากรธรรมดา.

ในกรณีที่ เรือใดๆ ของ คน ชาติแห่งอัครภคินี้ ทำ สัญญา ฝ่ายใด ฝ่ายหนึ่ง ถูกกล่าวถึงคดีในคดีอาชญากรรม หรืออับปาง ลงใน อาณาเขตของอีกฝ่ายหนึ่ง เจ้าพนักงานกงสุลผู้ มีหน้าที่ แห่ง อัครภคินี้ ทำ สัญญา ซึ่งเป็นเจ้าสังกัดแห่งเรือนั้น ถ้าเจ้าของหรือตัวแทนเจ้าของไม่อยู่ หรืออยู่แต่รอรอง แล้ว ย่อมได้ รับ อำนาจให้เขาเกี่ยวข้อง เพื่ออำนวยความสะดวกช่วยเหลือที่จำเป็น แก่คน ชาติแห่ง รัฐของคน.

ข้อ ๑๘

เรือนแห่งอัครภคินี้ ทำ สัญญาแต่ละฝ่ายจะเรามา พักอยู่ และ ทำการซ่อมแซมในสินค้าเมื่อทุพพิกสะกันที่ของอีกฝ่ายหนึ่ง ซึ่ง ยอมให้หรือ

## แลกเปลี่ยนศัตถ์ยวณกันแล้วที่โคเปนเฮเกนเมื่อวันที่ ๑๕ มิถุนายน เริ่มใช้ ที่ ๓๐ เดือนเดียวกัน

รรมแห่งชาติอื่นๆ เราถึงกันได้ ทั้งนี้จะต้องปฏิบัติตามข้อบังคับและจะได้ไปโลก เกียรติยศ อาณา ประ โยชน์ เอกสิทธิและความยกเว้นต่างๆ อย่างเดียวกัน กับที่ ยอม ให้ ณ บัดนี้ หรือ จะ ได้ ยอมให้ หรือ จะ ได้ ยอม ให้ ค่อยไปแก่เรือนแห่งชาติใดๆ อื่น.

ข้อ ๑๙

เจ้าพนักงานกงสุลแห่ง อัครภคินี้ ทำ สัญญาแต่ละฝ่าย ซึ่งมีถิ่นที่อยู่ ในอาณาเขต ของอีกฝ่ายหนึ่ง จะได้รับความช่วยเหลือ จากเจ้า หน้า ที่ฝ่ายที่ของที่ เท่าที่จะ ให้ได้ ตาม กฎหมายใน อัน ที่ จะ เอา ตัว ผู้ หด มหัน จากเรือนของภคินี้ฝ่าย ดังกล่าว ก่อน คนมา แต่กว่า บท กำหนด ข้อนั้น จะ ไม่เป็นอันใช้ แก่คน ชาติแห่ง อัครภคินี้ ผู้ ทำ สัญญา ซึ่งเป็น เจ้า สังกัด แห่ง เจ้า

หน้าฝ่ายที่ของที่ ซึ่งถูกรังขอให้ช่วยเหลือ.

ข้อ ๒๐

อัครภคินี้ ทำ สัญญา แต่ละ ฝ่าย จะแต่งตั้งกงสุลใหญ่ กงสุลรองกงสุลและเจ้าพนักงาน หรือ ตัว แทนกงสุลอื่นๆ ให้มีถิ่นที่อยู่ ในเมือง และเมืองท่าแห่งอาณาเขต ของ อีก ฝ่ายหนึ่งที่อนุญาต ให้ เจ้า พนักงาน เช่นเดียวกันแห่งภคินี้ฝ่ายที่มีถิ่นที่อยู่ก็ได้.

แต่กว่า เจ้าพนักงาน และ ตัวแทนกงสุลดังกล่าวแล้ว จะเข้าปฏิบัติงานการไม่ได้ จนกว่าจะได้รับความเห็นชอบและอนุมัติจาก รัฐบาลที่ตนถูกส่งไปประจำ.

โดยเงื่อนไขที่เป็นการ ถ้อยที ถ้อยปฏิบัติต่อกัน จะได้ มีสิทธิที่จะใช้อำนาจที่ปวง และจะได้ อุปโลก

พันธการเกียรติยศ เอกสิทธิ ความ ยกเว้นและความคุ้มกันทุกอย่าง ซึ่งให้หรือจะ ได้ ให้ แก่ เจ้า พนักงาน กงสุลแห่งชาติที่ได้รับมอบหมายให้ ยิง.

ข้อ ๒๑

ในกรณี ที่คนชาติ แห่งอัครภคินี้ ทำ สัญญาฝ่ายใดฝ่ายหนึ่ง คายลงในอาณาเขต ของอีกฝ่ายหนึ่ง โดยไม่ปรากฏในประเทศ ที่คายนางว่ามิทนายใด ๆ ที่ใครรู้จักหรือผู้จัดการพินัยกรรม ซึ่งผู้ คายได้แต่งตั้งไว้ เจ้าหน้าฝ่ายที่ของที่ มีอำนาจ จะได้แจ้งความในทันทีแก่เจ้าพนักงานกงสุลที่ใกล้ที่สุดแห่งเจ้าสังกัดของผู้นายเพื่อจะได้แจ้งข้อความที่จำเป็น ค่อยไปยังผู้ที่มีส่วนได้เสียโดยทันที.

ในกรณี ที่คนชาติ แห่งอัครภคินี้ ทำ สัญญาฝ่ายใดฝ่ายหนึ่ง คายลงในอาณาเขตของอีก ฝ่ายหนึ่ง โดยมิได้แจ้งผู้ใดไว้ ณ ที่ที่คายนาง ซึ่งเป้นบุคคล ที่มีสิทธิตามกฎหมายแห่งประเทศ ของ ผู้นาย ในอัน จะเข้ารักษาและจัดการทรัพย์สินมรดก เจ้าพนักงานกงสุลผู้ มีอำนาจแห่งรัฐเจ้าสังกัดของ ผู้นาย จะได้รับ อำนาจให้เขาพิทักษ์รักษา และจัดการทรัพย์สินมรดก โดยวิธี และ ตามข้อจำกัดที่บัญญัติโดยกฎหมายแห่งประเทศที่ทรัพย์สินของ ผู้นายคงอยู่.

บทที่สามนี้ ให้ใช้ ในกรณีที่คน ชาติแห่งอัครภคินี้ ทำ สัญญาฝ่ายใดฝ่ายหนึ่ง คายลงนอก อาณาเขตของอีกฝ่ายหนึ่ง แต่มีทรัพย์สินในอาณาเขตนั้น โดยมีทั้งผู้ใดไว้ในอาณาเขตนั้น ซึ่งมี สิทธิที่จะเข้ารักษา และจัดการทรัพย์สินมรดกด้วย.

ข้อ ๒๒

บทแห่งสนธิสัญญานี้ ไม่เป็นอันไว้แก่

๑) ความอนุเคราะห์ที่ให้ หรือจะได้ออกไปแก่รัฐที่ใกล้เคียง เพื่อให้ความ สะดวก แก่ การไปมา ค้าขายชายแดน.

(มีต่อหน้า ๓๐)



มูรูม  
ผู้มีโชค!

เขามีโชคดี ร่างกายกระปรี่กระเปร่าสดชื่นอยู่เสมอ ไม่เคยมีควมเจ็บปวดอย่างหนึ่งอย่างใด ไม่ปวดศีรษะ ปวดฟัน ฯลฯ เพราะ

เขารับประทานยา



การวัดาน

ซื้อได้ตามร้านขายยาทั่วไป

บริษัท >>ไบเออร์<<

อ.เภ.ฟาร์แมอนิคส์ดี เทเลเฟอเคชั่น เมอเมนิ

ห้าง บี. กริม แอนด์ โกโรเย่นตันเต๋มูเตียว



# พีดี ถูกนักโทษแหก ขณะตรวจเรือนจำ

นักโทษอีกคนใช้ขวานเข้าระหน่ำผู้คุม  
เข้าหลวงกับตำรวจเข้าระงับเหตุโดยด่วน

เครื่องบินฝรั่งเศสผ่านเขตไม่รับอนุญาต  
ทางการถือว่าฝรั่งเศสจะไม่ให้เกิดข้อ

เมื่อวันที่ ๒๐ เดือนนี้ เวลา ๘ น.เศษ ได้เกิดเหตุระทึกขวัญขึ้นในเรือนจำจังหวัดจันทบุรี โดยนักโทษชายอยู่ได้ใช้มีดปลายแหลมเป็นอาวุธเข้าจู่โจม ร.ท. สาย จามรนาถ พัดตีเรือนจำมีบาดเจ็บ ๔ แห่ง ที่บริเวณหน้าอก และที่ศีรษะ ร.ท. สายถูกแทงขณะที่ตรวจการตามหน้าที่ และไม่ได้ระมัดระวังตัวด้วยประการใด ในตอนที่ ร.ท. สาย กำลังตรวจอยู่นั้น น.ท. สายก็ได้เข้าช่วยเหลือและทำการป้องกัน โดยใช้ขวานตรงเข้าฟัน น.ท. สายอยู่หลายที่ น.ท. สายอยู่ได้ละจาก ร.ท. สาย ตรงเข้าถ่มน้ำลาย น.ท. สายคิด โดยใช้มีดเล่มนั้นแทง น.ท. สายคิดตรงท้อง ๒ แฉก มีอาการสาหัส ในการต่อสู้และตอบโต้ร้ายดังกล่าว เป็นเหตุให้นักโทษทั้งหลายแตกตื่น และระดมกันจับตน.

การพยายามรักษาการบนบ้อมได้เห็นเหตุการณ์เริ่มขึ้นจึงรีบนำตัวออกมาตรวจดูเหตุร้าย เจ้าหน้าตำรวจประจำเรือนจำ ๒๔ คน พร้อมด้วยอาชญากรได้ รับมา ยัง เรือน จำ โดยด่วน และเข้าไประงับเหตุการ ภายใน เรือน จำ บังคับให้นักโทษทั้งหลายกลับเข้าในห้องขัง และควบคุมโดยกวดขัน เหตุการณ์จึงสงบลงในเวลาไม่ช้า

ขุนประจักษ์สุการี ข้าหลวงประจำจังหวัด หาดหวงทรงอำนาจ ผู้บังคับกองตำรวจ และ ม.จ. สุรวิมลประวิติ ผู้กำกับการได้เข้าไประงับเหตุการณ์ดังกล่าว และทำการสอบสวนตามระเบียบ.

เนื่องจาก วันเกิด เหตุดังกล่าวนี้เป็นวันอาทิตย์ ซึ่งเป็นวันเยี่ยมนักโทษตามกำหนด เพื่อป้องกันเหตุการอันจะเกิดขึ้นได้ ทางทางการเรือนจำจึงงดการให้เยี่ยมในวันนั้น.

## เม็กซิโกเรียกบ่อน้ำมันจากอังกฤษอเมริกัน ญี่ปุ่นเข้าล้อมรอยเจรจา บ่อน้ำมันทันที

### จีนค้านงดลดระวาง จำนวนลงลดลงไป

ในสัปดาห์สุดท้ายของเดือน กุมภาพันธ์ ค.ศ. ๑๙๔๐ ตลาดน้ำมันทางภาคตะวันออก มีสภาพเป็นปกติ มีบางประเทศตั้งข้อหาตลาดระวางน้อยลง และเนื่องจากเหตุนี้จึงเกรงกันว่าระวางจะหาทางจำหน่ายน้ำขาดได้ยาก ตามปกติระวางเคยได้รับอนุญาตให้ส่งน้ำขาดออกไปจำหน่ายต่างประเทศได้ มีระวาง ๓,๓๓๐,๐๐๐ ตัน ถ้าคิดเฉลี่ยเป็นรายเดือนตามจำนวนที่เคยตั้งไว้จะเห็นว่าน้ำขาดส่งต่างประเทศนั้น แค่นักอุตสาหกรรมถึงต้นเดือนมกราคม ค.ศ. ๑๙๔๐ เป็นจำนวน ๔๗๐,๗๔๕ ตัน แต่ปรากฏว่า ปริมาณที่ส่งไปจริงมีเพียง ๔๐๓,๐๐๐ ตันเท่านั้น พอลูกค้าน้ำขาดถามว่าอีกว่าหนึ่ง หรือ สอง เดือนข้างหน้าสินค้าขาดจะออกของระวางจะมีปริมาณน้อยกว่าเดือนเฉลี่ย มาก.

น้ำขาดที่จำหน่ายผ่านทางสมาคมพ่อค้าน้ำขาดแห่งตะวันออกกลางได้ปิดท้ายของเดือนกุมภาพันธ์มีปริมาณ ๒,๔๗๔ ตัน เป็น น้ำขาด ทราขายอย่าง ๑,๓๗๐ ตัน และน้ำขาดทราขายแดง ๑,๑๐๔ ตัน รวม น้ำขาดที่จำหน่ายผ่านทางสมาคมนี้คง แล้ววันที่ ๑ เมษายน ค.ศ. ๑๙๔๐ จนถึง สัปดาห์สุดท้ายของเดือนกุมภาพันธ์ ค.ศ. ๑๙๔๐ มีปริมาณ:— น้ำขาดทราขายอย่าง ๑,๓๗๐,๐๐๔ ตัน น้ำขาดทราขายแดง ๔๒๕,๓๗๐ ตัน รวม ๑,๗๙๕,๓๗๔ ตัน.

ตลาดน้ำขาดในสิงคโปร์มีสภาพตกต่ำและราคาตกลงต่ำกว่า ราคา ในตลาดระวางมาก. ตลาด โกดอมโบ

ปารีส ๒๓ มีนาคม.—หนังสือพิมพ์ นิว ยอร์ค เฮรัลด์ ทริบูน เผยข่าวภาคยุโรปแถลงว่า ญี่ปุ่นกำลังคิดความ การเจริญตัวของ สถานะ การณ์ โดย เขาใจได้ อย่าง ใกล้ชิด ที่ สุด ซึ่ง สถานะ การณ์ นี้ ได้ เกิด ขึ้นจาก การที่ประเทศ นาซีส์ คาร์เทนาส ได้ เรียกบ่อน้ำมันเม็กซิโก กลับคืน จากอเมริกา และจากอังกฤษ ตามข่าวหนังสือพิมพ์ เดนมาร์ก ใน นิตินี้ ผู้แทน ของญี่ปุ่น กำลัง เจรจากับ รัฐบาล เม็กซิโก เรื่องการซื้อน้ำมัน เม็กซิโกไปใช้

ก็เช่นเดียวกัน ในขณะนี้เขาใจว่าโกดอมโบยังคงมีน้ำขาด เหลือพอใช้. มีน้ำขาดส่งไปจำหน่าย ใน ช่องกวง ไดบ้างเล็กน้อย, น้ำขาดที่เหลือ เป็นสินค้าคงคลังอยู่ในตลาด ช่องกวง เมื่อ วันที่ ๑๗ กุมภาพันธ์ ค.ศ. ๑๙๔๐ มีปริมาณ ๒๔,๕๐๐ กระสอบ เป็นน้ำขาดทราขายแดง ๒๔,๗๐๐ กระสอบ การคิดต่อกับเขียงใช้ ในขณะนี้ยังไม่มีโอกาสทำได้ เนื่องจากญี่ปุ่นส่งน้ำขาดเข้าไปจำหน่ายในตลาดนั้นโดยราคาถูกลงมาก.

### โรงงานฝ่ายรับคนฝึกหัด

โรงงานฝ่ายสยาม คำนวณบางชื่อ พรรณคร คือการรับหญิงที่มีความรู้ สอบได้ ได้ ครั้น ประถม มีที่ ๕ ขึ้นไป อายุตั้งแต่ ๑๕ ถึง ๒๐ ปีเต็ม เข้าฝึกหัดงาน จำนวน ๔๗ คน เบ็ดรับสมัคร ตั้งแต่วันที่ ๑๑ เมษายน ถึง วันที่ ๑๕ เมษายน พ.ศ. ๒๔๘๐ เวลา เบ็ดที่ทำการทุก ๆ วัน.

เนื่องจากเมื่อวันที่ ๕ กุมภาพันธ์นี้ เครื่องบินเอกรชนพลเรือนชาติฝรั่งเศส เครื่องหมาย F-A. W.V. 8. ได้บินจากเวียงจันทน์ ผ่านจังหวัดอุดรธานี เวลา ๘.๓๐ น. เพื่อไปยังนครวัด ซึ่ง เป็นการ บินผ่าน ราชอาณาจักร นอกเส้นทางบินโดยไม่ได้ รับอนุญาต เจ้าหน้าที่จึงได้ คอยไปตามทางการ. บินผ่านฝรั่งเศสได้ คอยมาว่า ทาง การของเราได้ ว่ากล่าวกับบินรายนี้แต่ขอเดทหวังว่าจะไม่มีเรื่องเร้นลับเกิดขึ้น.

เป็นประโยชน์ในการทหาร หนังสือพิมพ์ นิวยอร์ค เฮรัลด์ทริบูนกล่าวว่า การเจรจา ได้ดำเนินไปไกล ด้วยความกระตือรือร้นในปัจจุบัน เรือบรรทุกน้ำมันของญี่ปุ่นกำลังเดินทางไปยังคัมโบเจต์.

## เปลี่ยนแปลงอัตราค่า บรรทุกสินค้าราคา

กรมรถไฟได้ ออกประกาศ เมื่อวันที่ ๒๕ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๘๐ มีข้อความว่า นับแต่วันที่ ๑ มีนาคม พ.ศ. ๒๔๘๐ เป็นต้นไป ให้เปลี่ยนแปลงอัตราค่าระวางน้ำหนักบรรทุกส่งแห่งหลังรถดังต่อไปนี้.

(๑) ส่ง จาก สถานี ต่าง ๆ นอก จากสถานีปลายทาง ถึงสถานีต่าง ๆ นอกจากกรุงเทพ บางกอกน้อย แม่น้ำ และบางซื่อ ให้คิดค่าระวางประเภทที่ ๕.

(๒) ส่งจากสถานีปลายทาง ไปยัง สถานีอื่น ๆ นอกจากกรุงเทพ บางกอกน้อย แม่น้ำ และบางซื่อ คิดค่าระวางประเภทที่ ๕.

(๓) ส่งถึงสถานีกรุงเทพ บางกอกน้อย และบางซื่อ คิดค่าระวางประเภทที่ ๖.

### ผลภักย์เจีย

[ต่อจากหน้า ๑๖]

มาก ทุกครั้งที่เราเห็นรถกันแดง  
จนเป็นปกติทุกครั้งที่เห็น ค่อยนึก  
คือนึกถึงเวลาที่เรานั่งรถไป  
รอคอยกันอยู่อย่างจริงจัง ถึงนึก  
หน่อยๆ เช่นนี้ทำให้ ผู้คิด และเรารู้ว่า  
แรงขับได้ รับความสนใจกันมากจน  
แค่เพียงที่นำเสียงคำที่ การ แข่ง วัน ขึ้น  
วันเสาร์ที่ล่วงแล้วไม่รู้สึกหนัก จึง  
ทำให้ผู้คิดเกรงว่าคืนวันพุธจะไม่สนุก  
ดังที่เราได้แนะนำไว้แล้ว เรา รู้สึกเสีย  
ใจแทนผู้คิดใจเสียที่ ไม่ได้ ไปชม การ  
แข่งวันพุธหรืออย่างมากมายทีเดียว.

ประมาณ ๒๑.๔๕ น. นักมวย  
ได้ขึ้นเวทีกันแต่เพียงวันไป ผู้คิดได้  
ปรบมือต้อนรับคู่ แข่งวันอย่างคึกคัก  
นักมวยใหญ่ๆ ปรบมือต้อนรับเมื่อวัน  
เสาร์ที่ล่วงแล้ว ได้รับเชิญให้เป็น  
กรรมการห้าม และได้ทำหน้าที่  
อย่างงาม.

ชกที่ ๑ เริ่มประมาณ ๒๑.๐๐ น.  
ผลปรากฏว่านางสาวเจีย แคตทำ  
ทางจะวิ่งไว้มาก และความเร็ว  
จึงก็เปรียบเหมือน ผลทดลองด้วย  
หมัดซ้ายที่หน้าเจีย ๒ ครั้ง แล้ว  
หมัดขวา และ คัด หมัด ข้าย เตะ  
เข้าเจียด้านศีรษะ ผลคือหมัดขวา-  
ซ้าย เจียถอยอย่างเร็วทำทางออก  
จะไม่เข้าใจ "ลูกไม้" ของผล ผล  
ชนะยกนี้.

ชกที่ ๒ ผลเป็นผู้ รุกชกอย่าง  
เร็วแต่ไม่พลาด ใช้ กัด เมตต์ได้  
ผลถอยจนรอบรั้วอย่างมากมาย แต่  
สำหรับเจียไม่รับเลย ในขณะนั้นเจีย  
ยังไม่ทราบว่ามีใครของผลมาจากไหน  
เป็น แค่มีความ รู้สึก เท่านั้น ผล  
ปลดหมัดเด็ดๆ ทั้ง สอง มือ เข้าได้  
หน้าเจียอย่างงามๆ เจียยอม  
กระแทกกับหมัดของผลตาม ผู้คิด  
จึงด้วยความคึกคักพอใจ ผลหลุด  
ซ้ายหลุดขวา เจียเอง ถอยไม่  
ได้หลายครั้งในการที่คนถูกต่อหลุด  
กันลูกไม้ อันนี้คือวันหนึ่งหน้า ผล  
ชนะยกนี้.

ชกที่ ๓ ผลรุกชก ปลดชกซ้าย  
ขวาอย่างรวดเร็ว เจียขึ้นหมัดเด็ด  
รุกผลอย่างหนัก พังขวาและซ้ายเรา  
ได้ผลอย่างงามๆ แต่ผลมิได้ถอย  
ข้างคนข้าง เร็ก หมัด กัน ชัย พักใหญ่  
หมัดซ้ายของผลที่เข้าหน้าของเจียจาก  
ผลคือถอยมี ฉะนั้น อาจ เสียที่ จันได้  
เพราะเจียขึ้นหมัดมีความแข็งแรงและ  
ทนทานมาก เจียจึงได้ขึ้นได้เปรียบ  
ยกนี้.

ชกที่ ๔ ชกกันทั้ง คู่เรา ค่อย กัน  
ใกล้ชิดมาก นักชกกัน ผลผลไว  
กว่าเจีย หมัด ขึ้น เรา หน้าขึ้น เสมอ  
และเร็วที่สุดในการบ๊องกันและรุก ผล  
ใช้หมัดซ้ายกับหมัดขวาอย่าง  
งาม ผลชนะยกนี้.

ชกที่ ๕ ผลปลด "ลูกไม้"  
ชกที่ ๔ ผล และเจียก็ถอยเข้าไปทัก  
ครั้ง ผลปลดชกซ้ายแล้วเหวี่ยงหมัด  
ขวามาด้วยซ้ายและขวา เจียถอย  
เคียงไม่ทันคงคิดว่า ถูกลูกไม้ ข้าย  
และหมัดขวาที่หน้าและ ข้างอีก ๒ ครั้ง  
พอเราใกล้ถอยถอยด้วยหมัดซ้าย ผล

ไม่ยอมถอยหมัดกันอีก ผลชนะยกนี้.  
ชกที่ ๖ เจียขึ้นหมัดด้วยซ้าย  
ขวาและถอยหมัดซ้ายอีก และค้อมไป  
แทนที่เจีย ผลปลดชกซ้ายขวาไม่จริง  
โดยค้อมเจียเข้า เปรี้ยงใหญ่ ต้องคง  
คิดๆ กัน ผลรุกชกอย่างเร็ว พังหมัด  
ขวาเร็วค้ำฟ้าเตะ หมัดค้ำขึ้นใหญ่  
ตรงเข้าใส่โครงของเจียและถอยหมัด  
ซ้ายตรง ที่คาง ค้ำด้วย "ฮัมเปอร์  
คัท" ซึ่งหมัดที่หมาย เจียคางเจียอย่าง  
รวดเร็ว ผู้คิด ค้างมีความ คึกคัก  
อย่างหนักและกระโดนให้ผล "นอกค  
เข้า" ผลชนะยกนี้.

ชกที่ ๗ เจียเข้าถอยผลและ  
พังหมัดขึ้น เราดำ คัว ผล อย่าง จัง ๆ  
เหวี่ยงหมัดขวาโดน ขี โครงผล อย่าง  
หนัก แต่ผลตอบด้วยหมัดซ้ายตรง  
หน้า กระแทกหน้าและหน้าอกเจียด้วย  
มือขวา แต่เจียถอยลงมาก หมัด  
ไม่เข้าหน้าเหมือน แคกอน ยกนี้  
เสมอกัน.

ชกที่ ๘ ผลค้ำหน้าลูกไม้ใหม่  
ชกให้เจียชม ๒-๑ ลูก พอเจียหลบ

ลง ผลถอยหมัดซ้ายโดนคางอย่าง  
จังๆ และถอยหมัดขวาจากหัว  
ไหล่เต็มไปด้วยกำลังและน้ำหนัก รอง  
ค้อมเรา ข้างขวา ของเจีย เข้าหน้า  
โดนคางขวา ซึ่งบวมทันที ถ้าหมัด  
โดนคางแล้ว เกรงว่าคางคงต้อง  
นอนแน่ ผลเดิน "ลูกไม้" อีก ทั้ง  
ซ้ายและขวา ทั้งหน้าและหลัง ผล  
ชนะยกนี้.

ชกที่ ๙ เจียพยายามชกตามค้ำ  
คัวผล และวางหมัดจังๆ หลายครั้ง  
แต่ผลยังวิ่งไว้มาก หลุดด้วย  
ขวาด้วยซ้ายค้ำๆ กัน ๒ ครั้ง และ  
แล้วถอยขวาใส่ เร็วช่วย พังซ้าย  
เจียเจียหมัดเจียเจียไปไม่หยุด ใน  
ขณะนั้นหน้าของเจียออกจะมืดแดงๆ  
ค้ำๆ ข้างๆ เพราะรับหมัดของผล คือ  
ซ้ายขวามากขึ้นอีก เจียพยายามค้อม  
เจียอย่างเต็มที่ แต่ไม่มีโอกาสค้อมผล  
ผลชนะยกนี้.

ถ้าเจียจะชนะได้ ก็โดย "นอกค  
เข้า" ฉะนั้นจึงควรเข้าเจียจนผล  
ทันที แต่ผลวิ่งไว้มาก คัด หมัด  
ซ้ายตามด้วยขวา และเร็วมากใน  
ขณะที่ถอยถอยกัน หมัดขวาที่  
ที่ทอง บ้าง ที่ หน้า บ้าง ผล หมายถึง  
"นอกคเข้า" เหมือนกัน เหวี่ยง  
หมัดขวา ๓ ครั้งติด ๆ กัน แต่เจีย  
ถอยทันจึง ไม่ได้รับ หมัด อย่าง จัง ๆ  
ผลคิดตามด้วยหมัดซ้ายขวา-ซ้ายขวา  
ถอยเจียอย่างสบาย แต่เจียวิ่ง  
แรงเหมือนกัน แม้เจียออกจะแดง  
มากขึ้น และ หน้าบวมๆ น้ำใจ  
ยังค้อม เป็นปกติทุกที ไม่ยอม  
หมอบ และค้อมเจียจนยก ผล  
ชนะยกนี้.

นักกีฬาใหญ่ จับมือผลยกขึ้น  
แสดงว่าเป็นผู้ชนะและสวมพวงมาลัย  
ให้คู่แข่งวันทั้ง ๒ ผู้ทุกคนแสดง  
ความพอใจโดยปรบมือกันกราวใหญ่  
และให้ร้องเสียงดังวันไหน.

คณะกรรมการมวย ประกาศ  
ว่า วิสาข ราชาวัชรจะชกกับนาย  
ถวิล วงษ์ทเวศในคืนวันเสาร์ที่ ๒๖  
และถ้า นายวิสาข ชนะ ก็จะชก กับ ผล  
[มีต่อหน้า ๓๕]



**ยางกู๊ดเยียร์ แบบใหม่**  
**ทั้งใหญ่ทั้งเล็ก สมชื่อ**

**ยางอาร์-๑ มีราคาแพง**  
**แต่**  
**มีค่าสูงที่สุดในการทวงไว้**  
**ซึ่งคุณสมบัติ แห่ง ความ**  
**ทนทาน และ ปลอด ภัย**

**นี่คือ**  
**ข่าวดี ของเจ้า ของ รถ**

**R-1**

**GOOD YEAR**

มหาชน ที่ใช้ รถทั่วโลก นิยมใช้ แต่ ยาง กู๊ดเยียร์  
มากกว่า ยาง ชนิด อื่น

**บริษัท ดีทแฮล์ม จำกัด**      **ผู้จำหน่าย**





**ม้าป่า**  
**ตราค้างคาว**  
**เนื้อดีที่หนึ่ง ใช้ทนทาน**

ในฤดูร้อน ใช้ม้าป่าตราค้างคาว  
ตัดเสื้อได้ เย็นสบายดี

# ประชาชาติ

## THE NATION

การเมืองต่างประเทศ · สารคดี · บันเทิงคดี · ศิลป · วัฒนธรรม

[ต่อจากวานนี้]

การออกสู่हरกรรมลงแล้ว ก็ปรากฏว่ายังได้ผลน้อย กล่าวคือไม่พอกับความต้องการใช้แม้ในประเทศฝรั่งเศสเอง ส่วนอุตสาหกรรมชนิดของตงมาเช่น การทอผ้าเป็นต้นนับว่าได้ผลอย่างทรมามากทีเดียวยังห่างไกล ไกร การณ์ ที่ คง วน ไว้เป็นอันมาก เหตุผลอันหนึ่งคือ ไรเยียค ดังพจน์ ผลที่ เกิด แต่ กติ กรรมออกไปจำหน่ายนอกประเทศมากเกินไปจึงขาดวัตถุดิบที่จะส่งเข้าโรง อุตสาหกรรม ซึ่อันนี้ กับ ความ เป็น ไปในประเทศเยอรมนี รัฐบาลออกกฎหมายบังคับในเรื่อง เศรษฐกิจ ใน เรื่องการจำกัดพิสัยผล ในโครงการนี้กติกกรรม เมื่อ ได้ มี กำหนด เป็นบันทึก ฐาน ไว้ เช่น นี้ แล้ว ก็ เหมือน รัฐบาล ไรส คง ต้อง การ พิจารณาเพียง ๒ ใน ๕ เท่านั้น ก็ พอ แก่ ความต้องการสำหรับประเทศ ทั้งในทางกติกกรรมและอุตสาหกรรม เมื่อ คำนวณตัวเองได้อย่างนี้ ก็ไม่จำเป็นที่จะต้องเป็นห่วงว่าฝรั่งเศสจะเป็น อย่างไรต่อไป เพราะฉะนั้นในการที่ทั้งสองประเทศปรากฏว่าร่วมมือช่วยกันแต่กันในเรื่องเศรษฐกิจนั้น ก็ไม่มีเหตุผลว่าช่วยกันได้จริงจังอย่างไร แต่ถ้าจะว่าถึงเสียงเดาดีด ก็ออกจะกว้างขวางกว่าเหตุผลที่กล่าวนี้มาก กลับมาเป็นเรื่องร่วมมือในทางการทหารมากกว่าทางเศรษฐกิจชาวเยอรมันเชื่อมั่นว่า การร่วมมือกับฝรั่งเศสเป็นนโยบายที่ มี คง ทั้งสองประเทศ เมื่อเร็ว ๆ นี้ นายเวอร์เนกิสได้ พิมพ์ บท ประพันธ์

### ความคล้อยคลึงแห่งลัทธิของเยอรมันกับรัสเซีย

หนังสือพิมพ์ L'Europe Nouvelle Paris ลงวันที่ ๒๗ พฤศจิกายน ค.ศ. ๑๙๓๗ ได้พาหวัไอย่างข้างต้นนั้น และดำเนินความว่าอันชาติสัมพันธมิตรทั้งสามซึ่งสร้างการทำลายลัทธิคอมมิวนิสต์นั้นได้เพียรที่จะแสดงให้โลกเห็นความซิงซิงร่งเงี้ยว ลัทธิคอมมิวนิสต์ อันเป็นผล ซึ่งเมธีรัฐประศาสตร์ทั้งสองฝ่ายต่างมีความคิดเห็นไม่ถูกต้องตรงกัน



เรื่อง ลักษณะมหา กล่าวว่ามีรัสเซียกับเยอรมนีร่วมมือจักรวรรดิที่สาม คือ กันเนินนโยบาย. มันแนบอดเรวิกได้หมาย ความ ถึง รูปดำรงของเยอรมัน นาย คน นี้ ถูก จับพร้อมด้วยมิตรสหาย

สตาลิน ผู้เผด็จ ราชคณะของคนในการแห่ง รัสเซีย หนังสือเล่มนี้แสดงความคิดเห็น เป็นกลาง ๆ คือไม่กล่าวด้วยย่องให้กลมเกลียวกับ นโยบาย ซึ่งว่าจริงดังนี้ ส่วนพวก นาซีส์หนุ่ม เป็นอันมากซึ่งอยู่ในคณะพรรคซ้ายสุด หรือที่เรียกว่า เนชันแนล บอดเรวิก จึงนั้นก็พลอยได้รับ ส่วนไปกับ พวก เนกิสร์ด้วย.

ข้อสำคัญที่เนกิสร์ ต้องเป็นคน ที่ ซึ่งประจำอยู่ที่กรุงเบอร์ลิน และมอสโคว์แล้ว อาจบอกความได้ตรงกัน

### เยอรมนีเตือนลัทธิเอเซียให้ยอมต่อไปและเพราะปรารถนาที่จะให้ปรองดองกันจริงๆ

เบอร์ลิน ๒๒ มีนาคม- เมื่อคืนวันอังคารงานด้านงานส่งข่าวถึงราชการเยอรมันได้ออกคำแถลงในกรุง เบอร์ลินว่า "เยอรมนีได้คัดค้านให้ลัทธิเอเซียยอมรับคำเรียกร้องของ โปแลนด์ทุกประการโดยปราศจากเงื่อนไขใด ๆ" ทั้งนี้ เพื่อเป็นการตอบโต้ข่าวในหน้า กระดาษ หนังสือพิมพ์ ในกรุงวอร์ซอที่ว่าเยอรมนีได้มีความ

การร่วมมือกับเยอรมนีร่วมมือกันเนินนโยบาย. มันแนบอดเรวิกได้ดำรงเมื่อใด เมื่อมันพลโลก ก็จะตกอยู่ในฐานะแห่งความเป็น ทาสอันแท้จริง ก็เหตุนี้เยอรมนีได้มีความเห็นดีเห็นชอบตามที่รัสเซียสนับสนุนแล้วก็แปลว่าได้ร่วมมือกันทำการทหารกับรัสเซียก็จะเกิดผล แก่คน คือมี รมม บัง, มีวัตถุสิบและอาจมีชีวิตมนุษย์ได้ช่วยกันในการกระทำสงคราม กับชาติใดชาติหนึ่งในกาลภายหน้า.

ตามแนวความคิดเห็นอันนี้ รัฐบาลสำคัญของเยอรมัน เช่นท่านฮิตเลอร์, เกิบเบลส์, เกอริงจะได้ร่วม เห็น งาม ตาม นี้ ด้วย หรือ ไม่หาทราบไม่ แต่สำหรับผู้ ดังเหตุการณ์

ซึ่งประจำอยู่ที่กรุงเบอร์ลิน และมอสโคว์แล้ว อาจบอกความได้ตรงกัน



ว่าเมธีพยานของกองกำลังของ กองทัพทั้งสองประเทศ มี ความปรารถนา เช่นเดียวกันนี้แรงกล้าอยู่แต่ต่าง กัน ดัง คึกษาความเป็นไป แห่งกันเผด็จการแห่ง และกันอยู่ ณ ฐานะเยอรมัน ลัทธิเนชันแนล ไร เรียด ดิสต์ นั้นใครก็ย่อมรู้ ว่าผู้สร้างลัทธิปรารถนาจะให้ครอบงำโลก แต่ออกจะหนักไปทาง แก่คน รดแทน มากกว่าที่จะครอบงำ ตาม ธรรมดาและเพื่อให้ดำรงปรารถนา จึงได้ร่วมมือกับรัสเซียอีกแรงหนึ่ง ฉะนั้นในปัจจุบันนี้เยอรมันจะมุ่งจะเกลี้ยกล่อม "คือนักหน้า" มากกว่าที่จะ "คือนักออกบ่าเถื่อน" ไปเสียอีก. [ยังมีต่อ]

ซึ่งโดยตรง เยอรมนี ได้หวัง อยู่เสมอถึงการตกลงปรองดองในเขตพิพาทระหว่างลัทธิเอเซียกับโปแลนด์และรัฐบาลทั้ง ๒ ทราบดี เพราะ ฉะนั้นท่านรัฐมนตรีว่าการ ต่างประเทศ ในรัฐบาลไรส จึงได้คัดค้านจักรวรรดูลัทธิเอเซียถึงเรื่องคำร้องของลัทธิเอเซียให้ยอมรับ คำราชของ โปแลนด์โดยปราศจากเงื่อนไข ซึ่งเป็นวิธีเดียวที่จะสถาปนาสัมพันธภาพระหว่าง ๒ ประเทศให้อยู่ในลักษณะ เดิมฐานใหม่ได้เท่านั้น. (ทรานสโชน)

### การบำรุงสุขภาพของครู

สมาคมครูผู้ศึกษาพิเศษ-  
อาเนียวอเมริกา ได้ทำการประชุม  
ประจำปี ครั้งที่ ๓ เมื่อเดือน มกราคม  
ค.ศ. นี้ มีผู้เข้าร่วมประชุมถึง ๖๐ คน  
คิดเห็นเกี่ยวกับครู เป็นที่น่าสนใจ  
อยู่ มีมติให้เขียนหา เอ็ม. ดินด์ลอฟ  
กรรมการแห่งสภาการศึกษาได้กล่าว  
แสดงความคิดเห็นว่า เมื่อถึงยุค  
ภาพของครูโดยทั่วไปแล้วก็รู้ดีว่า  
ยังอยู่ในระดับแห่ง ความ สมบูรณ์ที่  
บกพร่องอยู่ ฉะนั้น เธอจึงใคร่ขอ  
เสนอให้ครูทุกคน จงพยายามบำรุง  
ร่างกายของตน ให้แข็งแรง อยู่เสมอ  
อย่าหมกมุ่นอยู่แต่การศึกษาหาความ  
รู้และการสั่งสอนศิษย์ โดยมิได้เหลียว  
แลถึงกำลังร่างกายของตน ครูควร  
จะหา โอกาส เล่น กีฬา ทางแจ้ง ให้  
มาก และลดการเดินเท้าในร่มให้  
น้อยลง ควรจะหาโอกาสเดินให้มาก  
ขึ้น และลดการโดยสารรถยนต์ให้  
ลดลง โรงเรียนต่างๆ ควร จะ จัดหา  
ห้องพักผ่อน และจัดให้ มีลักษณะ  
เป็นห้อง พักครู โดยเฉพาะ อย่าง แท้  
จริง ขอให้ครูจงระลึกอยู่เสมอว่า  
ศิษย์ย่อมจะเอาอย่างครู ครูที่มีลักษณะ  
แข็งแรง มีสุขภาพสมบูรณ์ก็ย่อม  
จะเป็นตัวอย่างที่ดีของศิษย์ อาจกล่าว  
ได้ว่า ครูที่มีสุขภาพสมบูรณ์ช่วยให้เกิด  
ศิษย์ที่มีสุขภาพสมบูรณ์ ถ้าครูไม่เอา  
ใจใส่ในแต่สุขภาพ หรือ ร่างกาย ของ  
ครูเองแล้ว เราอาจจะเห็นถึง  
อนาคตของศิษย์ ซึ่งครูผู้นั้นสอนได้.

### นักวิทยาศาสตร์ยืนยัน ว่าทวีปแอตแลนติก มีจริง

เคยมีเรื่องเล่ากันมาว่า ที่มหา  
สมุทรแอตแลนติกนั้น ในสมัยก่อน  
คำบรรพเคยมีทวีปตั้งอยู่ ทวีปโบ-  
ราณมีชื่อว่า ทวีปแอตแลนติก แต่  
ในกาลก่อนมี เหตุการณ์ บันดาลให้  
ทวีปแอตแลนติกนี้ จมหาย ลง ไป ใน

## ปฏิกิริยาต่างประหลาด

มหาสมุทรแอตแลนติกทั้งทวีป เรื่อง  
ทวีปแอตแลนติกนี้ มีตำนานมานาน  
เปรียบประดุจเป็นนิยายโบราณเรื่อง  
หนึ่ง แต่มีคนปรากฏว่า มีนักวิทยา-  
ศาสตร์ได้ทำการ ดำรงจมุดดิน ได้  
มหาสมุทรแอตแลนติกแล้ว ลงความ  
เห็นยืนยันว่า ทวีปแอตแลนติกนี้ ได้  
เคยมีมาในสมัยโบราณจริง การยืนยัน  
เช่นนี้ เป็นการ รับรอง โดย อาศัย  
หลักฐานในทางวิทยาศาสตร์.

คอกเคอร์ คิมมู. เอช. แบรด  
เลย์ แห่งคณะดำรงธรณีแห่งสหป  
ารัฐอเมริกา ได้ทำรายงานยื่นต่อสโม  
สธรณีวิทยาแห่ง อเมริกา มีใจความ  
ว่า ทางการดำรงได้ขุดมุดดินขึ้น  
มาจากส่วนลึกของก้นมหาสมุทรแอ  
ตแลนติกเป็นจำนวน ๓๓ ก้อน เมื่อพิจารณา  
ลักษณะของดินแล้ว ก็มีเหตุผล วิทยา.

ชวนให้เชื่อว่า นิยายเกี่ยวกับทวีป  
แอตแลนติกนั้น น่าจะเป็น ความจริง  
บรรดานักวิทยาศาสตร์อื่นๆ ต่างพากัน  
เห็นนิยายทวีปแอตแลนติกเป็นเรื่อง  
น่าขัน แต่คอกเคอร์แบดเลย์ได้  
เห็นเป็นตรงกันข้าม จึงได้ทำการ  
ศึกษาค้นคว้า หาความจริงในเรื่องนี้  
ตลอดมา คอกเคอร์แบดเลย์ได้  
รับความรู้จากมุดดินที่ขุดมา จากท้อง  
มหาสมุทรแอตแลนติกว่า ปรากฏว่า  
มีซากหิน ทรายของภูเขาไฟไหลไป  
ตามทางด้านตะวันออก ซึ่งอยู่ใกล้  
ที่สุดกับทวีปยุโรป เศษซากหินภูเขา  
ไฟเหล่านี้ได้ ไหลลาดไป เมื่อเวลา  
หลายหมื่นปีมาแล้ว อันระยะเวลา  
เพียงเท่านั้นนับว่าเป็นเวลาที่ยาวอยู่  
เมื่อคำนึงถึงอายุของดิน ใน ทางธรณี  
ศาสตร์แล้ว

คอกเคอร์แบดเลย์กล่าวต่อไป  
ว่า เห็นพื้นซากหินภูเขาไฟใน ก้น  
มหาสมุทรแอตแลนติก ปรากฏมีตะกอน  
ดินบางๆที่ถมอยู่ ซึ่งแสดงให้เห็นว่า  
ซากหินทรายของภูเขาไฟนั้น มีอายุ  
อ่อนกว่าตัวอย่างดินในท้องมหาสมุทร  
แอตแลนติกแถบตะวันตกมากนัก มุด  
ดิน ที่ ขุดมาจากแถบ มหาสมุทรแอ  
ตแลนติกตะวันตกมีอายุประมาณ ๒๐๐,  
๐๐๐ ปีมาแล้ว ตัวอย่างดิน ที่ ขุดมา  
ได้ ซึ่งเข้าใจว่าเป็นดิน ของทวีป แอ  
ตแลนติกนั้น อยู่ต่ำกว่าพื้นบน ของ  
มหาสมุทรแอตแลนติกใน บางส่วน ถึง  
๓ ไมล์ มีอยู่ ๒ ก้อน ซึ่งแสดงให้เห็น  
ถึงความปั่นป่วนของภูเขาไฟ อย่าง  
ใหญ่หลวง เมื่อหลายหมื่นปีมาแล้ว  
บรรดานักธรณีวิทยาพากันลง ความ  
เห็นพ้องกันว่า ทวีปแอตแลนติกที่  
เกิดถล่มจมหายไป ใน มหาสมุทรนั้น  
คงเป็นด้วยภูเขาไฟเกิดระเบิดขึ้นอย่าง  
รุนแรง ยังให้ ดิน ของพื้นทวีปแตก  
ทำลายลง แต่อย่างไรก็ตาม บรร-  
ดานักธรณีวิทยาจะได้ ขุดเอาดินใน  
ท้องมหาสมุทรแอตแลนติก มา ศึกษา  
หาความรู้เกี่ยวกับทวีป แอตแลนติกนี้  
ต่อไป.

### ติดต่อ รวบรวม เกณฑ์ โรคผิวหนังทุกชนิดที่มีตัว ใช้โนสท์ NOST ท่องหาย

โนสท์ เป็นยาสำหรับโรคผิวหนังสำหรับใหม่ที่เกิดคัน  
ได้ และทางของโรงพยาบาลใหญ่ๆ ในยุโรป รับไว้ใช้ในโรง  
พยาบาล ใช้ง่าย เพียงแค่เอาแปรงขนนุ่มๆ ทาตรงบริเวณที่เป็นโรค  
เท่านั้น ไม่ต้องขูดเกา หรือทำอย่างอื่นใด เพียงวันละครึ่งเท่านั้น  
อาการคันจะหายไป ถ้าเป็นน้อยโรคก็หายด้วย ถ้าเป็นมากให้ทาต่อไป

โนสท์ ประกอบด้วยควายาอันมีอำนาจแทรกแซงลงไปใน  
ผิวหนัง ขัดผิวพยาธิที่ทำให้เกิดโรคผิวหนังได้อย่างรุนแรงมาก

เคยมีคำแนะนำตามห้างร้านขายยาทั่วไป

บริษัท ดีที แอลเอ็ม จำกัด

ผู้แทนจำหน่ายในกรุงเทพฯ

กฎหมายที่ดินและเหมืองแร่  
พระราชบัญญัติที่ดิน มีพระราชบัญญัติ  
ออกโดยคณะรัฐมนตรี ๑-๖ กับมี  
กฎกระทรวงเกี่ยวกับที่ดิน พร้อม  
ด้วยคำอธิบายจากทะเบียน กรมที่ดิน  
ทรัพย์สินราคา ๕ บาท ค่าพิพาก  
ษาฎีกาที่ดินทั้งหมดภาคหนึ่ง ๔ บาท  
ภาคสอง ๒ บาท ๕๐ สต. พ.ร.บ.  
ออกโดยคณะรัฐมนตรี ๑-๖ ๕๕ สต. กฎ  
หมายเหมืองแร่ทั้งหมดชุดละ ๑.๒๐  
พ.ร.บ.ควบคุมแร่ตามกฎหมายอังกฤษ  
และไทยมีพร้อม  
พินิจพานิช โรงทอ

ประชาธิปไตยสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาธิปไตย





# รวมขบถเขียนตามเค้าเรื่องของ มอริส กอริส ประกอบกับ พงศ์วาทะหมา

[ เริ่มลงวันที่ ๓๐/๑๐/๔๐ ]  
[ ต่อจากวันที่ ๒๕/๑๒/๔๐ ]

เสียงคนครึ่งซังกอดอก อีก กระตัก กัก ก้อง เรือกระบวนน้อยๆ ทวนหน้า ผ่านไปบนที่ใด ก็มีประชาชน ทั้ง สองฟากฝั่งมากอยชมบารมีอยู่เนืองแน่น เสียงให้ร้องถวาย รยดังสนั่น ห้วนไหว ครั้นคำดังก็โปรดให้หยุดพักกระบวนเสด็จ ให้มีมหกรรมฉลองเป็นระยะทางไป การที่ค่อย ๆ เสด็จรอนแรม และหยุดประทับมาตามทางนั้น เป็นอุบายของ อำมาตย์ราชสีหนุพาน ต้อง การ จะให้ ประชาชนรู้ทั่วกัน ว่าพระ เจ้าบรมโกศได้เป็น พระ มหาจักรี และเสด็จ พร้อมด้วย พระอัครมเหสี ได้สร้างเผือกคู่บารมีมาเป็นขวัญเมือง เป็นเวลาหลาย ทิวาราตรี จึง บันดาล ถึง กรุงกุกาม โปรดให้มีมหกรรม เฉลิมขวัญเสด็จครั้งหนึ่ง.

อันพระเจ้าบรมโกศนั้น เมื่อ ดำรงยศเป็นเจ้า กะเวสมิน ได้ รับการอบรมอยู่กับพระผู้ทรง คัด ณ ราชอาราม ก็ทรงประพฤติมิชยศักดิ์ อยู่ในศีลธรรม ทรงประพจน์ ยำเกรงสมเด็จพระอาจารย์เจ้า มิ ภาวที่จะประพฤติดังใดตามพระทัยชอบ ครั้นเมื่อมาไ้ราชสมบัติทรงรู้ดีพระ องค์ว่า ควรจะใช้พระราชอำนาจ แห่งพระเจ้าแผ่นดินให้มีบริวารทุกประการ จึงจะสั่งกับที่ใด ทรงทราบ พระทัยมาในกาลก่อนนั้น ทรงดำริห์ อยู่นั้นอยู่หลายเวลา ค่อยมาจึงเริ่มการ ที่จะทรง โยกย้ายเปลี่ยนแปลงตำแหน่ง

หน้าที่ เลื่อนยศศักดิ์ ทรงเห็นว่า จะปฏิบัติการไม่รัดพระอัยยาศรัย ให้ ทรงเกษมสำราญพระทัยในทุกสิ่ง ทุก ประการได้ ในชั้นนั้นจึงได้ทรง พิจารณาพระมเหสีทั้งห้า แห่ง สมเด็จพระราชบิดาก่อน พระอัครมเหสี ซึ่งเป้นพระชนนีพระเจ้าดังสนั่น ทรง ชราแล้ว โปรดให้ออกจากวังไป จำคิดเป้นพระอุปถัมภ์บริวารพระราชมหลวง อีกฝ่ายองค์ก็มีพระ ชนมายุร รวาวนั้น โปรดให้กลับ ไปอยู่ยังบ้านเดิม ยังเหลือพระมเหสี ดำรงองค์เดียว คือพระนางเสาวรส

มี พระ ชนม์ เท่า กับ พระเจ้า นราธิบดิ์ เป้นเชื้อเจ้า ซึ่งพระเจ้าอุเรนนาเพ็งสถาปนาขึ้นก่อนหน้าได้พบพระนางมาขอ ประมาณ ๕ เดือนเศษ พระเจ้า นราธิบดิ์โปรดตั้งให้พระนาง เสาวรส เป้น มเหสีที่สอง ส่วนพระมเหสีที่สาม นั้น ทรงเห็นว่านางระบำเอกแห่ง กัมพูชานั้นเป็นที่สัพพะอัยยาศรัย ตั้ง แต่วินแรกพบ และได้ทรงปรารภ กับอำมาตย์ราชสีหนุพานไว้ โปรด ให้ส่งสวนได้ความว่า นางระบำ เอกนั้นสืบเชื้อสายใน พระราชวงศ์พระ เจ้าสุริยวงษ์แห่ง กรุง กัมพูชา มี

ความปรารถนาที่จะได้เห็น บ้านเมือง โกลด จึงดลหมิ่นมากับคณะระบิ- ซึ่งพระเจ้า อุเรนนาโปรดให้ จัด หามา แต่เมืองเขมร ก่อน เสด็จ ประพาส บำ เมืองตะตะนั้น แล้วชานพระนาม ว่าพระนางจันทร์มณี ยังมีตำแหน่ง พระมเหสีองค์สององค์ จึงจะครบ จำ- นวนพระมเหสีตาม พระราช ประเพณี ก็ทรงคิดเลือกนางจันทร์มณี มี เชื้อ สาย ชาติกำเนิดอันดี มา บัญจุไว้ให้บริ- บุรณ ตามตำแหน่ง นับเป้นเสด็จการ สถาปนาราชบริพารฝ่ายใน.

พระเจ้าบรมโกศยังได้ ทรงดำริห์ จะตั้งตำแหน่งคนสำคัญ ของ พระองค์ อีกคนหนึ่งคือคฤษณ์ผู้สูง ซึ่งได้สาค เพศสมณะแต่เมื่อพระเจ้าอุเรนนาสวรรคตใหม่ ๆ เป้นผู้ที่ได้ พักพิทักษ์รักษา และเอาใจใส่ในพระองค์แต่ยังทรงพระ เยาว์ จนกระทั่งได้ เสด็จขึ้นเสวย ราชย์ นับเป้นผู้ มีบุญคุณอยู่มาก จึงโปรดให้เป็นมนตรีผู้ ใหญ่ ในพระ ราชฐาน พระราชทานนามว่าเจียงมา คัญ ๆ ได้กราบทูล พระเจ้า นราธิบดิ์ ให้เสด็จไปรับ ชนม์ ของ พระ องค์ที่ บานมายิดดาเข้ามาไว้ในพระ ราชวัง แต่พระเจ้าบรมโกศทรงละอายพระทัย จึงโปรดเพียงให้ไปจัดการปลูกสร้าง เคหะสถานขึ้นใหม่ให้ ใหญ่โต และ ส่งสิ่งของต่างๆพระราชทานไป ครั้ง แรกเมื่อได้ ทราบข่าว ได้ เป้น พระ เจ้าแผ่นดิน นางมีความมิดินดี เป้นต้นพัน และตั้งใจว่าจะได้ เหว ไปดู หน้า พวก ชาว วง อีก สัก ครั้ง.

[ ยังมีต่อ ]

## ของมาใหม่

สำหรับปีใหม่

สำหรับปีใหม่

## เชิญเรีวราคาลดถูกที่สุด

แปรรัดเลื้อยหงษ์, ลาย, ดอก, เลียน  
แปรรูปไม้ ๑๐๐ กว่าชนิด, ลี, ดอกงามแบบใหม่  
แปรรูปไม้เงิน, ทอง, ดอก, เลียนงาม ๆ ลีลย์ลี  
แปรรูปไม้หยาบ ดอก เลียน ลีต่าง ๆ  
ผ้าตัดเลื้อยดอก เลียนแปลก ๆ หลายลียชนิด  
แปรรูปลายดอกแปลก ๆ แบบใหม่งาม ๆ

## วังรามสโรไตร

บางรัก

# “วรรณคดีสยาม”

ตอนที่ ๓ ยุคกรุงเทพพระมหานคร  
(ว่าด้วยวรรณคดีในรัชสมัยสมเด็จพระนั่งเกล้าฯ)

นายเดิม อุเทศน์นั้น บรรยายทางวิทยุกระจายเสียง

(ต่อจากวันก่อน)

เมื่อคราวที่ตัวข้าพเจ้า ได้ บรรยายถึงวรรณคดีในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว ด้วยความจำเป็นเรื่อง เวลา ทำให้ข้าพเจ้ากล่าวข้อความค้างไว้ เมื่อกล่าวถึงพระประวัติ สมเด็จพระปรมานุชิต บิดข้าพเจ้าจะได้เริ่มกล่าวข้อความที่ต่อจากวันก่อนต่อไป.

สมเด็จพระปรมานุชิตฯ ทรงมีสวน สร้าง วรรณคดี สยาม ไว้ มากมาย ทางพระพุทธศาสนาทรงนิพนธ์หนังสือ ปฐม สมโพธิ และ พระธรรมเทศนาอื่นๆ ทางโบราณคดีทรงนิพนธ์พระราชพงศาวดารกรุงศรีอยุธยา, ทางกวีทรงนิพนธ์เรื่อง สรรพอิทธิปาณิก, นิพนธ์ดุสิต สังเวศน์ ถิ่นมั่งคั่ง, นิพนธ์ มาตราพิรุณ, นิพนธ์ วรรณ พิรุณ, ดิลกนิพนธ์ กฤษณาสอนน้อง, ดิลกนิพนธ์ พุทธยาครว พระ กฐิน สกตมารค และ สกตมารค, โคลงยอพระเกียรติพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าฯ เมื่อทรงปฏิสังขรณ์ วัดเชตุพน, ร่ายทำขวัญนาค, มหาเวดต้นนคราตม มีกนิษฐาทร, หิมพานต์, มหาราช, ฉกษัตริย์, นครกนิษฐา ซึ่งกระทรวงธรรมการได้พิมพ์ขึ้น เป็นภาษาแบบเรียนและสมทรวินัยคำฉันท์ที่ค่อนข้างประณีตงดงามตั้งแต่ตอนต้นว่า

“พิทยาทนทุกข์ดำเคียด

ครวญคร่ำรำเรอ

มรณังแดนคดีย

ต้องสัญญาดูฟอนพัน

กายายันย

แต่เดอดักไถ่เหล่าหาร

นอกจากที่กล่าวมานี้

กรมพระปรมานุชิตยังทรงพิพนธ์ โครกเมตต์ดัดขึ้นๆ ออกมากมาย

สมเด็จพระปรมานุชิต เป็นกวีชั้นสูง เป็นที่นับถือ ของกวีรุ่นหลังซึ่งเคยเป็นที่นับถือของกวีรุ่นเดียวกัน ในฐานะเป็น จินตกรเอกแห่งสยามองค์หนึ่ง ในยุคกรุงเทพพระมหานคร บทนิพนธ์ที่ เขมม ทั้งสองเรื่องคือเรื่องตะเลงพ่ายกับคำฉันท์ กฤษณาสอนน้อง จะเป็น พยานหลักฐานยืนยันได้โดยมิต้องสงสัย.

ดิลกนิพนธ์ พายัพ พระองค์ทรงนิพนธ์ขึ้นเมื่อครั้งยังดำรงพระอิสริยยศเป็นกรมหมื่นซึ่งเป็นหลักฐานให้เห็นความพากเพียร และ ความรอบรู้ ในขนบธรรมเนียมประเพณีโบราณของพระองค์ ได้อย่างดี และกล่าวจะสำเร็จได้จริงในเวลาไม่นานนัก ผู้ที่ช่วยเหลือในการนิพนธ์หนังสือ คือ พระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมหมื่นภูมิจิตรภักษ์ (พระองค์เจ้ากษัตริย์ราชคฤ์-มาร) ผู้ที่อ่านเรื่องนั้นนอกจากได้ทราบเนื้อเรื่องอันกล้าหาญของ บรรพบุรุษและเป็นเกียรติยศของชาวไทยแล้ว ยังจะได้รับความรู้ในถ้อยคำ ด้านงานโวหารไพเราะซึ่งมีอยู่เป็นอันมาก คงจะขอยกข้อความบางตอนขึ้นมากล่าวไว้บ้าง เช่นตอนชมสมนทรมไม ความตอนหนึ่งว่า.

อบเชยชอบสนธิ เมอสนม ยายา

อบว่าชอบรม รื่นเร้า

อบเชยพิเชยรม กัดนมอบ เมอ

นา

อบคังชอบองค์เจ้า จัก ให้ เรียม

เชย

สัดโคโคสัดคณ้อง แขนงนอน

ไพรฤา

เพราะเพอมาารามรอน เค็กได้

[มีต่อหน้า ๒๒]

# ร.ร. ศิริศาสตร์

เปิดสอน

## เตรียมมหาวิทยาลัย

ถ้าท่านต้องการก้าวหน้าแห่งชีวิตใน อนาคต โปรดอย่ามองใจ เพราะนักเรียนชั้น ๘ นับเป็นขั้นที่ควรเข้าเรียนใน มหาวิทยาลัย แต่มีที่พอรับนักเรียนได้เพียง ๒-๓ รอยคน เพื่อดูความมั่นใจในความดำริที่จะเป็นนิสิต, นิสิตแห่งมหาวิทยาลัย ท่านอย่ามัวนอนใจ หากไม่จะต้องเสียใจไปนาน เสียเวลาไปนับเป็นจำนวนปี พลัดโอกาสอันดีแห่งชีวิต และถ้าหลังจบชั้นมัธยมศึกษาชั้นสุดท้าย นั้นจงใช้เวลาที่เหลืออยู่เพียงเดือนเศษนี้ให้เป็นประโยชน์ คือ ศึกษาเพิ่มเติม และไปกวดวิชาที่ ศิริศาสตร์ เพราะโรงเรียนใช้อาจารย์ในมหาวิทยาลัยสอนเป็นส่วนใหญ่ และผู้ที่เคยเข้าเรียนในการสอนวิชาแผนกนี้มาแล้วตั้งแต่ ๘-๑๐ ปี มีข้อสอบของมหาวิทยาลัยแค่ปีต้นจนถึง พ.ศ. ๒๔๗๐ มีพร้อมทั้งอักษรศาสตร์และวิทยาศาสตร์ สำหรับแผนกวิทยาศาสตร์เรามีความยินดีที่จะแจ้งให้ทราบว่า โรงเรียนได้ รับอุปการะอย่างใหญ่หลวงจาก “พระยาประจักษ์ศิลปการ M.A. (Cornell)” อดีตรัฐมนตรีกระทรวงมหาดไทย ท่านรับสร้างเครื่องมือนักวิทยาศาสตร์ เครื่องทดลองและเครื่องอุปกรณ์ต่าง ๆ ให้ และหาแนวทางการสอนอย่างถูกต้อง คือให้นักเรียนได้เห็นของจริง ๆ และนักเรียนมีโอกาสได้ทดลองด้วยตนเอง อันเป็นวิธีปฏิบัติที่ได้รับความชำนาญและรู้จักใช้เครื่องมือจริงในวิชา ซึ่งเป็วิธีสอนที่ปฏิบัติกัน ในมหาวิทยาลัยที่มรชอเลื่องในอเมริกา

### ภาษาไทย

ขุนสุนทรภาสิต ครูเก่าที่เข้าของในภาษาไทย และอาจารย์ ในมหาวิทยาลัย อีก ๓ นาย

### ภาษาอังกฤษ

Mr. C.M.B. Thomas M.A. F.R.G.S. ครูเอดวาร์ด นิดเด้น ครูชั้น ๖ อดีตมรชอ อาจารย์กมล เกาพิจิตร อ.บ. (จุฬา)

### ภาษาฝรั่งเศส

ครูสว่าง วงศ์พิพัฒน์ ครูอาจิศักดิ์ อุณหพันธ์

### วิทยาศาสตร์

ภายใน อำนวย การ สอน ของพระยาประจักษ์ ๑ B. Chem M.A. (Cornell) อาจารย์เหิง สุรางค์ อ.ท.บ. (จุฬา)

ครูนิม วงศ์แห่งทอง

### คำนวณ

ขุนคิดการประสิทธิ์ ป.ม. ครูภีม ธรรมพงศ์ ป.ม. (จุฬา) และอาจารย์ ในมหาวิทยาลัย อีก ๓ นาย

หน้าที่พลเมือง - ประวัติศาสตร์

ครูใช้ เรืองศิริ ป.ม. เนติบัณฑิต

ครูสังขสิทธิ์ ศรีคุดา ป.ม. อ.อ.

สมัครภายในวันที่ ๒๑ เดือนนี้ ที่

# ร.ร. ศิริศาสตร์

เยื้อง ป.ณ. กลางบางรัก



# เรื่องคนเสียใจ

[ เริ่มเมื่อวันที่ ๑๓/๖/๔๐ ]

[ ต่อจากวันที่ ๒๕/๑๒/๔๐ ]

กัญญาธิม. แต่เธอได้บทเรียน มาแล้วเมื่อเร็ว ๆ นี้จากคุณหญิงอรก กัตติย์ในเรื่องแสดงความเห็น เธอจึง ตอบว่า.

“ยากนะค่ะ” พูดพาดทอนใจ น้อย ๆ ประกอบให้เห็นว่ายากจริง ๆ “เพราะไม่ทราบใจกัน คุณรอบ แบบ อย่างไร แค่ง มาก หรือ น้อย คิดฉันก็ไม่ทราบ.”

คนพึมพำอย่างเมื่อหน้าใน ฐานะ ที่กล่าวไว้.

“ฉันน่าจะเป็นอย่างนี้ เสมอแหละ --- ตัว ของ ตัว ยังไม่ รู้ว่า จะ เลือก อย่างไรแล้ว จะให้คนอื่นเราเลือกให้ ได้อย่างไร”

ฉันไม่ฟังเสียงพี่สาว หล่อน พูดว่า

“ข้างเราละ ของพี่สาวของ เล็กให้เด็กเล็กกัน” แล้วหล่อน หันไปพูดกับกัญญาธิมว่า “ดิฉันรอบ แบบคะ ตัน ๆ ค่ะ เพราะเคย ใ ปลดวามันนั้นน่าเกลียด. ไม่รอบ แบบที่แต่งมาหนัก รู้สึกมันรุงรัง และเกลียดมาก.”

“ค่ะ” กัญญาธิมรับคำ มีอก พลังนุ่มนวลแบบเธอเรื่อยไป “ถ้าทราบ ความต้องการของคุณ แล้วก็ไม่ ยาก อะไร แล้วแบบเธอโดยมากก็เป็ นแบบของคนผอม. คน อ้วน ดีคะ ออกจะแต่งตัวยากอยู่ ดูก่อนเลย อย่าง ดิฉันเป็นคน” กัญญาธิม คำพูด ด้วยการคิดและหัวเราะตนเอง ซึ่ง ดู เหมือนจะเป็นที่ ถกใจ ของ หญิง สาว สองคนนั้นมาก เพราะหล่อนอมยิ้ม

ด้วยกันทั้งคู่.

ทั้งพี่และน้องคู่ นี้ :เป็นคนผอม บอบบางทั้งคู่. แม้ฉันจะเป็นคนสูง

ผอม รูปร่างแบบ เดียวกับ รจก ลูก ที่

ของกัญญา. มีก็ขาวค่อนร่างเหลือง ค่ายกัน. ส่วนฉันนั้นน้องสาวฉัน

ความสูงค่ากว่าพี่สาวอีกเล็กน้อย และ ดูเหมือนไปรุ่งกว่า ฉันเอง

เป็นคนกระตือรือร้น กล้าหาญส่วน จะฉัน เป็นไม่ยอมให้ขาด แค่ง

รวม ถึงฉันจะเป็นคน ผิดหมิ่น ไม่เห็นด้วยฉันดีที่ จาน ออกเมื่อ แค่งก็คิดหล่อนด้วยและมีเค้าหน้าเอ็นดูมาก

กว่าพี่สาว. กัญญาธิม ดึงคานสาย การของร่างคิดเสีย ว่าถ้าฉันแต่ง กัญญาธิม “คนอยากฉัน แค่ง

ตัวดี ๆ และแปลกกว่านี้สัก หน่อย แล้ว หล่อนจะด้วยฉันอีกมากที่เคียด.

“แค่สำหรับ ฉัน ๆ ยาก ฉัน เหลือ เกิน ค่ะ”

ฉันเอง. กัญญาธิมรับด้วยดี

หน้าเป็นมิตรกับหล่อน แล้วหล่อน ก็ยิ้มด้วย. “พยายามทำตัวจะให้

ฉัน ยากที่ไหนใครว่าดี ก็ฉันแล้ว

จะไม่ยอมให้ขาด แค่ง

“โดยมากเป็นอย่างนั้นแหละค่ะ”

“คนอยากฉัน แค่ง

ไม่ฉัน. ส่วนคนอ้วนดี พยายามทำ ให้ผอมแบบคาย ก็กลับอ้วนหนัก ขึ้น ทุก ๆ วัน.”

“แค่สำหรับเธอคุณก็ไม่น่าเกลียด นะ” ฉันของคอบ ไม่อ้วนจน ถึงทะเลาะอย่างบางคน. ท้วม ๆ กำลังดีพอเหมาะแล้ว ถ้าฉันอ้วน ได้ ฉันก็จะเลิกชมนาคเธอแหละ กำลังดี. มากกว่านี้ก็ดูไม่งาม.”

“จริงนะ” ฉันรับรอง “มี เนื่อนาคัน กำลัง เหมาะแล้ว. รอ โทษ. เธอทำยังงั้นละก็จะได้พอดี ยังอยู่ได้ ฉันอยากทำตามจริง.”

กัญญาธิม. ความชมเชยซึ่ง กันและกัน และการแสดงความเห็น ใจกัน เป็นทางนำไปสู่มิตรภาพ อย่างรวดเร็ว และโดย เจ้า ตัว แค่งไม่ ถึงเสียด้วย. ในใจของกัญญาธิม ดึงเค็มออกเค็มใจที่จะชี้แจงให้ฉัน ม โดยสัตย์จริง แต่เหตุผลเค็มให้ ฉันถึงคำพูดที่ไม่มีความหมาย หรือ พูดอย่างไม่ตรงกับใจของผู้พูด กัญ ญาธิมเกรงจะถูกหัวเราะ ดับหลัง ว่า เธอบ้ายอ จึงบังคับน้ำเสียงและคำ พูด ที่พูดคอบ ออกมาให้ พัง เรียบ ๆ และถากถาง ๆ ว่า.

“ไม่ได้ทำอะไรแปลก หรือ ค่ะ แค่งเห็นจะเป็นคน เจ้า เนื่อเอง ถึง ได้ฉันทั้ง ๆ ที่ทำงาน เห็นเลย คลอด วน.”

“เธอไม่ได้ รับประ ทาน อาหาร ที่เพี้ยนบ้างหรือ?” ฉันของรัก “เปล่าเลยคะ” กัญญาธิม ปฏิเสธพร้อมกับอดหัวเราะไม่ได้. “แต่ ขาวดิฉันยังไม่ ค่อย จะ รับประทานได้ มาก. อ้อ ดิฉันรับประทาน น้ำมาก เพราะมันกระหายบ่อย ๆ นอกจาก นี้ก็ชอบรับประทานผลไม้ และพวก ผัก ๆ และเกลียดของมัน ๆ.” (ยังมีต่อ)

ใบมีด “ยิลเลต” ชนิดดีหัวเงินมีเส้นกลาง  
BLUE GILLETTE BLADES



give keener, smoother, cheaper shaves and more shaves per blade

มีจำหน่ายทั่วไป  
บริษัทบอเนียว จำกัด เอเยนต์

## บุรุษและสตรีที่มีโรคเรื้อรังยังไม่หาย

คงไร้ยาดี **ยูฟลาวิน** และยาดี **โยฟาสอล** ที่ห้างศรีจันทร์ ท่านจะสบาย ยานี้ฟอกโลหิตและขับโรคร้ายออกจากร่างกาย เช่นโรคคุดค้อมมาจากท่อน หรือโรคในกายของคนเอง ยาดีทั้ง ๒ ยานี้มีนอกจากปรามโรคร้าย ยังทำให้ร่างกายผ่องใสสมบูรณ์ยิ่งขึ้น และจำหน่ายที่ห้างราชยาศรีจันทร์ ถนนหน้าผไท้หลวง โทร. ๒๔๕๖

## ระวังเกิดของท่าผไท้

เด็กมักไม่สบายและมีเจ็บไขว้ เมื่ออากาศเปลี่ยนเร็วฤดูร้อน ยา

**กุมารศรีจันทร์** เคยช่วยเด็กของท่านให้สบาย มหาชนทั้งหลายนิยมใช้ยากุมารมานานแล้วและมียาแก้โรคต่างๆของกุมารครบชุด ถ้าท่านนำเด็กเจ็บมาที่นี่จะแนะนำวิธีรักษาและให้ยาให้ถูกต้อง

## ป็นมีโรคผิวหนังชุกชุมมา

ไม่ว่าเด็ก ผู้ใหญ่ ผู้หญิง ผู้ชาย เป็นเม็ด เป็นผื่นคัน ถ้าหากคันใหญ่

**ยาผงหอมศรีจันทร์** จะรักษาผิวหนังของท่านให้สบาย แก้เม็ดผื่นคัน ผื่นพิษ หิด รังโรค แก้คันยุบยิบ ผื่นคัน แก้คันแสบและคันตามผิวหนัง ใช้ได้ทั้งเด็กผู้ใหญ่ เด็กเกิดใหม่ทายานี้ผิวหนังจะสบายดี และมียาแก้โรคผิวหนังทุกชนิด ทั้งมีวิธีที่จะช่วยรักษาโรคผิวหนังเรื้อรังให้หาย

## ถูกร้อนมาถึงแล้ว

ความร้อนทำให้ร้อนเกิดโรคธาตุพิการ อาหารไม่ย่อย, จุกเสียด,

ปวดท้อง, อืดท้อง เป็นบิด และถ่ายเป็นอุจจาระที่มากด้วย **ยาคุม**

**ธาตุศรีจันทร์** เพื่อรักษาท้อง ปวดของธาตุของท่านให้สบายดี ทำให้มีความสุข พ้นจากโรคร้ายในทางธาตุ บ่อยครั้งโรคอุจจาระเหมาะเป็นยาประจำบ้านในฤดูร้อนโดยตรง ราคาขวดละ ๒๕ สตางค์

**ยาแก้ไอศรีจันทร์** ระวังอาการไอ ไอหวัด, ไอคอตแสบ, ปวดคอบ, ไอหืดไอหอบ, ไอวรรณโรค, ไอธาตุพิการ อดเม้าคอ

**ไชยาแก้ไอศรีจันทร์** ท่านจะสบายมาก

## ระวังลูกตาของท่านให้

**ยาตาศรีจันทร์** แก้ตาเจ็บ, ตาแดง, ตาแฉะ, ตาฝ้าฟาง, ตาอม ตาวิถีดวง เป็นเมือกทรายขึ้นในตา ทำให้ตาสว่าง หายอดแล้วเย็นตา ทำให้ตาดีมา บ่อยครั้งขึ้นในตา รักษาตาให้สบาย ประจวบจำหน่ายที่ห้างราชยาศรีจันทร์ ถนนหน้าผไท้หลวง

## ห้างขายยาศรีจันทร์

ที่แยกประตูสามยอด พระนคร โทรศัพท์ ๒๐๕๖

## เงินเดือน ๕๕ บาท

## ฉันทักงานช่างทวงไปรษณีย์

นักเรียน ม. ๖-ม. ๗-ม. ๘ เตรียมตัวเร็ว

พ.ศ. ๒๔๘๐ งานช่างทวงต้องการมากมา ท่านชื่อผู้มีช่างทวงสักหนึ่งชุด ก็อาจสามารถช่วยเหลือการสอบได้ ต้องการระเบียบการไปรษณีย์ ๑๐ สตางค์

## ภาษาอังกฤษทางไปรษณีย์

สอนโดยวิธีดี เข้าใจง่าย ไม่ทำให้เบื่อ และเรียนได้เร็วที่สุด เริ่มสอนตั้งแต่ต้นจนจบการได้ วิธีสอนดำเนินตามแนวซึ่งท่าน Johann Heinrich Pestalhozi นักปราชญ์ผู้มีชื่อเสียงของโลกคนหนึ่ง ได้เคยทำการสอนเด็กในมณฑล Unterwalden Canton บนฝั่งทะเลสาบ Lucern Lake และได้รับแต่งตั้งให้สอนมาแล้ว ผู้เรียนตามแนว จะได้รับผลดีที่สุด

ผู้สนใจในวิชาดังกล่าวข้างต้น โปรดมีจดหมายหรือไปรษณีย์บัตร ติดต่อขอระเบียบการมายังผู้จัดการเลขที่ ๕๖๔ ตรอกวัดสามง่าม พระนคร



百美圖  
摩登鞋莫怕跟兒高  
請把萬金油擦滿蓮花  
貼地步時髦健美似  
英豪

ยวง  
ผง  
ตรา  
เตอ  
(บัว  
กิม  
ฮว)

## ยาผงตราเตอ (บัวกิมฮว)

ทาแก้ปวดระแคะบาดแผลอื่น ๆ มีทั้งชนิดผงและชนิดคั้บ

ควรมึคกระเป๋ไว้ในระหว่างทาง

ห้างขายยาตราเตอเองอ้นคอง เจ้าของ  
เลขที่ ๒๖๔-๒๖๘ ถนนเจริญกรุง พระนคร โทรศัพท์ ๒๐๕๔





## ชะตาชีวิต แปลและเรียบเรียง จากเรื่องของ แฮ็กส์ ไวเมอร์

[ต่อจาก ๒๕/๑๒/๙๐]

ได้เดิมในบรรทัดที่ว่า "หาของให้ ได้ สัมภาษณ์กับขอรุ่มร้าน" นั้นลงไป ออกคำหนึ่งว่า "พรุ่งนี้" แล้วขอรุ่ม ประจักษ์ได้คำที่เขียนใหม่นั้น.

### บทที่ ๑๐

#### ขอรุ่มร้าน

นาฬิกาในกรุงทั่วทุกแห่งกำลัง ค ๑๐ ในวันรุ่งขึ้นตอนเช้า ขณะที่เด็กคน ไร่จากไฮเตดชาวยุโรปเข้าไปในบ้าน มิดเตอร์จาร์ วิดซึ่งคงอยู่ ไม่ไกล จาก ไฮเตดนัก หน้าของเด็กหน้าตาดี ที่ไม่เข้าไปในบ้านนั้น เปน สี่หน้า ที่ สิ้นเค้นรุ่ม.

จาร์ วิดร่างทำของเท้าเป็นพ้อคา อังกฤษ ชนิด ที่ จะสาปสูญ ไป อย่าง รวดเร็ว เขาไม่ค่อยขี้ใจนัก แต่มี ความภาคภูมิใจ ใน สีมืด อัน คัดปะ ของ ตน การที่เค้นจากคนธรรมดาสามัญย่อมทำให้จาร์ วิดเป็นเค้นเค้น เปน เค้นและต้องเสียลูกค้าที่ไปเพราะเหตุ นี้เป็นจำนวนมาก.

ในขณะที่เด็กคนไร่ประจำไฮเตด ไม่เข้าไปในบ้าน นั้น จาร์ วิด กำลังคิดการรับรองลูกค้าในห้อง ของ - รองเท้าซึ่งเปนห้องเล็กๆ ซึ่ง อยู่ นอก หลังร้าน เด็กคนไร่มีของจะไปทาง ประตูเห็นหน้าอันแดงก่ำ ส่วนแว่น ตาและเคราขาวหอยอมหม่น ซึ่งเป็น ที่ตั้งเกศพมของ เจ้ารองได้ ว่า จะ หัก

เฉียดหรือไม่ เขามือปาก เบาๆ เปน เรืองปลุกปลอบใจตัวเอง.

"ขอรุ่ม" จาร์ วิดพูด กับ แรก ซึ่งเด็กคนไร่ไม่เห็นด้วย "ข้างยัด เค้นเค้นเค้นที่ เห็น ขาวอังกฤษ แท้ๆ เข้ามาในบ้านของมิดเตอร์มิดัน ทั้งแต่ สงครามมานี้ ตอนตอนไม่ไร่ตอนตอน และก้มคู้ของที่เขาถือติดมือมา. เค้นแล้วจะขอรุ่ม และสะเทรนต์ก็ไม่ใช่สะเทรนต์ ออกต่อไป" แก หัน ไป เค้นคนในห้องของรองเท้าทุก. ทางลูกมือซึ่งถือรองเท้าอยู่ในมือ

"ถ้าเขาส่งกลับมาให้แก อีก ก็คงบอก ให้เขาไปหาบ้านฝรั่งที่ถนนริเยนต์ ซึ่งเปนที่ท่า รอง เท้า ของ เด็ด รูป ร้าง สวยๆ งามๆ นั้นเกิด" แกทำเสียง พิกๆ ด้วยความ เค้น ใจ ส่วน เด็ก คนไร่เมื่อได้ ยินประโยชน์เขาก็มือปาก สงครามมานี้ ตอนตอนไม่ไร่ตอนตอน และก้มคู้ของที่เขาถือติดมือมา. "ลูกค้าที่ไม่ คีหรือ จาร์ วิด?" "ลูกค้าที่ไม่ คีหรือ จาร์ วิด?" "ไม่แน่ว่าขอรุ่มเค้นจริงๆ ที่เค้นว

ครบ" จาร์ วิดตอบ "ผมไม่ต้อง การลูกค้าชนิดนี้เลย ผมมีงานมาก เกินกว่าที่จะทราบว่าจะแก ไขให้ เปน ที่ถูกใจได้อย่างไร ผมอยากจะไป อยู่ ที่อื่นเค้นแล้ว ผม อยาก..."

แกหุคกรักเมื่อ เค้นเค้น ไป เห็น เด็กคนไร่ประจำไฮเตด เค้นวันเด็ก คนไร่ แก่หุคกรักแล้วและกำลังถือของ เท้าดีน้ำคางคู่งานอยู่ในมือ.

"เกรคโมเซด!" จาร์ วิดตะ โทณ "เขากลับมาอีกรายหนึ่งแล้ว ด้วย!"

"ฮิดเอ็กเซดเดนท์" เด็กคน ไร่เริ่มจะพูด จาร์ วิดกระซากรองเท้า ไปจากมือของเด็ก และ เค้นว ไปทาง หนึ่ง เคราของแกกระตุกกระตักแดง ความโกรธเคือง!

"ไปบอกฮิดเอ็กเซดเดนท์" เรา ตะโณ "ว่าจงไปนรกพร้อมกับ ขมิ้นนันทนาการของฉันทด้วย"

การแต่งความ โกรธเคือง ของ แกรณรงมากจนเด็กคนไร่กัดตัวตามรู แขนงนทอยหลังกรุดออกไปนอกถนน อย่างรีบร้อน ปลดออกไว้ก่อน "แม่ เจ้าด้วย" เด็กหนุ่มร้อง "อ้อคำรัก ยังไงเค้นแล้ว ตะด้วย!"

เขายืนดูประตูร้าน ของ มิดเตอร์ จาร์ วิดซึ่งมีค้อย ด้วย ความพิศวงง จงยเปนเวลาหลายชั่วขณะ เขามือ ปากเบาๆ และเค้นคู้ด้วยจะเพราะ

(มีค้อยหน้า ๒๔)

### ยาระบายที่มีรสอร่อยเหมือนช็อคโกแลต



"ช็อคโกแลต" เป็นยาระบายที่ มีคุณสมบัติครบถ้วนตามคำหรับ ทุก ประการ เค้นปรุงขึ้นให้ มีค้อยอร่อยเหมือนช็อคโกแลต. ถูกต้องยาจะ ทำให้ ระบายอย่างละมุนละมัย เหมือนธรรมชาติ ไม่มีอาการปวดควม.

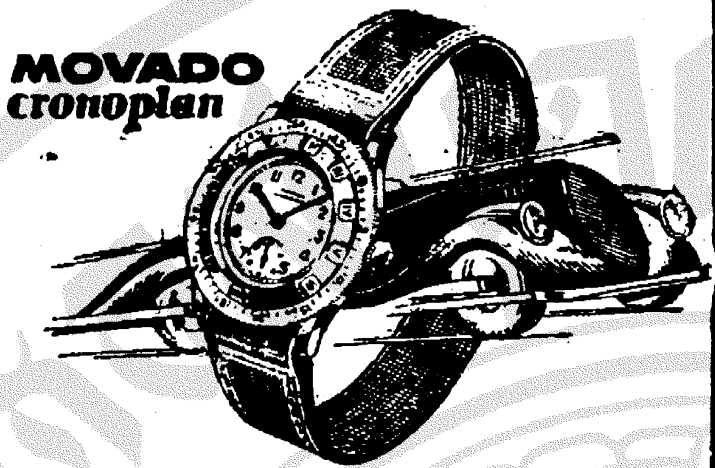
บริษัท แองโกลสยามจำกัด, พระนคร เปนเอเยนต์

MOVADO



นาฬิกาข้อมือ  
**โมวาโด**  
ชนิด วอเตอร์ปรัฟ  
162 PREMIERS PRIX  
**MOVADO**  
*ermeto*

เป็นนาฬิกาที่เดินเที่ยงตรง  
และทนมาก ไม่มีนาฬิกาชนิด  
ใดเท่าเทียมได้ ฉะนั้นขอให้ท่าน  
ไว้ใจนาฬิกาโมวาโด ท่านจะ  
ได้รับความสดวกและความมั่ง  
ใจได้ทุกประการ มีรับประกัน  
๓๐ ปี ดวงจันทัดตั้งได้ พ.ก.ง.

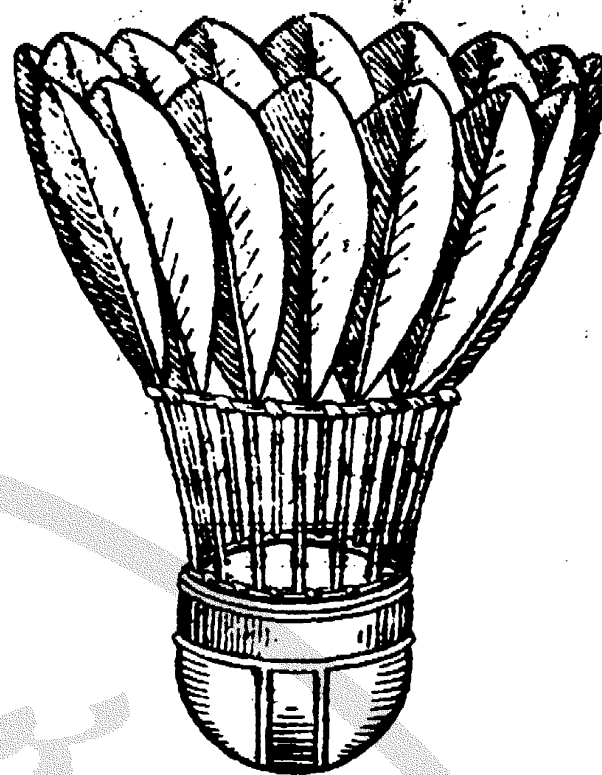


**ดวงฮั่วไหลง**

บางช้าง โทร. ๒๐๒๕๓

**แบบ ๑๕๓๘**

สร้าง  
ขึ้น  
มา  
ยัง



ตัวอย่าง  
เพื่อ  
ทดลอง  
ทดลอง  
๓.๖๐  
บาท

**ค่าส่งฟรี**



**ห้างเชลล์โมร์**

ถนนเจริญกรุง  
โทรศัพท์ ๓๐๘๖๘



**LUXORA**  
RESISTS CREASING  
A TOOTAL PRODUCT

**ลักซ์ชอรา**

**ผ้าของบริษัทคอตเตจ**

ผ้าลักซ์ชอราทอด้วยผ้าใยโคยละเอียดเพาะเท่านั้น แต่ถ้าเพียง  
มองเห็น ๆ หรือสัมผัส จะเห็นหรือรู้สึกเป็นผ้าลินิน แต่ราคา  
ย่อมเขว้ากว่าลินิน

เมื่อเป็นผ้าที่ทอโดยบริษัทคอตเตจเช่นนี้แล้ว ลวดลายหรือ  
ดอกพร้อมทั้งสีสรรสดงงามเสมอ แม้จะถูกแดดหรือซักฟอก  
บ่อย ๆ สีก็ไม่ตก

**ลักซ์ชอรา** เช่นผ้าที่ไม่ยับย่นง่าย ๆ เป็นของใหม่  
สำหรับสตรีควรรู้จัก และประกันให้ความพอใจแก่ผู้ใช้เสมอ

หาซื้อได้จากร้านนายจันต์ ภัณฑุปรกรณ์ ลรวาทสมก ห้างไต้ฟ้า ย่งเกียคฮัน



# เพื่อนกัน

ความสงบสุขระหว่างสามีภรรยาจะเกิดขึ้นได้เพราะเหตุใด ?

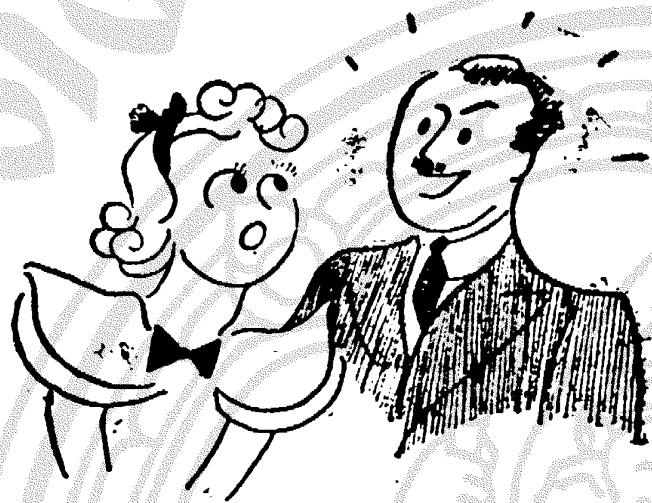
\*

สามีผู้หนึ่งแสดงความเห็นว่า ความสงบสุขระหว่างครอบครัว จะเกิดขึ้นได้ ก็ด้วยการรักเอาอก ๑๒ ข้อ อย่างเคร่งครัด ซึ่งจะได้กล่าวต่อไปนี้.

๑. ภรรยาควรพยายามกดความ เป็นเจ้าของไว้ ได้บังคับเสมอ เพราะ เหตุว่าการที่ท่าเป็นเจ้าของสามีนั้นเป็น อันตรายแก่ความสงบ ระหว่างครอบครัว อย่างเอก ในตอนแรกผู้ชายอาจ จะพอใจเพราะคิดว่าผู้ หญิงรักจึงได้หลง แต่ในไม่ช้าเขาจะเห็นว่า เป็นภรรยา อันหนัก.

เขาไม่พอใจ ที่ จะต้องบรรยาย การกระทำทุกอย่างของเขา รวด กับจำ ทุกสิ่งทุกอย่างเกี่ยวกับท่านไปเสียหมด เขาจะรู้สึก โกรธที่จะต้องลดความกึก กึกของเขาให้อยู่ ที่จุกๆ เคี้ยว ในที่สุดเขาจะเก็บความคิด และการกระทำ ทุกอย่างไว้แต่กับตัวของเขาเองเท่านั้น.

ผู้ หญิง บางคน ชอบ ตั้ง คำถาม คำต่างๆ นานาต่อสามี ตัวอย่างเช่นถาม ถึงผู้ หญิงทุกคนที่เรารู้จัก บังคับให้ เขาเล่าให้ ฟังถึงคำสนทนาต่างๆ คำ ระหว่างเขากับผู้ หญิงอื่นๆ การที่ท่า เช่นนั้นจะทำให้เขาเบื่อ และนำไปให้



ทำสิ่งหนึ่งสิ่งใดให้สัมพันธ์กับคำที่ต้องถูกซักถาม หรือมีฉันทน์ทำให้เรานึก

ว่าเราเป็นอันตรายแก่ผู้ หญิง และเลยทำตัวเสียให้สัมพันธ์กับที่ถูกซักถามว่า:

๒. จงพยายามกดใจตัวเอง ในการที่อยากจะทำทุกสิ่งทุกอย่างให้เขา และอย่าแสดง ให้เขาเห็น ว่าความ ประสงค์ของเขา คือออกกฎหมายของท่าน ถ้าท่านเศร้าโศกเสียใจ เวลา ที่เขาที่ท่านอย่าแสดง ให้เขาเห็น ถ้าท่านทำตัวให้เป็นดังพรมเช็ดเท้า แล้วเขาก็จะเหยียบย่ำท่านตามสบาย

ไม่เป็น การ ยุติ ขรรณ สำหรับมนุษย์ โลกใดๆ ที่จะถูกยกย่องว่าเป็น (มีต่อหน้า๓๒)

เห็น  
หกรบ  
หัวใจเหล็ก  
สง่าและ  
หน้าเกรงขาม

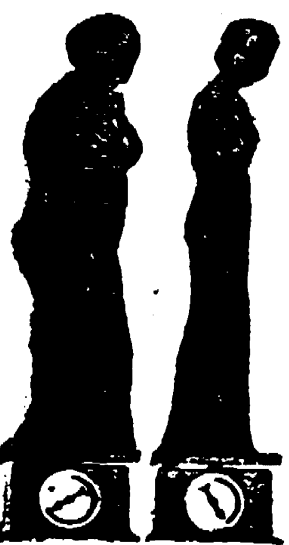
เพราะ  
ย่นตรองแท้  
ตรา



บริษัทบอเนียวจำกัด  
เอเย่นต์



ผ้าเช็ดหน้าแบบใหม่สำหรับผู้ชาย  
ตราคุณภาพบุรุษ  
รับรองลิ้มรส มีจำหน่ายทั่วไป



สาว-เสมอ

ต้องการเกษียณ, และให้สมทรง

เชิญไปหาหรือและแก้ไข ที่

“แผนก บิว ดี ฟา เลอร์  
ฟ. พึง พระ เกียรติ”

อนนทรรณพ, พรอนคร

ด่วน  
ที่ ๒๕๕/๒๕๕๐



กรมโยธาเทศบาล  
กระทรวงมหาดไทย

๑๐ กันยายน ๒๕๕๐

เรื่อง ขอลงหลักฐานวิชาการช่าง

จาก เลขานุการกรม

ถึง หลวงวิธานยนตรกรรม อาจารย์ใหญ่โรงเรียนช่างก่อสร้างโดยทางไปรษณีย์

ด้วยนายเพ็ง เจริญไชย ได้ยื่นใบสมัครเข้าเป็นช่างประจำเทศบาลเมืองสุรินทร์ตามประกาศของกรมโยธาเทศบาล โดยแจ้งความว่าได้ศึกษาวิชาการช่างจากโรงเรียนซึ่งท่านเป็นอาจารย์ใหญ่ กรมโยธาเทศบาลจึงประสงค์จะได้หลักฐานการสอบวิชาการช่างในโรงเรียนของท่านมาเพื่อประกอบการพิจารณาคุณสมบัติวิทยฐานะของผู้สมัครต่อไป ฉะนั้น ถ้าไม่ขัดข้องแล้ว ขอได้โปรดส่งหลักฐานในภายในวันที่ ๑ ตุลาคม ทกนี้ สัก ๑ ฉบับด้วย จะขอบคุณมาก

ขอแสดงความนับถือ

ผู้ช่วยเลขาธิการกรมลงนามแทน

ผู้ที่ต้องการ  
อาชีพ

ท้าวพระราชอาณาจักร

เป็นโรงเรียนเดียวที่ราชการได้ตรวจหลักสูตรและยอมให้นักเรียนเราเข้าสอบได้ โดยไม่จำกัดความรู้ เพราะเรามีวิธีสอนเป็นพิเศษ ให้มีความรู้ ตั้งแต่ขั้นต้นตามหลักสูตร ก.พ. นักเรียนเรา เรียนทางไปรษณีย์ก็จริง แต่ไม่ต้องมาฝึกหัดอบรมกันจริง ๆ บรรดาในอัตราช่างชั้น ๒ (๕๕-๗๕ บาท) เรามีเครื่องมือ โรงงานเพื่อฝึกหัดนักเรียน ฉะนั้น การสอบจึงได้ผลเต็มที่ ประกอบทั้งตำราที่ละเอียด ตำราของเราทำให้นักเรียนในถานะช่างเอก ฉะนั้นเมื่อนักเรียนเราสอบช่างชั้น ๒ แล้ว ก็ไปในวิจิตรของคนจึงสามารถเลื่อนเป็นช่างเอกได้ต่อไป

รับสมัครท้าวพระราชอาณาจักร ความรู้ไม่จำกัด  
โดยนายช่างปริญญาแห่งอังกฤษในวิชาเหล่านี้ -

วาดเขียนแบบแปลน  
ช่างก่อสร้าง  
ช่างทาง, ช่างเทศบาล  
ช่างแผนที่

ช่างกล, ช่างยนต์  
ช่างกลด้านไฟฟ้าอาชีพ  
ช่างไฟฟ้า  
ช่างโทรเลข,ช่างโทรศัพท์

ช่างตัดเสื้อผ้า  
ช่างสุขา  
ช่างรถไฟ  
ช่างชลประทาน

การประปา  
การบัญชี  
ภาษาอังกฤษ  
(แจกแผ่นเสียง ๖ แผ่น)

อัตรา ๕๕-๗๕ บาท ๘๐-๑๕๐ บาท เลื่อนได้ตามความสามารถของตน

ปลูกเรือนงาม สร้างน้ำพุ สร้างถนนน้อย สร้างสระน้ำน้อย ปลูกสวนสัตว์ ประดับบ้านให้มีราคา ๆ ๆ

สร้างโดยตนเอง

มีแบบแปลนประกอบ แจกมอบกับ วิศวกร พ.ศ. ๒๕๔๙ และ พ.ศ. ๒๕๕๐ ไปได้ประจำบ้าน เขียนเพื่อส่งเสริมคิดปแห่งการช่าง โดยใช้ภาษาไทยง่าย ๆ นอกนั้นก็ยังมีวิชาช่างกล ไฟฟ้า วิทยุ ทำเฟอร์นิเจอร์ ช่างทาง ราคาปลูกเล่มละ ๓๕ สตางค์ โปรดทอดของคณบดีบรรยายหน้าปรับปรุงใหม่ ปกติเล่มละ ๕๐ สตางค์แล้ว ถ้ารับของ พ.ศ. ๒๕๔๙ ได้เขียนปกแข็งเต็มของหมดแล้ว เล่มละ ๕ บาท จะได้นำมาของทำหนังสือที่ระลึกก็ได้ ถ้าของ พ.ศ. ๒๕๕๐ ปกติ ๓ บาท ๕๐ สต. รับรองว่าเป็นหนังสือฉบับเดียวที่เป็นหนังสือความรู้จริง ๆ มีภาพประกอบทั้งเล่ม ถ้าอยู่ในพระนครยัดนำไปให้ท่านตรวจดูที่บ้าน ไม่พอใจในคุณค่า-ราคาก็ได้ทั้งนั้น ทางจังหวัดโปรดตั้งได้ก็เอเยนต์หนังสือพิมพ์หรือทางไปรษณีย์สาร (วิชาคณบดีของพระประกอบยันตรกิจ เล่ม ๑-๒ ราคาเล่มละ ๑ บาท ค่าส่ง ๒๐ สต.)

สมัครตรงตามหลักสูตรของราชการ คือโรงเรียนหลักให้เรียน ๕ วิชา

ขอระเบียบการที่

โรงเรียนช่างก่อสร้าง  
โดยทางไปรษณีย์ วิศวกรรมศาสตรบัณฑิต พระนคร

วิศวกร  
มีความรู้ทั้งเล่ม  
ภาพแสดงทั้งเล่ม

โทรศัพท์  
เลขที่  
๒๑๒๘๗



# คำแปลรายงานที่ปรึกษาคลัง



(ต่อจาก ๒๕/๑๒/๘๐)

ค่าอากรขาบัตรเข้าตัว ๒,๘๘๘,๓๗๓ พ.ศ. ๒๔๗๘ ได้จริง (ประมาณ) ๓,๓๘๓,๕๓๕ บาท งบประมาณ พ.ศ. ๒๔๘๐ ๒,๘๘๘,๓๗๓ บาท พ.ศ. ๒๔๗๘ ได้จริง (ประมาณ) ค่าธรรมเนียมการพาณิชย์ ๓,๕๖๓,๗๘๔ บาท พ.ศ. ๒๔๗๘ ได้จริง (ประมาณ) ๓,๕๖๘,๐๓๓ บาท งบประมาณ พ.ศ. ๒๔๘๐ ๓,๕๐๐,๐๐๐ พ.ศ. ๒๔๗๘ ได้จริง (ประมาณ) ค่าธรรมเนียมจดทะเบียนเรือและค่าผ่านประตูน้ำ ๒๒๖,๘๖๖ บาท พ.ศ. ๒๔๗๘ ได้จริง (ประมาณ) ๒๕๕,๓๓๕ บาท งบประมาณ พ.ศ. ๒๔๘๐ ๒๕๐,๐๐๐ บาท พ.ศ. ๒๔๗๘ ได้จริง (ประมาณ) ค่าธรรมเนียมที่ดิน ๖๖๗,๒๓๓ บาท พ.ศ. ๒๔๗๘ ได้จริง (ประมาณ) ๗๗๒,๗๒๐ บาท งบประมาณ พ.ศ. ๒๔๘๐ ๖๖๗,๐๐๐ บาท พ.ศ. ๒๔๗๘ ได้จริง (ประมาณ) ค่าธรรมเนียมคนเข้าเมือง ๓,๕๕๘,๔๗๓ บาท พ.ศ. ๒๔๗๘ ได้จริง (ประมาณ) ๒,๐๕๗,๕๕๘ บาท งบประมาณ พ.ศ. ๒๔๘๐ ๓,๖๐๐,๐๐๐ บาท พ.ศ. ๒๔๗๘ ได้จริง (ประมาณ) ค่าธรรมเนียมรถยนต์ ๓,๒๓๓,๔๘๐ บาท พ.ศ. ๒๔๗๘ ได้จริง (ประมาณ) ๓,๒๓๓,๕๗๖ บาท งบประมาณ พ.ศ. ๒๔๘๐ ๓,๒๓๓,๕๗๖ บาท พ.ศ. ๒๔๗๘ ได้จริง (ประมาณ) ค่าธรรมเนียมค่าปรับและค่าใบอนุญาตอื่นๆ ๓,๓๓๐,๕๖๐ บาท พ.ศ. ๒๔๗๘ ได้จริง (ประมาณ) ๓,๓๗๘,๔๕๗ บาท งบประมาณ พ.ศ. ๒๔๘๐ ๓,๔๐๐,๐๐๐ บาท พ.ศ. ๒๔๗๘ ได้จริง (ประมาณ) รวม ๓๓,๐๕๘,๐๐๗ พ.ศ. ๒๔๗๘ ได้จริง ๓๒,๘๓๖,๘๓๓ บาท งบประมาณ ๒๔๘๐ ๓๓,๘๓๖,๘๓๓ บาท พ.ศ. ๒๔๗๘ ได้จริง (ประมาณ) ๘. เบ็ดเตล็ด ๓,๒๓๗,๘๓๘ บาท พ.ศ. ๒๔๗๘ ได้จริง (ประมาณ) ๓,๘๖๖,๒๓๓ บาท งบประมาณ พ.ศ. ๒๔๘๐ ๒๕๐,๐๐๐ บาท พ.ศ. ๒๔๗๘ ได้จริง (ประมาณ) รวมยอดเงินรายได้ทั้งสิ้น ๓๐๒,๔๒๗,๘๔๓ บาท พ.ศ. ๒๔๗๘ ได้จริง (ประมาณ) ๓๓๗,๖๒๗,๒๓๖ บาท งบประมาณ พ.ศ. ๒๔๘๐ ๓๐๔,๘๘๓,๓๔๔ บาท

| รายจ่ายรวม | จ่ายจริง  | จ่ายจริง  | งบประมาณ  |
|------------|-----------|-----------|-----------|
|            | พ.ศ. ๒๔๗๘ | พ.ศ. ๒๔๗๘ | พ.ศ. ๒๔๘๐ |
|            | บาท       | บาท       | บาท       |

๑. เงินงบประมาณ  
(รวมทั้งเงินที่พระบรมวงศานุวงศ์) ๔๗๐,๖๓๓ ๔๓๔,๓๓๕ ๔๕๕,๒๐๐

๒. การกู้เงิน  
เงินกู้ต่างประเทศ ๗,๘๘๘,๘๓๔ ๗,๓๗๐,๔๕๗ ๗,๒๖๗,๘๒๘  
เงินกู้ในประเทศ ๘๕๓,๐๐๐ ๓,๒๐๒,๐๐๐ ๓,๒๐๒,๕๐๐  
รวม ๘,๗๔๑,๘๓๔ ๑๐,๕๗๒,๔๕๗ ๑๐,๔๗๐,๓๒๘

๓. เงินจ่ายตามข้อผูกพัน  
เงินจำนอง ๓๖๗,๔๐๐ ๓๗๓,๕๒๕ ๓๖๗,๔๐๐  
เงินส่วนแบ่งค่าคอมมิชชั่น ๓๐,๐๐๐ ๕,๖๒๓ ๓๐,๐๐๐  
เงินส่วนแบ่งอื่นๆ ๒๖,๗๔๒ ๒๓,๘๘๗ ๒๓,๘๘๗  
เงินอุดหนุนสันนิบาตชาติ ๓๒๗,๔๘๓ ๓๒๓,๗๕๗ ๓๓๐,๐๐๐  
เงินเบี้ยหวัดและบำนาญ ๕,๗๘๓,๕๐๘ ๖,๓๐๐,๔๓๘ ๖,๔๓๐,๐๐๐  
รวม ๖,๔๕๒,๘๓๒ ๖,๔๕๒,๒๕๐ ๖,๔๕๒,๒๕๐

๔. สภาผู้แทนราษฎร ๓๗๘,๘๒๗ ๓๗๓,๘๕๐ ๔๓๔,๓๓๓

[ยังมีต่อ]

**ารงกำลัง  
ช่วยตั้งป้อ**

เหมาะสำหรับท่านที่มี  
ร่างกายไม่สมบูรณ์  
เป็นยาบำรุงกำลังและ  
โลหิต เจริญอาหาร  
ท่านรับประทาน ๓-๗  
วันท่านจะรู้สึก  
ของยา

มีจำหน่ายตาม  
ร้านขายยาทั่วไป

ห้างขายยาตราพระยิเหียนของ เจริญกรุง

## โอกาสอันงาม

### ไปक्रमวชมก่อน

ถ้าไปรงคอก, แพรงฟองคอก, ห้าบ้านคอกบัก  
ห้าแก้วคอกบักและแพรงเลี่ยนต่าง ๆ หลายชนิด  
เหมาะสำหรับเป็นชุดแต่งกายที่ทันสมัยและงาม  
ที่สุดเพ่งคกมาถึงด้วยจำนวนเล็กน้อย แต่เรา  
กล้าจำหน่ายด้วยราคาขอมเยาว์ที่สุด

### ไปครมาเลือกก่อน!

-ที่-

## กริชนาสโตร

ห้างรามสโตรเก่า ถนนพาหุรัด

# หลวงจีนปราบปีศาจสิงเรือ ด้วยอาคม

## เรื่องที่ท้าวจะทราบดีว่าชาวจีนก็ถือลัทธิในไสยศาสตร์เคร่งเหมือนนัก



น้ำแถบนั้นเป็นเวลาหัวค่ำมืดแล้ว ถึง  
น้ำที่ขุ่น濁ในขณะนั้น จะสงบ เรียบ

สามารถที่จะจับคนจน ปลาย ของเหตุ  
การณนั้นได้ถูก

แต่ก็พอจะสันนิษ

ฐานได้ว่าเจ้าเด็กคน

นั้นคงเป็นนักตบ

มาโดยทันใด พอ

ฉวย มีด อัด ได้

ตรงเข้าทำร้ายร่าง

ไฟผู้เคราะห์

ตลอดเวลานั้น

ข้าพเจ้ามิได้คิด ถึง

อะไรอื่น นอก

จากจะค้นหาวิธีว่า

ทำอย่างไรจึงจะกำ

จัดฤทธิ์เจ้า ปีศาจ

ร้ายคนนั้นได้ และ

ก่อนเวลา ที่เรือของ

“แน่นอน ที่เดียวรอบรับอาชญา”  
หัวหน้า กตาด์ กตาด์ รับรอง ข้าพเจ้า,  
“แต่ ใน ขณะนี้ หลวงจีน ท่าน อาจะ  
เรียกเขาว่าจ้างแรงดึกหน่อย”

“คงไม่เป็นไร!” ข้าพเจ้า  
ตอบ “พอเรือถึงท่าที่ฮ่องกงต้องรีบ  
ไปนิมนต์พระที่มีวิชาจริง ๆ มาคน  
หนึ่งก็แล้วกัน แล้วต้องไปบอกกับ  
พวกลูกน้องด้วยว่าให้ไปคอยเผาคูพิริ  
ไว้ที่ปากซอยที่ขวางๆ เรือ”

หัวหน้ากตาด์มีความชื่น ชม คือ  
ความคิดเห็นอันดีมาก ข้าพเจ้าทราบ  
ได้ทันทีเลยว่าเขาจะไม่ยอมยกเรือ  
ดำเนินไปเลยเพราะเขาได้เคยทำงานประ  
จําอยู่เป็นเวลาหัวค่ำมาแล้ว เมื่อ  
เรือถึงท่าต้องรีบไปบอกกับพวก  
ลูกเรือเหล่านั้นด้วย เรือได้ ซึ่งความจริง  
นั้นพวกนั้นมีความปรารถนาอย่างยิ่ง ที่  
เดียวที่ไม่ยอมยกเรือ บนเรือ ดำเนิน อีก  
ต่อไป แต่ก็ไม่มีความกล้าที่จะเข้าไป  
เก็บเข้าของทางหัวเรือเลย

ข้าพเจ้าได้ นำเอาแผนการอันนั้น  
ไปบอกให้แก่นายกำนันให้ทราบเหมือน  
กัน แต่เขาก็ไม่สู้เห็นด้วยเท่าไรนัก  
กลับบ่นว่าเป็นเรื่องไสยศาสตร์ที่เหลว  
ไหลไม่เข้าเรื่องแต่เดิมนี่ว่าการกระทำ  
เช่นนี้อาจจะเป็น ที่น่า รบขัน แค่นั่น  
เรืออื่นๆ ที่จอดอยู่ ที่ท่านี้ มากทีเดียว  
แต่กระนั้นก็หาได้คิดกันแต่อย่างใดไม่

ประมาณราว ๖ โมงเย็น วัน นั้น  
เอง หัวหน้าข้างเครื่องได้ไต่เข้ามา  
ในห้วงข้าพเจ้า “ออกไปดูอะไรข้าง  
นอกเถิด, กาเตอร์” เขากล่าวพาด  
ยิม “เห็นถ้าหลวงจีนที่ว่าจะมาทำ  
พิธีได้มาถึงกันแล้วละ”

เมื่อมองลงจากสะพานไปยังคาน  
ฟ้า ข้าพเจ้าก็ได้ประจักษ์ภาพของเหตุ  
การณ์ที่น่าแปลกประหลาดมาก พวก  
ลูกเรือทั้งหมดพากันไปยืนประชุมอยู่  
บนเรือนท่าเรือรวมทั้งพวกลูกเรือซึ่ง  
ด้วยอีกประมาณ ๒๐๐ คนส่งภาษาได้  
[มีต่อหน้า ๑๖]

[ ต่อจาก วานนี้ ]

ครั้นแล้วเราก็มารับจัดแจงก่อนส่งมอ  
เรือออกจากท่า แต่เริ่มบ้ายหน้าเดินทาง  
กลับ ข้าพเจ้ารู้สึกถึงเมฆเวทมนตร์พวก  
ลูกเรือจีนเหล่านั้นมาก พวกนั้นดูท่าทาง  
แสดงว่า มีความหวาดกลัวอย่างน่าสง  
สาร ทุกๆ คนต่างเห็นมันที่เดียวว่า  
“เจ้าปีศาจ” ร้ายยังคงสิงอยู่ บนเรือ  
ดำเนิน ให้ความเคลื่อนไหวต่างๆ ของพวก  
ลูกเรือ ชาวจีนในระหว่างคืน แรกที่ได้  
ออกเรือนั้นทำให้ข้าพเจ้ารู้สึกกระตือรือ  
ร้นใจขึ้นมาว่า ถ้าหากเจ้าปีศาจร้าย  
คนนั้นยังคงแสดงฤทธิ์ต่อไปอีกแล้ว เจ้า  
พวกลูกเรือเหล่านั้นคงจะเร่งรีบหักกระ  
ดุกพวกเราอย่างร้ายกาจทีเดียว

ในราวตี ๓ ของคืนวันนั้นเองข้า  
พเจ้าได้ยินเสียงกระดิ่งสัญญาณในท้อง  
เครื่องดัง ดังสนั่นอยู่ เป็น เวลาหัวค่ำ  
และในขณะที่ข้าพเจ้ากำลังดู พรอด-  
พรอดขึ้นจากเตียงนอน ก็พอดันหน  
เรือเปิดประตูห้องขึ้นก็รับเข้า

“รีบ ออกมา เร็วๆ เชา, การ์  
เตอร์, เพื่อเห็นแต่ดวงรศ” เขาตะ  
โกน “เกิดเหตุใหญ่แล้ว เจ้าลูกเรือ  
ของเราคนหนึ่งตกน้ำ”

โยนส์, ร่างไฟคนก็ส่งได้เอา  
เรือที่ลงทะเลพายวนเวียนอยู่ บนน้ำ

ทราบประจักษ์ในบึงก็ตามแต่เขาก็ไม่  
สามารถที่จะค้นหา ล่อง รอย ของเจ้าลูก  
เรือที่ตกน้ำไม่ ในขณะเดียวกันนั้น,  
ทางบนคานฟ้าท้ายเรือ ข้าพเจ้าคน  
หนึ่งนอนจมอยู่ในกอง เลือด อันแดง  
ฉาน ที่ศีรษะของเขาดูเหมือนจะได  
รับบาดเจ็บอย่างสาหัส คงมีคนใด  
คนหนึ่งใช้มีด บังคอบ เป็น อาวุธเข้าทำ  
ร้ายเขา แต่ร่างไฟคนนั้นก็ถึงแก่  
กรรมเสียแล้ว ก่อนที่ร่างไฟคนท  
ี่ต้องจะกลั้มมารายงานว่า เหตุ การณ  
ได้ดำเนินมาอย่างไรกัน

เมื่อโยนส์ กลับ วนมา บน คาน  
ฟ้าเรา อธิบายว่า เขาได้ยิน เสียง  
คนร้อง ตะโกนดัง โวยวาย มาทางท้าย  
คานฟ้า เขา ก็รีบ วิ่ง ไปดู ทางริม  
ด้านหนึ่งของสะพานก็พอดูเห็นคน  
หนึ่งกระโดดลงทะเลจากท้ายเรือ ทัน  
ใดนั้นเขาก็ถ่มกระดิ่ง ดัง สัญญาณให้  
เรือหยุดพักด้วยบอกเหตุการณ์ ไปยัง  
ต้นหน แล้วจัดแจงลงเรือเพื่อ  
ค้นหาคนเรือที่กระโจนน้ำ เขาไม่  
ทราบถึงอุบัติเหตุที่บังเกิดขึ้นแต่ร่าง  
ไฟที่ได้ออกไปกรรมคนนั้นเลย

เมื่อเราได้ทำ การไต่สวน ดูแล้ว  
ก็ได้อ่านว่าลูกเรือที่กระโดด ลงจาก  
เรือเป็นเด็กรับใช้ประจำห้อง เราไม่

★ เรือลำนี้เป็นเรือ บันทุก สิ้นกั  
เดินทางระหว่างประเทศสยาม  
กับฮ่องกง มีพวกลูกเรือเป็น  
ชาวจีนทั้งหมด แต่ชาตินี้มาก  
เชื่อว่าเรือลำนี้มีปีศาจคนหนึ่ง  
สิงอยู่ เพราะได้ทำให้พวก  
ลูกเรือตายมาหลายคน จึงพา  
กันสะสอยไม่ยอมขึ้นเรือ นาย  
กำนันเรือไม่รู้ว่า จะ ทำอย่างไร  
ใน ที่สุด จึงไปว่าจ้าง หลวง จีน  
คนหนึ่งมาทำพิธี ทำนองไสย-  
ศาสตร์ ข่มปีศาจ ออกจากเรือ  
อย่างน่า ประหลาด . . .

เราจะถึงฮ่องกง ข้าพเจ้าก็ให้  
ม้าย ไปตาม ตัวหัวหน้า กตาด์ ชาวจีน  
มาหาข้าพเจ้า ข้าพเจ้าได้อ่านเรื่อง  
ราวมาจากที่ไหนแห่งหนึ่งที่ว่าฮ่องกงนั้น  
มีหลวงจีนพวกหนึ่งมีอำนาจเหนือวิญ  
ญาณ ของ ปีศาจ อย่าง น่า ประ หลาด  
มาก, ซึ่งทำให้ข้าพเจ้า รู้สึก ว่า  
หลวงจีนนั้นคงจะสามารถ บันเทาความ  
ยุ่งยากของเราได้เป็นอย่างดี

“ทั้งนี้แหละ” ข้าพเจ้ากล่าวกับ  
หัวหน้ากตาด์ “ฉันจะให้ล่องไปนิมนต์  
พระหลวงจีน ที่ถาวรนามารูปหนึ่ง และ  
ท่านจะสามารถทำการขับไล่เจ้าปีศาจ  
ให้เบ็ดหน้ไปจากเรือนี้ได้หรือไม่?”



# โรงเรียนสอนศิลปการงานของฮอลลีวูด

เมื่อเรจจิแนลด์ วิทเลย์ ไปชมนครภาพยนตร์ในฮอลลีวูดนั้น เขาได้พบสิ่งแปลกๆ หลายอย่าง เช่นก่อนจะได้เข้าแสดงภาพยนตร์ต้องได้ผ่านหลัก ๖ ประการของการเป็นดาราและเรียนวิธีจับ

เมื่อคราวที่เรจจิแนลด์ วิทเลย์ นักวิจารณ์ ภาพยนตร์ ชาว อังกฤษคนหนึ่งได้เดินทางไปเยี่ยมฮอลลีวูด เมื่อเร็ว ๆ นี้เขาได้รู้เห็นสิ่งแปลกๆ มากมายถึงหลายอย่างที่ไม่ค่อยมีใครรู้ถึงนักเช่น เรื่องโรงเรียนสอนเล่นที่ที่เขาจะได้ให้ฟังต่อไปนี้.

เมื่อได้ยินเรื่องนี้มันทำให้ท่านคิดอย่างไรบ้าง? นับแต่สมัยเมื่อผู้หญิงยอมให้ผู้ชายจูบและหอมแก้มเขาเหล่านั้นมักมีอยู่ถึงเคยเท่านั้นที่จะทำให้ท่านคิดคือว่า เขาช่างเหมาะสมเหลือเกิน.

ความจริงบริษัทภาพยนตร์ยูนิเวอร์แซลได้เสียเงินปีละหลายพันปอนด์ในการสอนให้ดาราภาพยนตร์ของเราจักการจูบที่ถูกต้องโดยโรงเรียนที่ทำให้ฮอลลีวูดเป็นสถานที่นั้น.

ในโรงเรียนนี้ดาราภาพยนตร์ทุกคนจะต้องได้ผ่านเข้าไปถึง ๖ ขั้นตอนนั้น แต่จะต้องผ่านหลัก ๖ ประการของการเป็นดาราไปเสียก่อน

หลัก ๑ มีบุคคลลักษณะ ดังนี้คือ ถ้าท่านมีบุคคลลักษณะดี ในเวลาที่ท่านเดินผ่านเข้าไปในห้องใดห้องหนึ่งจะมีคนดูท่านอย่างน้อยสองครั้ง.

(๒) มีศิลปะของการถ่ายรูปอยู่ในตัว หรือกล่าวอีกอย่างหนึ่งก็คือ เมื่อกล้องถ่ายเอารูปของท่านได้ ย่อมจะได้ทำทางที่ดี.

(๓) มีรูปร่างที่ดี.

(๔) มีความรู้ในแบบธรรมเนียมของชาวอเมริกัน.

(๕) มีขมปากที่สดชื่น.

(๖) มีเสียงดีเหมาะแก่การ

อัด และ

(๗) ต้องไม่มีการคิดจวิศ

คิด และ

ต้องไม่มีการคิดจวิศ

คิด และ

ต้องไม่มีการคิดจวิศ

คิด และ

ต้องไม่มีการคิดจวิศ

คิด และ

ต้องไม่มีการคิดจวิศ

คิด และ

ต้องไม่มีการคิดจวิศ

คิด และ

ต้องไม่มีการคิดจวิศ

คิด และ

ต้องไม่มีการคิดจวิศ



“ตอนศิษย์เหล่านี้ให้แสดงด้วยทำทางดี? เป้าหมายเข้าไม่ได้สอนให้พวกเขาแสดงทำทางหรือแต่ให้เขานึกว่าภาพเป็น ตัว ภาพยนตร์

ที่ถูกใจสำหรับผู้ที่กำลังการแสดงในการเรียนเช่นปรากฏว่านักเรียนฝ่ายหญิงทำได้ดีที่สุด”

— ดังนั้นแหละจะเห็นได้ว่าในที่สุดท่านดาราผู้ทรงหลายท่านก็เป็นตัวละครของธรรมชาติที่ค่อยๆ

เมื่อเรจจิแนลด์ วิทเลย์ ไปเยี่ยม

โรงถ่ายภาพยนตร์วอร์เนอร์ นั้นเขาก็

ได้ทราบมาอย่าง ที่เกี่ยว แก่การแต่ง

หน้าของดาราหญิงคนหนึ่ง เธอผู้นั้น

คือเจนโบรยน์ เธอได้ผ่านหลัก ๖

(มีต่อหน้า ๑๕)

## เซอร์ลูกประมาท

เซอร์ ลี เทมเบ็ต ดาราภาพยนตร์ เด็กชาวอเมริกันผู้มีชื่อเสียง ได้รับ เงิน ค่า ทำขวัญ เป็น จำนวน ๒๐๐ ปอนด์ ในคดีหมิ่นประมาทที่ได้ยื่นฟ้องต่อหนังสือแมกกาซีนชวนหัว

ของ อังกฤษ ชื่อ “Night Day” เมื่อวันพุธ ที่แล้ว มาห์ แมกกาซีนเล่มนี้ได้พิมพ์สารคดีเรื่องหนึ่งซึ่งมีชื่อ ความ วิพากษ์ ภาพยนตร์เรื่อง “Wee Willie, Winkie”

ไปในทำนองให้ร้าย ผู้เขียนได้เขียนยืนยันว่า ไม่มีมารดาคนใดได้นำลูก ของ หล่อมน ไป ดู ภาพยนตร์เรื่องนี้เลย ในการ ยินยอม เห็นพ้องด้วย กับ การ ตก ลง ของ ศาล

ท่านหลอกล่อว่าคดี ซึ่งเป็นประมุขผู้พิพากษากล่าวว่าการหมิ่น ประมาทนั้นเป็น “การกระทำที่เจ็บแค้นที่น่าอับอาย” พวกทนาย ฝ่ายเซด

กล่าวว่า “เป็นคดีหมิ่น ประมาทเด็กอายุ ๘ ขวบที่น่าหาวใจที่สุดคดีหนึ่ง”

ทางบริษัทฟ็อกซ์ อันเป็นบริษัทสร้างภาพยนตร์ ซึ่งได้ ร่วม ในคดีฟ้องหมิ่นประมาทกับดาราเด็กด้วยได้ รับ ค่า ทำขวัญ เป็น จำนวน ๓๐๐ ปอนด์

ดาราของบริษัทในอังกฤษได้รับ ๕๐๐ ปอนด์ พวกทนายฝ่ายแก้กล่าวหาเงินที่ได้รับในความเสียหายนี้ จะ ได้ ผิด เป็นทุน กองการกุศล.

## วิธีทำเครื่องเค็มอย่างง่าย

หาน้ำที่สะอาดมา ๑ แก้ว ยิ่งได้น้ำแร่หรือน้ำแข็งยิ่งดี ครั้นแล้วจงหยดยา “อูทัยเลว” ของบุนยะรัตเวช ลงประมาณ ๒-๓ หยดคนให้เข้ากัน น้ำในแก้วจะกลายเป็นสีฟ้าตามข้อ หอมระรื่นชื่นใจ เป็นเครื่องเค็มที่ระงับอาการร้อนในกระหายน้ำ เหมาะสำหรับฤดูร้อนยิ่งนัก

“อูทัยเลว” ขายราคาพิเศษขวดละ ๑๐ สตางค์

บุนยะรัตเวช เจ้าของยาหอมสมุนไพร (ครามน้ำ) ถนนหน้าพระนคร กรุงเทพมหานคร

## บริษัท ยว เคีย ว ดี น ะ ด ง มี จ ำ ก ัด

บัญชีงบดุลระยะบัญชีเพียงวันที่ ๓๑ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๘๐

| หนี้สิน                   | จำนวนเงิน  | สินทรัพย์              | จำนวนเงิน  |
|---------------------------|------------|------------------------|------------|
| ทุนที่เรียกแล้ว           | ๒๕๐,๐๐๐ -  | ลูกหนี้แผนกขาย         | ๒๐๗,๔๐๔ ๕๕ |
| ทุนสำรอง                  | ๘,๘๖๘ ๘๒   | ธนาคารไทย              | ๓๐,๘๗๗ ๓๓  |
| เงินชำระหนี้ประโยชน์      | ๒๘ ๖๔      | ธนาคารราวีเคอร์        | ๘๔๐ ๐๒     |
| เงินปันผลค้างจ่ายปีที่ ๒๕ | ๓๖๐ -      | เงินวางประกันต่อรัฐบาล | ๓๐๐,๐๐๐ -  |
| เงินปันผลค้างจ่ายปีที่ ๒๕ | ๒๐,๐๐๐ -   | บัญชีทรัพย์สิน         | ๓๖๐ -      |
| เงินสำรองไว้เพื่อเสียหาย  | ๗,๖๘๘ ๓๐   | สมาคมประกันภัย         | ๓,๐๐๐ -    |
| ผลกำไรคงเหลือยกไป         | ๓๓,๒๘๓ ๖๗  | ประกันโทรศัพท์         | ๓๐ -       |
| ภาษีโรงเรือน              | ๗๓ ๗๕      | พันธบัตร               | ๓,๕๕๓ ๖๖   |
| ภาษีประกันภัย             | ๕๓๖ ๘๔     | เงินสด                 | ๓,๐๖๘ ๘๕   |
| เงินวางมัดค้ำจ่าย         | ๕๔๕ ๒๒     |                        |            |
| ดินส่วหาย                 | ๓๓๓ ๗๗     |                        |            |
| ค่าดินใหม่ทดแทนค้ำจ่าย    | ๒๗,๓๐๐ -   |                        |            |
| เบี่ยประกันภัยยกไป        | ๓๘,๓๒๓ ๓๓  |                        |            |
| รวมเงิน                   | ๓๔๖,๘๔๕ ๒๘ | รวมเงิน                | ๓๔๖,๘๔๕ ๒๘ |

## โปรแกรมภาพยนตร์บริษัทหคินีมา จำกัด

## = ศาลาเฉลิมกรุง =

โปรแกรมวันศุกร์ที่ ๒๕ ถึงวันเสาร์ที่ ๒๖ มีนาคม

ภาพยนตร์เพลงระบำเรืองใหญ่ของยูนิเวอร์แซลใหม่

“ ยว น ะ ด ง ๑ ๙ ๓ ๘ ”

ร่วมแสดงโดย เบอคดา-อดิส เบวรัดดี

มิรา อูร์-มิลล์ เฮาส์-หลุยส์ ฟาเซนดา

กำกับกำการเพลงโดย บี.จี. เคอร์ริดา

เฉลิมบุรี

โปรแกรมวันที่ ๒๕-๒๖ มีนาคม

ตองเรื่องซัน

บัก โยนด์

“โคบาลเล็กร้อน”

เคน เมย์มาร์ค

“กู่เกียรติโคบาล”

เฉลิมนคร

โปรแกรมวันที่ ๒๖-๒๗ มีนาคม

กษ ภิบบ-โรบิต เฮสัน

“ลูกกัปตัน”

วาเนอรับราเคอร์

เฉลิมเวียง

ที่ ๒๕-๒๖ มีนาคม

ราฟ เกรฟ

“เทรียนมฤตยู” ภาคหนึ่ง

เฉลิมธานี

ที่ ๒๕-๒๖ มีนาคม

“ลูกสาวพระอาทิตย์”

ทิศเรียว พายุไทย

เฉลิมเมือง

ที่ ๒๕-๒๖ มีนาคม

ภาพยนตร์รักกรง “ทศอกเมฆ”

จำรัส ด้วงนร

สามเสน

ที่ ๒๕-๒๖ มีนาคม

เม็คค อีแวนด์

“เก๋อิท - ๑” เมโทร





# วรรณคดีสยาม

[ต่อจากหน้า ๑๑]

ดั่งดั่งดั่ง

ดั่งดั่ง

นักรถ่านามไม้

ไม้

เบญจวรรณวานเร่งเร็ว เร็วบิน

เร็ว

เงาที่เด่นสุดดวง

ดวง

ยามกินอยู่ไม่เพิก  
นอนคั่งนอนป่ำรา ชอกช้ำทรวงด้าย  
จากบท พระนิพนธ์ ขำขัน ผู้ฟัง  
ยอมได้ ทราบคำ ครวญคร่ำ ว่าพรรณ  
ของพระมหาอุปราช ที่จากสมณนั้นมา  
ว่าเป็นอย่างไร เพื่อให้ท่านได้เห็น  
ความ สำคัญ ร้อน รอคิด ไปรด ดะดิก  
ด้วยว่า ผู้ทรงนิพนธ์เรื่องนี้ได้  
เคยครองคฤหาสถ์วิชัย เคยยังดำรง  
บวรราชอย่างถวัลย์และคมคายน่าพิศวง

เพ็งได้รื้อประกอบพิจารณาด้วย  
อีกคนหนึ่ง คือคณบดีเจ้าพระมร  
ศวรรทรวงทรวงราชศักดิ์ ความว่า  
จอมสยามรามศักดิ์ไร ไม่มี  
บานกมลเปรมปรีดิ์ ปราบเสียง  
ดั่งดุริยภักดิ์ ครวญคร่ำ ก็นั้น  
หาเดชะตายศักดิ์เหี้ยน หันหัวหายคม  
นอกจาก ความ ไพเราะที่ในเชิง  
ประพันธ์ ยังทำให้ผู้ฟัง ทราบถึง  
น้ำพระทัยของสมเด็จพระนเรศวรมหา

ราชได้ว่ามีคามองจากคำหาญเพ็ง  
โค ถ้าจะเอาคนที่ได้รื้อศักดิ์และดง  
ท้ายด้วย “ตะเกองพ่าย” (มอญเพ็)  
ที่ว่า.....  
คณบดีกานต์ดั่งแก้วเกิด เนื่องของ  
ทุกทิวประสาธน์ผอง เค็ดคร่อน  
อันเพื่องพมดมของ เมือง มัง  
—และเชย  
เย็นราชวรราชครุ่นร้อน คำเจ้าเนา  
เกษม

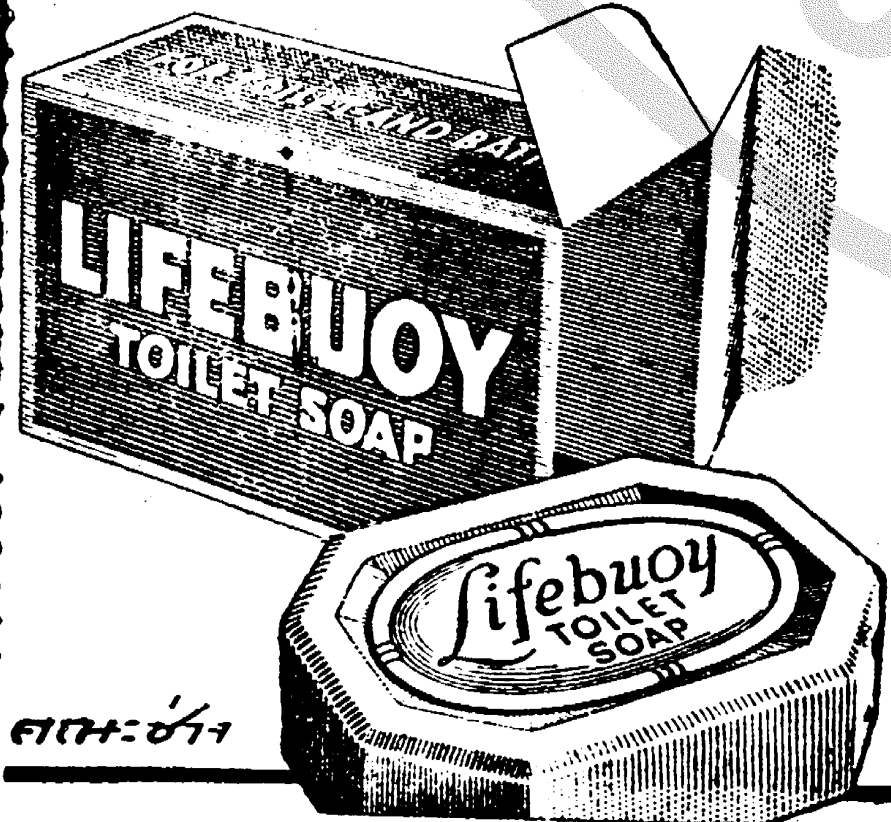
มาประกอบเข้าด้วยแล้ว ทำให้ผู้ฟัง  
จำได้ได้ว่า โดยเหตุที่สยามมีพระ  
ประมุขที่กล้าหาญ และ สามารถ เอา  
พระชนม์เจ้าตาก เพื่อ ความ เป็นไท—  
ของชาติไทย ยังผลให้ชาติไทยได้รับ  
ความเป็นไทสมบูรณ์และ ผลประการ  
สุดท้าย ก็คือ ชาติไทย ได้รับ  
ความร่วมเย็นเป็น สุข มั่ง คั่ง สมบูรณ์  
ด้วยโภคทรัพย์ นี่เป็นข้อเตือนใจอนุ  
ชนรุ่นหลังให้ดำเนินและ ตระหนัก ญ  
เป็นนิจว่า การมอบชีวิตให้แก่บ้าน  
เมืองย่อมเป็นที่ นับถือ ของคน ทั่วไป  
ไม่ว่าใน สมัย โบราณ หรือ บัจุบัน  
และยอมเป็นเกียรติยศแก่ ผู้ประพฤติ  
คณบดีกานต์ดั่งแก้วเกิด ถึงคฤหาสถ์วิชัย  
ก็ยังคิดอยู่ ไม่รู้จักสุขสันต์.  
กรมหมื่นพิทยาดำรงกรณ ทรง  
กล่าวถึงเรื่องตะเกองพ่ายนี้ว่า “เรื่อง  
ตะเกองพ่ายเป็น โศกนิราศไพเราะที่สุด  
ที่ฉันรู้จัก จะเอานิราศอื่นหรือ  
หรือใครไปเทียบไม่ได้ทั้งนั้น” เห็น  
[มีต่อหน้า ๒๖]

**ประกาศ**  
ที่ดินตำบลถนนพระนาง ตำบล  
พญาไท เนื้อที่ ๓ ไร่ มี:-  
คอกสองชั้น ๑ บนมั หีองนอน ๒  
ห้อง หีองน้ำ ๓ ห้อง.  
ชนต่างมีห้อง รับประทานอาหาร  
ห้องรับแขก, ห้องเก็บอาหาร, ห้อง  
เก็บของ และเฉลียง ส่วนดอกไม้  
(Tenace)  
โรงภาพยนตร์, ครว, ห้องคน  
ไร่ ๒ ห้อง, หีองน้ำ คนไร่ มีน้ำ  
ประปาและไฟฟ้า สวยงาม เหมาะ  
สำหรับ บ้านสมัยใหม่ ขายด้วย  
ราคาย่อมเยา งามได้ที่ โรงพิมพ์.

จะ... ใช้สบู่หอม **ไลฟ์บอยล์** ดูตัวเลื่อม  
เพราะมีน้ำหอมยาคาบอิลิพิเศษพล์มอยู่ด้วย แต่ไม่แรงพอ  
ที่จะทำให้ผิวหน้าแห้งเลย  
... เดี่ยวนี้ หันรู้สึกสดชื่นขึ้น



ในทุกวันนี้เราทั้งหลายรู้สึกว่าการมีร่างกายที่สมบูรณ์แข็งแรงเป็นสิ่งสำคัญมาก เรา  
อยากมีร่างกายที่สดชื่นแข็งแรง และมีชีวิต  
ที่ซบหน้าอยู่เสมอ ด้วยเหตุนี้ พวกเราทั้ง  
หลายเล่าแสวงหาผลที่จะได้รับ จาก—  
สบู่หอม **ไลฟ์บอยล์**  
คุณสมบัติของฟองอันนิยมนของสบู่นี้ ไหลซึม  
ลึกลงไปตามรูผิวหนัง และมาเชื้อโรคทั้งชนิด  
สิ่งโสโครกออกจากร่างกาย และรักษาร่างกาย  
ให้สดชื่นอยู่เสมอ แม้แต่ผิวหนังที่อ่อนแอเสีย  
เมื่อได้ใช้สบู่หอม **ไลฟ์บอยล์** แล้วจะรู้สึกว่าผิวหนังนุ่มและนวลขึ้นมาก จบบารุง  
รักษาสุขภาพของเด็กๆ ด้วยสบู่หอม **ไลฟ์บอยล์** และผิวหนังของเด็กจะไม่รู้สึก—  
-แห้งด้วย



สบู่หอม  
**ไลฟ์บอยล์**

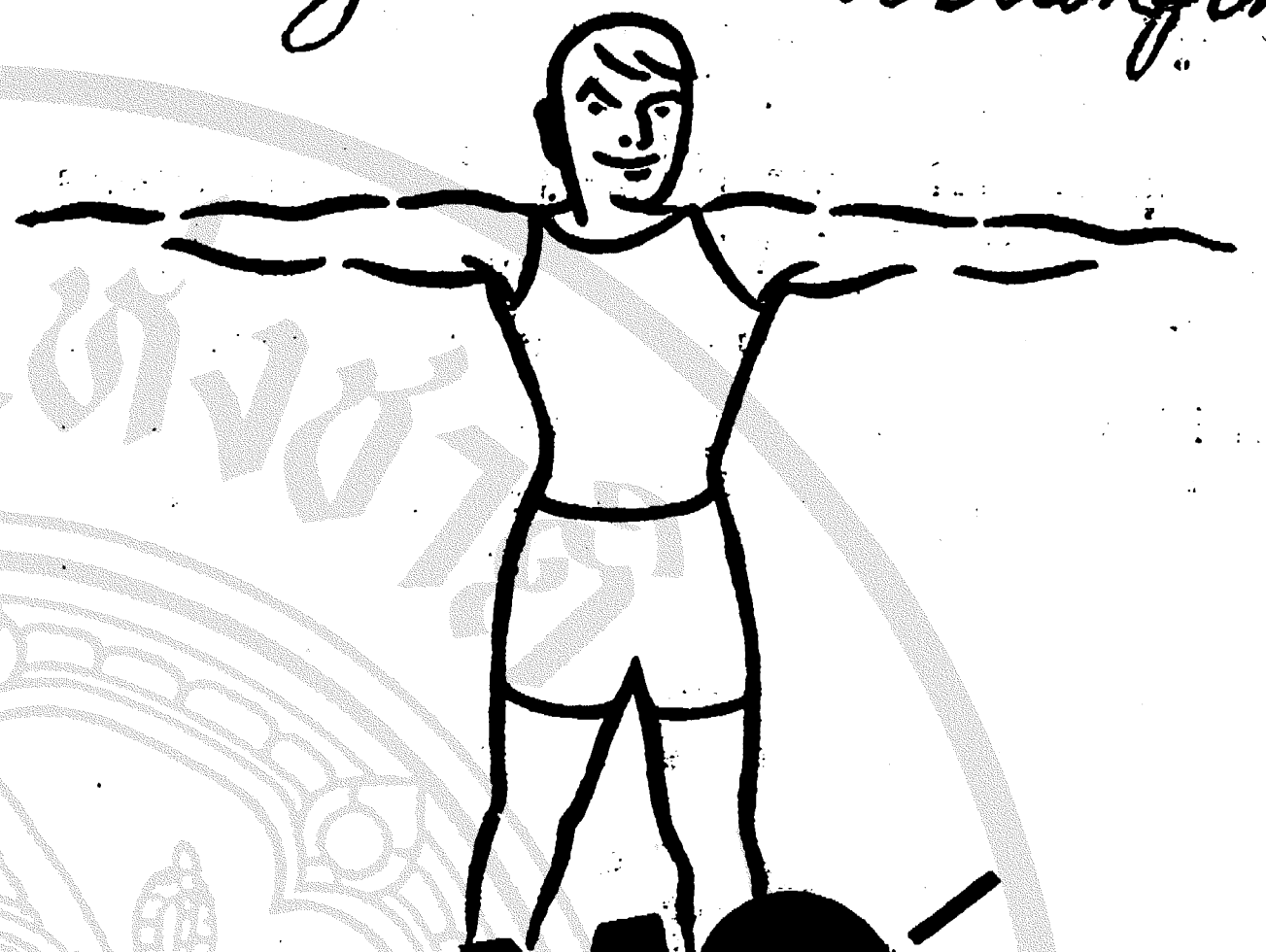
ทำโดยบริษัทลีเวอร์บริดจ์ จำกัด  
ปอตซ์นไลท์ ประเทศอังกฤษ  
เอเยนต์: บริษัทสยามอินดัสตริส (๑๙๓๒) จำกัด

ส.ท.ช. ๖

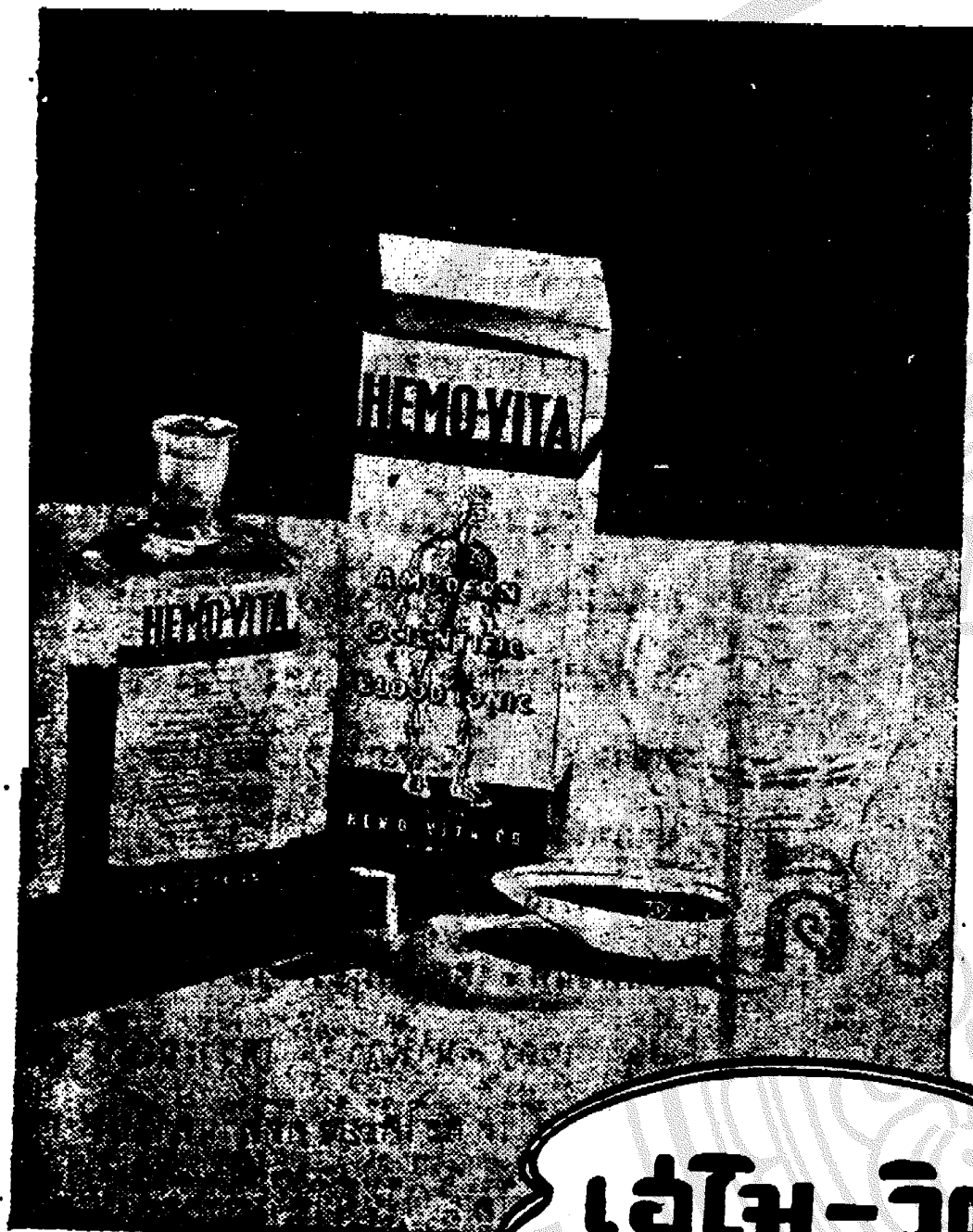


ถ้าท่านคิดว่าร่างกายของท่าน "ฟิต" แล้ว ท่านก็ไม่ควรรับประทาน  
เฮโม-วิตา แต่ถ้าร่างกายของท่านยัง "ไม่ฟิต" คือ อ่อนแอ, เลือด  
น้อย ผิวพรรณไม่ผ่องใส เป็นเมือกมันๆ เพราะโลหิตไม่บริสุทธิ์  
มีโรคภัยเบียดเบียนอยู่ๆ ไม่ทราบก่อนหน้าที่จะมีอาการ  
หรือถ้าท่านคิดว่าโรคประจำตัวไม่ปกติ มากบ้างน้อยบ้าง ไม่มา  
ตามกำหนดบ้าง ฯลฯ ท่านควรรับประทานเฮโม-วิตา เพื่อเพิ่ม  
โลหิตให้มาก พอกโลหิตให้งาม แก้โรคโลหิตจางได้ โลหิตน้อย และ  
ถ้าเกิดโรคในภายหลังเนื่องจากโลหิตพิการให้หายไปได้ บำรุงรักษา  
นอกไม่ให้มาเบียดเบียน เรื้อรติดอง ท่านจะเห็นสรรพคุณมีค่าที่น่า  
ทึ่งไป รวดละ ๖ ดั๊ง

Create Your Health & Strength



By HMO-VITA



เฮโม-วิตา

ยาเด็คโอ ปรุรงตามด้นด้นระงอวิชาศดรการพหุ ค.ยาโกโด  
เด็คดรไรระพะอย่างดี โดยมากด้นจากโรงงานทำดัวยาในต่างประเทศ  
เพราะด้นคุณภาพของยาเด็คโอ จึงเด็คด้นเด็คด้นปดัย ไม่ดลาดเคด้น

# ถ้าท่านมีไอ ท่านมีภัย ถ้าต้องการปลอด ภัย ควรจิบยาเด็คโอ

ยาเด็คโอเป็นยาที่ไร้สำหรับจิบรับประทานครั้งละ ๑ ช้อนกาแฟ ขาน  
ไร้ได้ด้นด้นมาก เพราะไม่ด้องด้นด้นน้ำหรือน้ำกระดัยใด ๆ เบ็ครวดกัไร้  
ได้ด้นเด็คอ บางคณทไ้ด มักรอดนาคิดคัวไป เมื่อนมีอากาศไร้ ก็ทียิมมาเท  
เข้าปากรับประทาน ขนาดที่รับประทานกะให้พอดว หรือให้ได้ขนาด ๑  
ช้อนกาแฟ ถ้าท่านดะรับประทานเครื่งค้ม ก็ยังเป็นการดะดวทไ้ได้ไร้  
ช้อนกาแฟคณร้นเครื่งค้ม

ยาเด็คโอมีกลิ่นหอม รดหวานรุ่มคอ เมื่คณด้นด้นด้นคณ ท่านจะไร้  
ด้นกั คอระงอท่านได้ร้นคณด้นด้น ด้นกระเด็คอหนึ่ง คัวหะระกัเด็ค

เวดณียาเด็คโอ มีจำหน่ายเพร่หะดัยทัวไปทุกจ้งหวัด ราคาขวดใหญ่  
๒๕ ดค. ขวดคณดาง ๕๐ ดค. ขวดเด็ค ๒๕ ดค.

ธงทวง พ.ก.จ. ดควคและเรว

ห้างเด็คเฮงห  
เจริญกรง



[ต่อจากหน้า๑๓]

“เดี๋ยวพอดอกกระमानเดี่ยวพรอก  
เจ้านี้!” ข้างทำนองเพ้าร้อง “พูด  
อย่างไรก็อย่างนั้นนั่นๆ ไปเรียนท่าน

เช่นเดียวกับมิดเดอว์นวิดิโอ  
 สรวมนวนคา พันธรองเราไม่มีดีดรร...  
 วรรณะ และพันหน้าหักขงนิกจะเปน

ร้านบุพผินพานิช  
สี่แยกตลาดนัดรถไฟ



ด้วยนายน้อย ศรีใต้ อยู่บ้าน  
หนองเมือง คำตลหนึ่งของเมือง อำเภอ  
บ้านเช่า จังหวัดอุดรบุรี ยื่นคำร้อง  
คัดค้านว่า นายทนอายุ ๕๐ ปีเศษ อยู่  
บ้านหนองเมือง คำตลหนึ่งของเมืองอำ  
เภอบ้านเช่า จังหวัดอุดรบุรี เป็นคนไม่  
สามารถจัดทำกรงาน ของตนเองได้  
เพราะ มี ร่างกาย พิการ มา แต่ กำเนิด  
และมีโรคพิษเพื่อนไม่สมบูรณ์ จึง  
ขอให้ศาลมีคำสั่งแสดงว่านายทนเป็น  
คนเสมือนไร้ความสามารถ และให้อยู่  
ในความ พินิจ ของผู้ ร้อง ซึ่ง เป็น  
หลาน เพื่อจัดการ ทรัพย์สินของ  
นายทนต่อไป.

ศาสน์ไต่ถามคดีไต่สวนคำร้องนี้ ทำ  
 ณ วันที่ ๓ เดือนพฤษภาคม พ.ศ. ๒๔  
 ๘๐ เวลา ๘ นาฬิกา เพราะฉะนั้น  
 ผู้หนึ่งผู้ใด จะโต้แย้ง คัดค้านคำร้อง  
 นี้ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้าน  
 และแสดงหลักฐาน ต่อศาลก่อนวันนัด  
 ไต่สวนคำร้องเรื่องนี้หรือคดีจำศาล.  
 ประกาศมา ณ วันที่ ๒๐ เดือน

มีนาคม พุทธศักราช ๒๔๙๐.  
 ตกด บณัษฐิติ  
 ผู้พิพากษา  
 ๒๔-๓๕/๓/๕๓

เปิดสอนรุ่นใหม่  
วันที่ ๘ เมษายน ๒๕๑๓  
รับสมัครเร็ว ณ

**รัตนาวรรณฉัตร**  
หน้าวงมรพา โทร. ๒๑๑๕

**บริษัท ขอน เพลเธอร์ล และ บุตร์ จำกัด**





ปีที่ ๑๒๕/๒๔๘๐

**ประกาศ**

ศาลจังหวัดปราจีนบุรี  
เรื่องขอให้ตั้งผู้จัดการทรัพย์สิน  
มฤตก (ไม่มีพินัยกรรม) ของ  
นายเจียวสุน แซ่จัน ผู้มรณ  
ด้วยนางกิมหย หริศวร ตั้งมา  
ร่อนอยู่บ้านปากน้ำ ตำบลกบินทร์  
อำเภอกบินทร์บุรี จังหวัดปราจีนบุรี  
ได้ยื่น คำร้อง คัดค้าน คำฟ้อง กับ  
หลักฐานประกอบ (คือ ระเบียบ  
ของ) เป็นบุตร ของนางเจียวสุน  
นางเหลื่อ แซ่จัน ซึ่งคงมาร่อนอยู่  
บ้านปากน้ำ ตำบลกบินทร์ อำเภอ  
กบินทร์บุรี จังหวัดปราจีนบุรี นาย  
เจียวสุน นางเหลื่อ แซ่จัน ได้ขาย  
สมบัติไปแล้ว ททรัพย์สินต่าง ๆ ของ  
นายเจียวสุน นางเหลื่อ แซ่จัน ได้  
ตกอยู่กับผู้ร้อง จึงขอให้ศาลตั้ง  
นาย กมหย หริศวร ผู้ร้อง เป็นผู้จัดการ  
ทรัพย์สินมฤตกรายนี้ โดยหลวง  
สารนาทประจักษ์ คกกตงินยอมให้ ผู้  
ร้องเป็นผู้จัดการคดีด้วย.

คำนี้ โคนัก ได้ ส่วน คำร้อง นี้  
กำหนดวันที่ ๔ เมษายน ๒๔๘๐ เวลา  
๑๐.๐๐ นาฬิกา เพราะฉะนั้น ผู้หนึ่ง  
ผู้ใดจะได้ แะง คัดค้าน คำร้อง นี้ประ  
การใด ให้ยื่น คำร้อง คัดค้าน และ  
แสดงหลักฐานก่อนวันนัดได้ส่วน คำ  
ร้องเรื่องมรดกคดีที่จำศาล.

ประกาศมาณวันที่ ๒๕ กุมภาพันธ์  
พุทธศักราช ๒๔๘๐

นายเปลี่ยน เริ่มก่อสถิต

ผู้พิพากษา

๒๕-๒๖/๓/๘๐

พระราชกิจสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านพระราชกิจ



คดีคำที่ ๕๓/๒๔๘๐

**ประกาศ**

ศาลจังหวัดชัยภูมิ  
เรื่องกำหนดวันให้จำเลยแก้ฟ้อง  
ด้วยนายโมคุ้มแซ่เจย อยู่บ้าน  
เลขที่ ๓๔๔ ถนนพหลโยธิน ตำบลใน  
เมือง อำเภอเมือง จังหวัดชัยภูมิ ได้  
เป็นโจทก์ยื่นฟ้องนายริม แซ่คง อยู่  
บ้านเลขที่ ๔๕๖ ถนนพหลโยธิน ตำบลใน  
เมือง อำเภอเมือง จังหวัดชัยภูมิ  
เป็นจำเลยคดีฟ้อง โดยกล่าวหา  
เมื่อวันที่ ๒๖ เดือน ๔ ราชัน ครอง  
กบฏมรณ ๑๐ คำเดือน ๑๒ พ.ศ. ๒๔๗๗  
จำเลย ได้ทำ หนังสือสัญญา กเงิน ของ  
โจทก์ ไป ๑๕๐ บาท กับจำเลยได้ซื้อ  
เรือของโจทก์ไปหลายอย่างรวมราคา  
๕๕ บาท ๘๐ สตางค์ จำเลยไม่ชำระ  
ให้ขอให้ศาล มงคอบ จำเลย ตั้ง คำนทุน  
เงินกู้ และดอกเบี้ยกับราคาค่าตั้ง ของ  
รวม ๒๓๐ บาท ๕๕ สตางค์ โจทก์  
ได้นำเจ้าพนักงาน ศาล ตั้ง หมายถึง  
ดำเนินฟ้องให้ จำเลยขณะบ้าน ที่จำเลย  
เคยอยู่ ดังกล่าวข้างต้นนี้ไม่ได้ โดย  
จำเลยได้ละทิ้งที่อยู่เดิม ไม่ทราบว่าจะ  
ไปดำเนินอยู่แห่งใด ครั้น จะ มอบ  
โฉนดคัมภีร์ หมายถึง ให้แก่ผู้หนึ่ง ผู้ใด ก็  
ไม่มีบุคคลที่สมควรจะรับแทน

เพราะฉะนั้น จึงประกาศให้  
นายริม แซ่คง จำเลยทราบ โดย หนังสือ  
สั่งพิมพ์แทนการส่งหมาย ว่าศาล  
ได้นัดพิจารณาคดีเรื่องเมื่อวันที่ ๑๕ เดือน  
มีนาคม พ.ศ. ๒๔๘๐ เวลา ๙ นาฬิกา  
ถ้าจำเลยมีความ ประสงค์จะแก้ ฟ้อง  
ของโจทก์ ประการใด ให้ทำคำให้  
การยื่นคัดค้านก่อนวันนัดพิจารณาไม่  
น้อยกว่า ๑๐ วัน ดำเนินฟ้องของโจทก์  
รับได้ ที่จำศาล.

ประกาศมาณวันที่ ๓ เดือน มีนา  
คม พุทธศักราช ๒๔๘๐

เช็งฮัก ปานทรงคานนท์

ผู้พิพากษา



**ประกาศกำหนดวันเก็บเงินภาษีอากร  
ในท้องที่อำเภอและจังหวัดต่าง ๆ**

ด้วยคณะกรรมการอำเภอในจังหวัดต่าง ๆ ได้ประ  
กาศเก็บเงินภาษีอากร ตามพระราชบัญญัติและกฎกระทรวง ใน  
ท้องที่แล้ว ข้าหลวงตรวจการสรรพากรภาค ๑ จึงขอประกาศ มา  
เพื่อให้ทราบอีกทางหนึ่ง ดังมีรายการแจ้งต่อไปนี้

| จังหวัด        | อำเภอ               | ตำบล       | เงินภาษี<br>อากรที่<br>ประกาศ<br>เก็บ | จำนวน<br>พ.ศ. | ประกาศเก็บเงินวันที่<br>ว่าการอำเภอ เดือน<br>เดือนปีใด ถึงวันเดือน<br>ปีใด | มูลค่า<br>หลัก<br>ถ้วน |
|----------------|---------------------|------------|---------------------------------------|---------------|----------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| ฉะเชิง<br>เทรา | เมืองฉะ<br>เชิงเทรา | บางคันทะ   | สวนใหญ่                               | ๒๔๗๑          | แต่วันที่ ๑๗/๑/๒๔๘๐<br>ถึงวันที่ ๑๗/๒/๒๔๘๐                                 | ๓๐                     |
| "              | "                   | หน้าเมือง  | "                                     | "             | "                                                                          | ๓๐                     |
| "              | "                   | บางไผ่     | "                                     | "             | "                                                                          | ๓๐                     |
| "              | "                   | จุกกระเชอ  | "                                     | "             | "                                                                          | ๓๐                     |
| "              | "                   | เมืองเรดค  | "                                     | "             | "                                                                          | ๓๐                     |
| "              | "                   | คลองนา     | "                                     | "             | "                                                                          | ๓๐                     |
| "              | "                   | บ้านใหม่   | "                                     | "             | "                                                                          | ๓๐                     |
| "              | "                   | บางแก้ว    | "                                     | "             | "                                                                          | ๓๐                     |
| "              | "                   | ท่าไร่     | "                                     | "             | "                                                                          | ๓๐                     |
| "              | "                   | บางขวัญ    | "                                     | "             | "                                                                          | ๓๐                     |
| "              | "                   | ไธสร       | "                                     | "             | "                                                                          | ๓๐                     |
| "              | "                   | บางพระ     | "                                     | "             | "                                                                          | ๓๐                     |
| "              | "                   | คลองขอม    | "                                     | "             | "                                                                          | ๓๐                     |
| "              | บางคต               | ลำดงโรง    | "                                     | "             | "                                                                          | ๓๐                     |
| "              | "                   | บางคต      | "                                     | "             | "                                                                          | ๓๐                     |
| "              | "                   | เสม็ดโค    | "                                     | "             | "                                                                          | ๓๐                     |
| "              | "                   | เสม็ดเหนือ | "                                     | "             | "                                                                          | ๓๐                     |
| "              | "                   | บางโรง     | "                                     | "             | "                                                                          | ๓๐                     |
| "              | "                   | บางสวน     | "                                     | "             | "                                                                          | ๓๐                     |
| "              | "                   | บางคางคาว  | "                                     | "             | "                                                                          | ๓๐                     |
| "              | "                   | บางเตา     | "                                     | "             | "                                                                          | ๓๐                     |
| "              | "                   | ท่าทองหลวง | "                                     | "             | "                                                                          | ๓๐                     |
| "              | "                   | ปากน้ำไคไค | "                                     | "             | "                                                                          | ๓๐                     |
| "              | "                   | คมขม       | "                                     | "             | "                                                                          | ๓๐                     |
| "              | "                   | คลองเขื่อน | "                                     | "             | "                                                                          | ๓๐                     |
| "              | "                   | บางตลาด    | "                                     | "             | "                                                                          | ๓๐                     |

ขอให้ผู้มีหน้าที่เสียเงินในท้องที่ดังกล่าวแล้ว นำเงินไปชำระณะที่  
การอำเภอภายในกำหนดในประกาศนี้

กองข้าหลวงตรวจการสรรพากรภาค ๑ ๑๗ มีนาคม ๒๔๘๐  
(ลงนาม) ศรีพัฒน์กร นายตรวจภาษีเงินได้ภาคกลางรักษาการแทน

## ทำงบอเนศว เป็นเอเจนซี่





# วรรณคดียาม

[ต่อจากหน้า ๒๖]

ยามยากก็อยู่งาน บริบาลบิดร  
ยามดีก็ศึกษากร พึงนวดนึ่งระวังยาม

๑๕๑

ข้าพเจ้า ไม่ สามารถ จะเก็บ เอา  
พระปฏิภาณอัน เฉียบแหลมของ พระ  
องค์มากได้ว่าได้ทัน ให้ทุกถ้อยทุกกระ  
ทงความ เพราะเวลาไม่พอให้ ข้าพ  
เจ้าทำดังนั้นได้ แต่ก็ถ้ายืนยันได้ว่า  
ชาวสยามจะไม่มีวันเลือนลิดพระนาม



ยอนลทาเว  
THE SOAP OF BEAUTIFUL WOMEN  
CAMAY

ลุ่ม หอมคาเมย์

ทำให้มันเห็น ท่านจะ  
เห็นได้ความฟ่องมากอ่อน  
นุ่มนวลซึ่งทำให้ผิวหนัง  
สะอาดทั่วถึงแลสดชื่น ถูก

น้ำก็ไม่แตก ใช้คนเดียวจะใช้ได้ทั้งนาน ต้องใช้เรื่อยๆ นุ่มนวลทั่วไป

บริษัทเฮกเวเมเยอร์ จ.ก.

ถนนสีพระยา พระนคร  
เอเยนต์ในสยาม

ของท่านได้โดยในฐานะเป็นผู้ทรงสร้าง  
ความงามความปราณีตแห่ง วรรณ-  
กรรมไว้ประดับดู "วรรณคดียาม"  
ซึ่งจัดเป็นคุณธรรมอันไม่รู้จักวันดับ  
สูญ สมดังพระนิพนธ์ ของพระองค์  
ท่านที่ทรงไว้ ว่า :-

พฤษภาคสร์ อักกุณธรอันปลดปลง  
โททนต์เด่นงคง ลำคณูหมายในกายมี  
นรชาติวางวาย มะลายันต์ทั้งอันทรย์  
สถิตทั่วแค่ชีวิต ประคับไว้ในโลกาณะ  
ถัดจากดมเด็กรม พระ ปรมานริศฯ  
นักวรรณ คดี คำ คณู ซึ่ง สม ควร จะ  
ถ่าวก็คือ นายมี ผู้ นิพนธ์เรื่องนิ  
ราด เคือนและนิราดเมืองถาง ซึ่ง  
ถัดกันว่าเป็นเรื่อง เยี่ยม เรื่อง หนึ่งใน  
บันดากถอนนิราดรัก.

นายมีผู้ นี้ ยัง ค้นหา ประวัตติ ละ  
เอี้ยกไม่ได้ ปรากฏแต่ว่า เป็นศิษย์

ของสุนทรภู่ เข้าใจว่า คงเริ่มเขียน  
อักขรสมัย ณ วัดพระเชตุพนคัง แต่ยังไม่  
เป็นเด็ก เมื่อสุนทรภู่ ออกบวช แล  
ได้มาอยู่ ณ วัดพระเชตุพนในราว พ.ศ.  
๒๓๗๒ นายมีคงฝากฝังตัวเข้าเป็นศิษย์  
มาตั้งแต่ ครั้งกระ นั้น ตามอุป นิสัย  
ของคน ครั้นสุนทรภู่ ฝากตัวแล้ว  
นายมีคง อยู่ทั่ววัด พระ เชตุ พน สืบมา  
ได้ศึกษาเล่าเรียนทางปริยัติ ธรรมด้วย  
ดังปรากฏผ่านจนไวหาบอยู่ แล้วใน นี  
ราดทั้งถ่องนั้น คอมาจึงอุปสมบท  
และในสมัยครองภิกษุภาวณั้น นาย  
มีหรือพระภิกษุมีจึงได้แต่งนิราดเคือน  
นิราดเมืองถาง แต่จะแต่งเรื่องอื่น  
ใดอีกหรือไม่แน้นยังค้นไม่ได้ หักฐาน  
คราวหลังถ้าพบคังเป็นคฤหัสถ์ แต่  
เรื่องราวในชีวิตของนายมีผู้ นี้ มีคณนซ์  
[มีต่อหน้า ๓๐]



## ยาไทยจินดา

แก้ โรคผอมแห้ง แรงน้อย เบื่ออาหารให้ประจำเต็มอจะเปณคณอ้วนท้วนสมบูรณ์  
บางกอกไฮสตั ถนนเขาวราช พระนคร ผู้ปรุง



## บริษัท ทรัพย์สิน

ชิเมตอัสเตนไคฟ์ แอสซัวร์นส์ จำกัด  
(สำนักงานใหญ่สิงคโปร์)

### ตลกขบขันบุษ กรุงเทพฯพระมหาสมุทร

มีกรรมธรรมสัญญาประกันชีวิตหลายชนิด  
การทำให้เรียบร้อยด้วยเบี้ยประกันย่อมเยาว์

### ต้องถนอมเงินต้น

ค.บ.ค. ย. ก.บ

ผู้จัดการสาขาแห่งกรุงสยาม

## ยาปราบมดลูก

กินแก้ปวดมดลูก มดลูกอักเสบ เกิดขึ้น ข้ำ มดุม เป็นเม็ด แก้ว  
ระดูขาว ระดูเสีย บำรุงโลหิต เป็นยาขยายช่อง ๆ ขวดเล็ก ๕ ดั่ง  
ใหญ่ ๒ บาท ใช้กับยาขับลมรายวันละ ๑ บาท เป็นยาช่วยรักษา  
มดลูก เกิดมดลูกผิด ผิดเวียน ช่องเพื่อย เป็นยาคุมรักษาด้วย

## ยาชูกุมาร

เป็นยาบำรุงกำลังและไขข้อของเด็ก กินแก้ ข้ำ แก้วมดลูกอักเสบ  
ข้ำ มดุม แก้วรางฟองโร ผอมแห้ง เป็นยาเจริญอาหารและบำรุงธาตุ  
ราคาขวดละ ๑ บาท ถ้ารู้สึกเด็กท้องผูก ใช้ยาปราบมดลูกเด็ก ขวด  
ละ ๑ บาท คู่กับยาชูกุมาร เป็นยาขยายช่อง ๆ

## ยาหอมพระจันทร์

ราคาของละ ๕ สตางค์เท่านั้น

เป็นยาหอมแก้ลมวิงเวียน คัดแน่นเหียน ช่องเพื่อย แก้วมดลูก  
รักษา เป็นยาบำรุงกุมารในครรภ์ บำรุงกำลัง บำรุงหัวใจ ทานไป  
ที่ใด ๆ ย่อมดีมียานี้ประจำตัว ยานี้ไม่มีโทษอันตรายใด ๆ

### ปรุงที่ห้างขายยาพระจันทร์ โฉม

สี่แยกโรงเรียนนายร้อย พระนคร โทรศัพท์ ๒๐๐๓๓



## โดยพระบรมราชานุญาต

พรมอังกฤษ "AXMINSTER"

และ

พรมจีน (PEKING & TIENTSIN CARPETS)

สีตกเข้ามั่งใหม่

มีขนาด, สี, และลวดลายต่าง ๆ ราคาพอสมควร

### ห้างเกอร์ตันเฟอริ์ นิเจอร์

ถนนสีลม

โทรศัพท์ ๓๐๓๓๐

## ๐ ชาวเลขาเกริก

### แบบชนะะเอิ ศของโลก เรียนทางไปรษณีย์ง่ายเหมือน ก.ข.

เพราะเป็นแบบที่

- ๐ ทำสถิติในการแข่งขันความเร็วเป็นยอดเยี่ยมของโลก
- ๐ นิยมใช้กันแพร่หลายทั่วโลกเวลานี้ถึง ๘๘.๘ เปอร์เซ็นต์
- ๐ ถูกนำไปดัดแปลงเป็นภาษาต่าง ๆ เกือบทุกภาษาทั่วโลก
- ๐ ไม่ต้องเขียนเส้นหนึ่งเส้นเป็นแบบมดลูกเหมือนแบบอื่น
- ๐ เขียนได้ทั้งปากกาดินสอปากกาเหล็กที่มีเส้นมันที่ดัดและไม่มี

สอน ตรงตามหลัก ของสมาคม ชาวเลขาเกริกแห่งสยาม  
โดยครูประกาศนียบัตรต่างประเทศและกรรมการอำนวยการ  
การสมาคมชาวเลขาแห่งสยามผู้หนึ่ง พร้อมด้วยคณะผู้  
เชี่ยวชาญในวิชาโดยเฉพาะ เมื่อสำเร็จแล้วก็ได้รับ  
ประกาศนียบัตรและเพิ่มสามารถ เช่นเดียวกับไปเรียนที่  
โรงเรียน มีพื้นความรู้ ภาษาไทยเพียงอ่านออกเขียนได้ก็  
เรียนได้ดี ต้องการทราบรายละเอียด จ.ม.ไปขอหนังสือ  
“ชาวเลขาเกริกแบบชนะะเอิศของโลก” ได้ฟรี ที่:

### โรงเรียนสยามชาวเลขา

หน้า ร.ร. อำนวยศิลป์ ถนนจักรเพ็ชร พระนคร

## ห้ำงไวท์เอเวย์เล็ดลอร์

ได้รับสินค้าต่าง ๆ มาใหม่หลายพันอย่าง  
ของดีน่าใช้ และทันสมัยทุกอย่าง

ถ้วยแก้ว ราคาถูก  
น้ำใช้ ราคาโหด



ถ้วยแก้ว ราคาถูก  
น้ำใช้ ราคาโหด

๑.๗๕

บาท

๑.๗๕

บาท

ถ้วยแก้ว ชื่อ “เวมเบลย์” ของอังกฤษ  
เนื้อเกลี้ยง เหมือนแบบขนาดครึ่งปิ่น สีสดอาด  
ไม่มีฟอง เหมาะแก่การใช้ประจำวัน, หรือ  
ตามบาร์, โฮเต็ล ๆ ๓ ๆ เหมาะสำหรับใช้  
กรวากกว่า ราคาไม่แพง จครึ่งปิ่น, สูง ๕ นิ้ว  
ปากกว้าง ๒ ๓/๔ นิ้ว ของอังกฤษแท้  
สินค้าทุกอย่างมาจากยุโรปและอเมริกา

## ห้ำงไวท์เอเวย์

ถนนเจริญกรุง  
พระนคร

# วรรณคดียาม

[ต่อจากหน้า ๒๘]

เดิมที ยังไม่ปรากฏหลักฐานใด โดยแจ้งชัดว่าชีวิตตอนปลายเป็นอย่างไรและถึงแก่กรรมเมื่อใดแน่. นิราศเดือนนี้ ถ้อยคำว่า เป็นหนึ่ง ตีแต่งถึงขนาดชั้นเอก ความไพเราะ ไม่แพ้ นิราศอื่นๆ ของสุนทรภู่ สัมผัสเอก ก็ถูกต้อง และวางได้ ระเบียบ เดียวกันแทบตลอด สัมผัสในก็มี ได้มาทั้งสระและอักษร กลม กลิ่น กัน ได้สนิทไม่ขัดเจน การใช้ถ้อยคำก็ เลือกใช้ได้เหมาะๆ และเด่นชัดตลอด ก็อบไม่มีถ้อยคำที่เรียกว่ากลอนพา

ไป ซึ่งจะหาได้ยากดังจะขอสาธก โดยยกถ้อยคำในนิราศเดือนมาถ้อย ดังต่อไปนี้—  
จะว่าไศกไศกะอะไรที่ไฉนโลกย์  
ไม่ไศกไฉนไหนเหมือนรักสมร  
จะว่าหนักหนักรักรักรักในดินดอน  
ถึงถึงรักก็ไม่หนักเหมือนรักกัน  
ส่วนนิราศ เดือน ถ้างั้น แม้  
ถ้อยคำด้านวนจะด้อยกว่านิราศ เดือน  
ก็ดี แม้กระนั้นเรายัง ยอมรับ กัน  
อยู่ แต่ว่าอยู่ในระดับไม่ยิ่งหย่อนเท่า  
ใดนัก ถ้าจะจัดนิราศเดือนเป็นชั้น  
เอก นิราศเดือนถ้างั้นก็สมควรจะอยู่  
ในระดับชั้นโทเทียมเอก คงนิจ  
เป็นการจำเป็นอย่างที่จะพึงการมคคย

ของก้านนี้ ในนิราศ เดือน ถ้างั้น  
เพื่อมิให้เสียเวลาไปนักกว่า ข้าพเจ้า  
จะขอแนะนำข้อความในนิราศเดือน ถ้างั้น  
มาอ่านให้ ท่านฟังสักตอนหนึ่งดังนี้—  
กระจางแจ้งแสงจันทร์พรรณราย  
ดาวกระจายแจ่มฟ้าปาดย  
เห็นดาวฤกษ์ทั้งปวงขึ้นช่วงไรติ  
อร่ามโรจน์เรืองรองคู่มองได้  
โอ้อวดดาวเอยดาวอันหนาวใจ  
ทำอย่างไรจะได้อุ่นนุ่มนวล  
โอ้อวดเกาะเอยเกาะละเหวไม่  
อันมีในพระสมุทรทะเลหลวง  
พิศมัยมากกว่าจะเกาะเกาะทางปวง  
ให้หนักทรวงดั่งจะทรงค้ำร่างกาย  
โอ้อวดน้ำเอยน้ำทะเลลึก

เป็นกลอนกลอนโครมครึกไม่ร่ำหาย  
อันทุกข์ พักมีอยู่ มากมาย  
ไม่เค็ดอนคล้ายทุกข์บ้างหรืออย่างกัน  
โอ้อวดมเอยมร่ำเพยพิศ  
โบกระบัดใบพานาอาณ  
ถึงจะกลอนอันดีก็หมิ่นพิน  
ไม่สำคัญเหมือนมอธมณคน  
โอ้อวดจิตต์. อยจิตต์ พักพิศ  
แต่นวโยคยากเย็นทุกเส้นขน  
ไม่หยดหย่อน จมมาในสายรด  
ประจวบจนแจ่มแจ้งแสงอุทัย  
เหตุไฉนมายมั่งคั่งอย่างนี้ จึงมี  
ผู้สงสัย กันว่า นามนี้ จะไม่ได้ แต่งเอง  
เข้าใจว่าเป็นถ้อยคำ ของสุนทรภู่ ที่  
มีผู้สงสัยว่าสุนทรภู่ แต่งนั้น เพราะ  
ดีดัดกลอนสุนทรภู่ มอธ ในนิราศเดือน  
หลายแห่ง ทั้งข้าพเจ้าไม่เห็นเป็น  
การประหลาดอันใด เพราะสุนทรภู่  
เป็นกวีเอก ผู้นิยม, นบิล, และ  
เคารพในบทกลอนของสุนทรภู่ อาจ  
เอา ดีดัด สุนทรภู่ เป็นแบบ ได้ อีก  
ประการหนึ่ง ในตอนท้ายเรื่อง ยัง  
ปรากฏความชัดอยู่แล้วว่า “ฉันเป็น  
ศิษย์สุนทรภู่ยังอ่อนคึกคัก าด” เป็น  
ถ้อยคำอันมีหลักฐานอยู่แล้ว ฉะนั้น  
ก็คงเป็นการกระจาง อย แต่ว่าหาใช่  
เป็นเรื่องที่สุนทรภู่ แต่งนั้นไม่.  
ข้าพเจ้า ขอติ “วรรณ คดี  
สยาม” ไว้เพียงนี้ก่อน คราวต่อไป  
เมื่อมีโอกาส จะได้บรรยายเรื่องนี้ ขึ้น  
ไปขอความดีดัดจึงมีแก่ท่านทั้งหลาย.

## ฟอสไฟ-เล็กจิติน



โทษะร้าย ตกใจง่าย ! เนื่องมาจากเส้นประสาทพิการ  
เส้นประสาทพิการ ทำให้ มีอาการสมองมึนตึ๊งคิดอะไรไม่ออก, นอนไม่หลับ,  
ร่างกายอ่อนเพลีย และเมื่อต้องทำงาน จงรีบบำบัดด้วย

## ฟอสไฟ-เล็กจิติน

ฟอสไฟ-เล็กจิติน เป็นยาสำหรับนักการค้า นักศึกษา และนักประดิษฐ์คิดค้นทั้งหลาย

หวั ง ข ว ย ย ว มุ ญ มิ

สามแยก พระนคร เป็นเอเยนต์

ผู้ดี

ของ

ตอกไม้ดี

ออกในวันที่ ๒๕ มีนาคม  
มีจำหน่ายที่ โรงพิมพ์ไทย  
เชชม กรุงเทพฯ บรรณาการ  
ร้านศิริมงคล ร้านบุญชู ๑ ฯลฯ

ประชาชาติสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ



## สัญญาซื้อขาย

[พจนานุกรม]

๑) ความหมายของสัญญาซื้อขาย คือ การที่ผู้ขายโอนกรรมสิทธิ์ในทรัพย์สินของตนให้แก่ผู้ซื้อโดยได้รับค่าตอบแทน

๒) ความหมายของสัญญาซื้อขาย คือ การที่ผู้ขายโอนกรรมสิทธิ์ในทรัพย์สินของตนให้แก่ผู้ซื้อโดยได้รับค่าตอบแทน

๓) ความหมายของสัญญาซื้อขาย คือ การที่ผู้ขายโอนกรรมสิทธิ์ในทรัพย์สินของตนให้แก่ผู้ซื้อโดยได้รับค่าตอบแทน

ข้อ ๒๓

ข้อ ๒๔ ความหมายของสัญญาซื้อขาย คือ การที่ผู้ขายโอนกรรมสิทธิ์ในทรัพย์สินของตนให้แก่ผู้ซื้อโดยได้รับค่าตอบแทน

ข้อ ๒๕ ความหมายของสัญญาซื้อขาย คือ การที่ผู้ขายโอนกรรมสิทธิ์ในทรัพย์สินของตนให้แก่ผู้ซื้อโดยได้รับค่าตอบแทน

ข้อ ๒๖

ข้อ ๒๗ ความหมายของสัญญาซื้อขาย คือ การที่ผู้ขายโอนกรรมสิทธิ์ในทรัพย์สินของตนให้แก่ผู้ซื้อโดยได้รับค่าตอบแทน

ข้อ ๒๘ ความหมายของสัญญาซื้อขาย คือ การที่ผู้ขายโอนกรรมสิทธิ์ในทรัพย์สินของตนให้แก่ผู้ซื้อโดยได้รับค่าตอบแทน

ข้อ ๒๙ ความหมายของสัญญาซื้อขาย คือ การที่ผู้ขายโอนกรรมสิทธิ์ในทรัพย์สินของตนให้แก่ผู้ซื้อโดยได้รับค่าตอบแทน

ข้อ ๓๐ ความหมายของสัญญาซื้อขาย คือ การที่ผู้ขายโอนกรรมสิทธิ์ในทรัพย์สินของตนให้แก่ผู้ซื้อโดยได้รับค่าตอบแทน

ข้อ ๓๑

ข้อ ๓๒ ความหมายของสัญญาซื้อขาย คือ การที่ผู้ขายโอนกรรมสิทธิ์ในทรัพย์สินของตนให้แก่ผู้ซื้อโดยได้รับค่าตอบแทน

What are your health prospects?

## ร่างของทนาย

ร่างของทนาย เปนปกติหรือ ?

ร่างของทนาย เปนปกติหรือ ?

ร่างของทนาย เปนปกติหรือ ?

## บริษัท ยักษ์แปงเยียม จำกัด

บัญชีงบดุล ณ วันที่ ๓๑ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๘๐

| หนี้สิน                       | จำนวนเงิน  | สินทรัพย์                        | จำนวนเงิน  |
|-------------------------------|------------|----------------------------------|------------|
| ทุนที่เรียกแล้ว               | ๕๐๐,๐๐๐ -  | เงินวางประกันค้ำประกัน           | ๕๐๐,๐๐๐ -  |
| เบญจประกันภัยชุกชี            | ๒๔๖,๔๖๖ ๖๐ | ลูกหนี้ทางบัญชี                  | ๒๔๖,๔๖๖ ๖๐ |
| ทุนสำรอง                      | ๕,๔๕๗ ๓๘   | บริษัทธนาคารเดี่ยวย่งเยียม จำกัด | ๔๕๖,๔๖๐ ๖๐ |
| เจ้าหนี้                      | ๑๑,๕๓๗ ๗๕  | ธนาคารบริษัทประกันภัย            | ๒,๐๐๐ -    |
| เงินค้ำประกันใหม่ทดแทนค่าจ่าย | ๑๖,๗๓๕ -   | บัญชีเงินค้ำประกัน               | ๖,๗๓๕ ๓๖   |
| เงินปันผลค่าจ่าย              | ๒๖,๐๐๐ -   | ดอกเบี้ย                         | ๓,๖๗๓ ๓๖   |
| ผู้ถือหุ้นบัญชี               | ๕๐๐ -      | ย่งเยียม                         | ๓,๕๕๐ -    |
| เงินวางมัดจำ                  | ๑,๑๖๐ ๓๕   | เงินสด                           | ๕,๕๕๓ ๕๖   |
| ผลกำไรสุทธิ                   | ๕,๕๕๓ ๐๖   |                                  |            |
| เดี่ยวย่งเยียม                | ๖ ๗๓       |                                  |            |
| รวมเงิน                       | ๕๑๖,๔๖๖ ๖๐ | รวมเงิน                          | ๕๑๖,๔๖๖ ๖๐ |

### เพื่อผู้หญิง [ต่อจากหน้า ๓๑]

พระเจ้า และไม่ควรยกอำนาจมาให้  
ทำให้ท่านเจ็บให้แก่เรา ผู้ชายทุกคน  
ชอบอวดอำนาจ และมักจะแสดงอำน  
างนั้นออกมาในเมื่ออีก ฝ่ายหนึ่งไม่  
มีกำลังต่อสู้ความเจ็บปวดที่เรารู้สึก  
อยากจะทำให้รู้สึก ความต้องการที่  
จะแสดงความร้าย เกิดขึ้น ทุกครั้งที่  
โอกาสอำนวย เพราะฉะนั้นพยายาม  
ให้ความต้องการนั้นนอนอยู่ เงียบเฉย  
เถิด.

๓. นิสัย ที่ ตรง กัน ข้าม กับ ที่

กล่าวมาแล้วข้างต้น เป็นอันคราย  
น้อยกว่าสำหรับภรรยา แต่ก็เป็นเหตุ  
ให้ชีวิต สมรส จืดจืด ไม่มี รส มี รสชาติ  
กล่าวคือ ถ้าท่านมีนิสัยร้ายและ  
เป็นอิสระระแค้นคนแล้ว พยายาม  
อย่า แสดงความ ร้ายนั้น ให้มากเกิน  
ไป ขอมอบความ ความอ่อนแอซึ่ง  
เป็นธรรมชาติ ของ มนุษย์ เสียบ้างบาง  
ขณะ และทำให้สามีเห็นเสียบาง  
ว่าท่านมีเวลา ต้อง การ พึ่งเราเหมือน  
กัน.

ไม่มีอะไรทำให้ผู้ชายรู้สึกปลาน  
ปลมและพุ่มใจเท่ากับรู้ สึกว่า ผู้หญิง  
ผู้ที่เราทราบดีว่าเลี้ยงดูเอง ได้ดีต้อง  
การพึ่งพาอาศัยเราบ้างบางครั้ง ผู้

ชายมีความรู้ สึกมากเหมือนกัน โดย  
เฉพาะทางที่เกี่ยวกับผู้หญิง.

๔. ถ้าท่านเป็นคนรักบ้าน จง  
ตั้งใจเสียว่า จะ ไม่ ถู ที่ เรือ บุหรี่ เติ  
ความดำใจไป ทุก วัน ทุก แห่ง ใน ขณะที่  
เรากำลังเล่าเรื่องอันเป็นที่ สนใจของ  
เรา. ไม่มีประโยชน์อะไรที่จะหวัง  
ให้เรารักษาความสะอาดเรียบร้อยใน  
บ้านเท่าๆ กับท่านรักษา พยายาม  
เตือนตัวท่านเองว่าท่านจะ รู้สึกไม่พอ  
ใจถ้าเรากำลังนั้น ผู้ชายที่มากวนโท  
ษาที่สุดก็คือพวกที่ชอบยุ่งกับการใน  
บ้าน ถ้าเรา จู้ รนมา แล้วเราถูก  
จิกเสียดแทงว่าสายเกินไปเสียทีแล้ว.  
(ยังมีต่อ)

### ทองเงินปราบปีศาจ [ต่อจากหน้า ๓๑]

เด็งกันทั้งแถบไม่ได้ คัพท ส่วนนัย  
คาทุกๆ ค่นนั้นจะมองไปยังประเทศ ทำ  
เรือทางเดียวกันหมด คุประหนึ่งว่า  
กำลังคอยใคร ไม่รอเรามาดีกันหนึ่ง  
ในทันใดนั้นก็มีเสียงให้ร่นหนึ่งดา ก็  
พอดมีร่างของหัวหน้ากลางดีปรากฏเรา  
ทางประทุนนี้ มีเด็กจ่นเด็ก ๆ คน หนึ่ง  
สพายกลองยาวไว้มีคี่เป็น จังหวะ ๆ  
เดินตามรนามมาข้างหนึ่ง และอีก  
(มีต่อหน้า ๓๓)



ที่ ๓๕๘๒/๒๔๘๐

### ประกาศ

เจ้าพนักงานรักษาทฤษฎี  
เรื่องนักประชมเจ้าหน้ครั้งแรก  
ในคดีนาย อึ้ง ยุทธทอง จำจำดัม  
ละตาย (ตามคำพิพากษาคัดแห่ง  
คดีที่ ๓๔/๒๔๘๐)

ขอแจ้งให้ทราบว่าจะมีการ ประ  
ชมเจ้าหน้ครั้งแรกตามความในมาตรา  
๒๓ และ ๒๔ แห่งพระราช บัญญัติลักษณ  
ฉัมละตาย ร.ศ. ๓๓๐ ณ ที่ทำการของ  
รักษาทฤษฎีกระทรวงยุติธรรม ใน  
วันที่ ๔ เมษายน พุทธศักราช ๒๔๘๐  
เวลา ๑๐.๐๐ นาฬิกา.

เจ้าหน้ต้อง ยื่นคำ ขอ พิสูจน์ หน้  
ของคดีก่อน จึงจะมีอำนาจเข้า  
ประชมและออกเสียงได้ เจ้าหน้ที่  
มอบฉันทะให้ ผู้ใดไปประชมแทน คัว  
ต้องทำหนังสือมอบ ฉันทะยื่น คื่อเจ้า-  
พนักงานรักษาทฤษฎีก่อนถึง เวลาประ  
ชม.

กองรักษาทฤษฎี

กระทรวงยุติธรรม

ประกาศ ณ วันที่ ๒๔ มีนาคม

พุทธศักราช ๒๔๘๐.

จักรปาณิศร์ศักดิ์วิสุทธิ

เจ้าพนักงานรักษาทฤษฎี

๒๖-๒๘-๒๘/๓๒/๘๐

## ระวัง!

# แว่นตา

## จะตกเข้ามาถึงในเร็ว ๆ นี้แล้ว

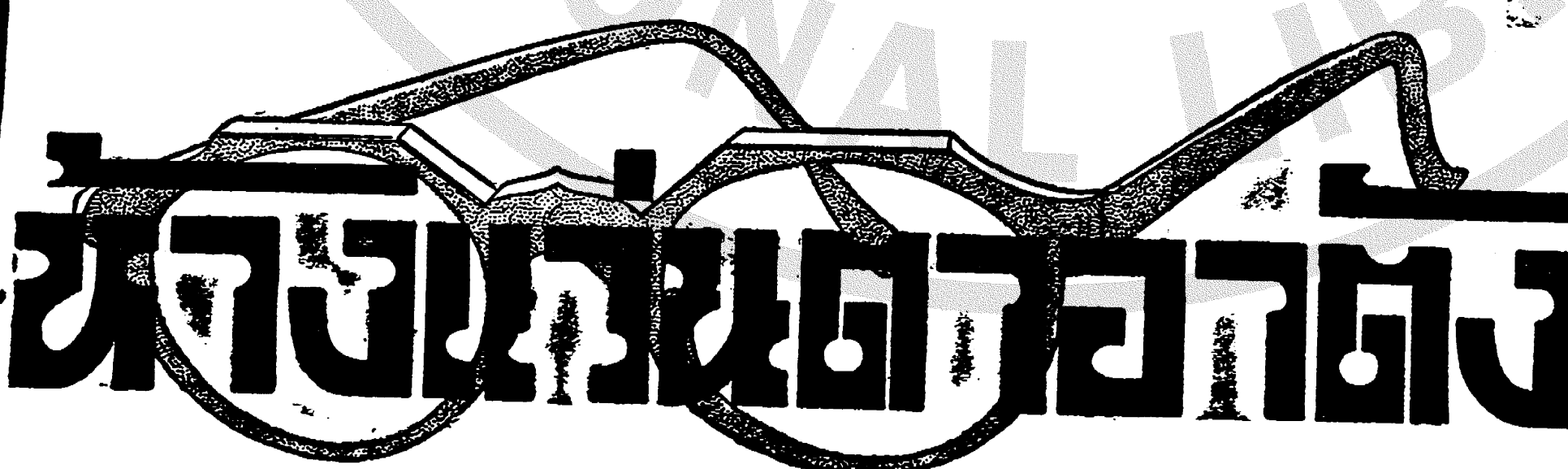
ใบหน้าที่ท่านจะงดงามยิ่งขึ้น

ด้วยใช้แว่นตาแบบใหม่ซึ่งเหมาะสมกับใบหน้าที่

สวยงามของท่านจะชัดเจนยิ่งขึ้น

ด้วยใช้กระจกที่ผ่านการ ตรวจด้วยตาอันระมัดระวัง

ที่



ถนนเขาวราช โทรศัพท ๒๐๖๓๕



## หลวงจีนปราบปีศาจ (ต่อจากหน้า ๓๒)

ข้างหนึ่งมดก็กัดคน หนึ่งกัด อดทน หันดำหริบไปเป็นเครื่องสังเวย ผู้ที่คิดความชั่วจะมาฆ่าหลง ก็คือ หลวงจีนด้วยพลังรูปหนึ่ง ดูหน้าตาอาการเอางาน ท้องคาบคายถึงอันนี้ถึงสอง ก็พอจะ ประคัมเบบือเรือ.

กระบวน แห่งน้อย ๆ อัน นำ ประหลาดกันเดินขึ้น มามัน เรือ ครองไป ทางลาดฟ้าหัวเรือ แสงพดกดู เรือ ค้างที่ปากน้ำความขมมาด้วย รูปดอกหนึ่งได้ถูกจุกขึ้นเด่นไปวางไว้ทางหัวเรือข้างหน้าภาคหมื่น เจ้าเด็กยังก็กลองตัวน้อยๆ ไม่ขาดระยะ ส่วน หลวงจีนก็กุมขมพราภาดาด้วยฝ่ามืออย่างสูง.

ซูกเรา ซึ่ง เป็น ชาว ยุโรป ค้างเรืออยู่เหตุการณ์ด้วย บัง สะพานคาน ทำด้วยความสนใจไม่ใคร่พุดเลยแม้แต่คำเดียว เสียง ท้อง คาบคาย แล เสียงกลองยังคงดังต่อไปเป็นเวลาร่วมครึ่งชั่วโมง ครั้นแล้วหลวงจีนก็ดื่มข้าวเข้าไปทางหัวเรือค้ำเดียว ภายหลังสองสาม นาที เรา ก็ได้ยิน เสียง ของหลวงจีนดังขึ้นอีก ส่วนเจ้าเด็กน้อยก็ เริ่ม ลงมือ คัดกลอง กระพริบอีกครั้งหนึ่ง ในขณะนั้น ราชเจ้ารู้สึก ก่อนข้างระอาขึ้นมาแล้ว เพราะไม่เห็น ว่า หลวงจีน ได้ ทำ อะไร ไป ถึง ไหนเลย ส่วนพวกลูกเรือทั้งหลายก็นึกคิดว่ามัน ดูหน้าไม่สู้จะสบายใจ เช่น เดียวกันทั้งนั้น.

ในทันใด นั้นเด็กก็คัดกลองดังขึ้นอีกเต็มที่ ครั้นแล้ว พวกที่มายืนดูกันทั้งหมดก็พร้อม กัน ดังเสียง แดงความมีชัยแล้วพวกนี้จึงกรไปทางกราบเรือด้านหนึ่ง พร้อม กับ ช่มชือไม่ออกไปทางข้างต่าง ใน ขณะ นี้เองหลวงจีนก็ขึ้นลงออกจากหัวเรือ ดังเขาเรือดำเล็ก ๆ ทำด้วย กระดาษ ออกมาจากจักรแล้ว หักลงไปใต้น้ำ.

ชั่วครู่ หนึ่งคืบ มาหัว หน้า กลาดเรือก็เดินขึ้นมามีท่าทางราชเจ้า ดูเขาเปลี่ยนแปลงเป็นคนละคน แล้ว ร่าย

งานให้ ราชเจ้า ทราบ เรื่องราว อย่างอื่นด้วย ความยุ่งยาก ของเรา ได้สดชื่นลงแล้ว มีคำ ขอร้อง กุลาดีเรือพาทัน ครั้นครั้น บัดนี้ได้ถูกปราบ ขึ้น ถูกตรึงกับ โขนลง ทะเลไปแล้ว การ กระทำพร ปราบปีศาจของหลวงจีนครั้งนี้ ทางสำนักงานใหญ่ได้ จ่ายเงินไป ๑๒ คอสดาร์ และนับแต่นั้น มา ก็ไม่ มีเหตุ การณ์ อะไร บังเกิดขึ้นแต่เรือดวงนี้ซึ่งก็เคย เมื่อก่อนว่าราชเจ้าจะได้ ทำงานอยู่ กับเรือดำนี้ต่อไปอีก ๖ ปี.

ประชาธิปไตยสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาธิปไตย



## วิธีประหยัดทรัพย์

ภายหลังการตัดผมแล้ว ท่านอาจต้องเช็ดผม อีก บ่อย ครั้ง ใน เมื่อท่าน ต้อง การให้ ลอน ขึ้น งาม อันเป็นทางให้ ท่าน เสียวทรัพย์ จน นึกเบื่อหน่าย ใน การ บำรุง และ แดง ทรง ผม

จึงจำเป็นเหลือเกิน ที่ท่าน ควรจัดต้องมี น้ำมัน บำรุง ผมที่มี คุณ ภาพ ดี พอสำหรับใช้ภายหลัง การตัด, ก็แหละ น้ำมัน ที่ ดี เช่น นี้ และ มี ผู้ใช้ ประจำ อยู่ เสมอ นั้น ท่าน จะ หา ได้ ไม่ยากนัก ใน เมื่อ ท่าน เรียบ ไร้ แด

ไซมิ เวฟเซ็ท

จำหน่าย  
ตามร้านเครื่องสำอาง  
—ทุก แห่ง—

## จะชดเชย [ต่อจากหน้า ๓]

ได้โดยตลอดจนคราย กรมตำรวจ  
ได้รับงบประมาณในการจัดซื้อ  
ขึ้นแล้วด้วยจำนวนเงิน ๕๐,๐๐๐ บาท.

ปัญหาที่เกี่ยวแก่ เรื่อง งบ ประ-  
มาณการจัดสร้างบ่อน้ำ เป็นอีก  
ปัญหาหนึ่ง ที่ เกี่ยว กับ งบประ มาณ  
การ สร้าง โรง พยา บาต และ สุรสาธา  
ด้วยเหตุที่การรอนงบประมาณของกระ

ทรวงมหาดไทยสำหรับมีหน้าขึ้น ใน  
จำนวนเงิน ๓๐,๐๐๐ บาทนี้ กรม  
ตำรวจได้แสดงคดีได้ว่า จะ  
ใช้เพียงในการชดเชยในสมบท เค  
ที่ว่า การจะจัดสร้าง โรงพยา บาตหรือ  
สุรสาธา นั้น ในงบประมาณไม่มี  
อยู่เลย ซึ่งที่ถูกต้องในเงินจำนวน  
ดังกล่าวแล้วนั้นจะ คง เป็น ของ การ  
สร้าง โรงพยา บาต หรือสุรสาธาอยู่  
ส่วนหนึ่ง ปัญหาในเรื่องที่จะแก้ไข  
แยกเงินประเภทสร้าง โรงพยาบาตนั้น

ขณะนี้กระทรวงมหาดไทย กำลังคำ-  
เนินการพิจารณาแก้ไขอยู่แล้ว ว่า  
จะการปฏิบัติการอย่างไรต่อไป.  
หนึ่งในเรื่องน้ำบริโภคและน้ำใช้  
นี้ บางทีเราจะได้ยินถึงความแร้นแค้น  
ของชาวชนบททางคำบดได้ว่า ต้อง  
ค้ำน้ำกินเป็นคั้น ความอดค้ำใน  
เรื่องนี้จะได้ สิ้นสุดลง เมื่อ การชดเชย  
เกินมา ได้ ทำขึ้นสำเร็จเรียบร้อยแล้ว  
และจะช่วยให้ ประชาชนให้ พ้น จาก  
โรคภัยไข้เจ็บอันคร่าชีวิตได้โดย การชด

มอรัญชานี้ ระเบียบบางจังหวัดได้  
มีอยู่บ้างแล้ว และการชดเชย จะได้  
ชดเชยตามคำบดทางสมบท.

## ได้ฉวยตวง [ต่อจากหน้า ๓]

มรรยาทอย่างสำคัญ อันอาจเป็น เหตุ  
ให้เกิดความเสื่อมเสียแก่เกียรติคุณความ  
นิยมทหารไทยในต่างประเทศว่าไม่รู้จัก  
ธรรมเนียมอารยชาติ. ประการรอง  
ลงมาคือ นายทหารชั้น ผู้ น้อย ใน  
หมู่ เรือซึ่งนำมา ไม่มีความ เคารพ ผู้  
ใหญ่ในระหว่างเดินทาง ซึ่งเป็นการ  
ผิดวินัยอย่างร้ายแรงเหมือนกัน กร  
ณีอาจเกิดความเสื่อมเสียแก่การ งาน  
ในเวลาปกติ และ เกียรติในเวลา  
บ้าน เมือง เข้าที่ กับ ชน เช่นยามส่ง-  
ความ เป็น คั้น ถึงแม้ว่านายทหาร  
ชั้นผู้ น้อยซึ่งกระทำความผิดเหล่านี้  
จะ ถือเอา ความ บก พร่อง ของ ผู้ -  
ใหญ่ ๒ ประการ ข้างต้น อ้าง เป็น เหตุ  
แห่งการไม่เคารพนับถือก็ตาม แต่ว่า  
ทางวินัยทหารแล้ว ผู้ น้อยไม่มีหน้าที่  
จะชดเชย.

ความได้ ทราบดีถึง ผู้ บั คับ บัญ  
ราชวงศ์แห่งกองทัพเรือกระทรวง  
กลาโหม จึงได้ มีการตั้งกรรมการขึ้น  
ทำการไต่สวนความผิดเรื่องนี้ เสนอ  
ผลต่อกองทัพและกระทรวง. จาก  
การพิจารณาซึ่งได้ ความ สัมผัสจริงกระ  
ทรวงกลาโหมจึงได้จัดการลงโทษ ผู้  
กระทำผิดซึ่งเป็นนายทหารชั้น นายนา  
วและนายเรือ โดยสั่งปลดทันทีพร้อม  
๒ วัน เป็นนายทหาร ๕ คน ในจำ  
นวนนี้เป็น นาย นาวาโท ๓ นาย  
นาวาตรี ๒ และนายเรือเอก ๒. นาม  
ของบุคคลเหล่านี้ เราเห็นสมควร  
สงวนไว้ก่อน.

## หัวน้ำมันกุหลาบ มีตกมาใหม่หลายชนิด

ราคาตั้งแต่ปอนด์ ละ ๔ บาท ถึง ๑๒.๕๐ บาท

เหมาะสำหรับปรุงเครื่องหอมชั้นสูงและสรรพคุณ ปรุง  
น้ำหอม, แป้งหอม, สบู่หอม ชูบหอม น้ำมันใส่ผมครีม ฯลฯ

- Rose Bulgarian Extra กลิ่นจากกุหลาบบูดาเปสต์อย่างบริสุทธิ์
- Rose Bulgariol กลิ่นกุหลาบบูดาเปสต์หอมแรง
- Rose Damascyn กลิ่นกุหลาบดามัสกัสหอมแรง
- Rose Damaska กลิ่นกุหลาบแดงสดหอมแรง
- Rose Otto art กลิ่นหอมแรงและทนสำหรับสบู่หอม, สบู่
- Rose Rennioli กลิ่นหอมหวานอย่างกุหลาบมอญ
- Rose Petals กลิ่นหอมเย็น
- Rose Banksien กลิ่นหอมพริ้วสดกลมไกล
- Rose O.K. กลิ่นหอมแรงสำหรับครีมใส่ผม
- Rose SF. เป็นกุหลาบกลางไร่ปรุงของราคาแพง
- Rose Base กลิ่นกุหลาบไร่ปรุงของราคาแพง
- Rose White 500 กลิ่นกุหลาบขาวโรซาอาดา
- Rose White 25 กลิ่นกุหลาบขาวหอมทน
- Rose White K. กลิ่นกุหลาบขาวหอมแรง
- Hair Tonic Rose กลิ่นหวานเย็นสำหรับน้ำมันสระผม
- Hair Tonic White Rose กลิ่นกุหลาบขาวสำหรับน้ำมันสระผม

เชิญมาเลือกทดลองกลิ่น

บริษัทเครื่องหอมฝรั่งเศส  
[(เดปาลูเมอริสเดรฟรังซ์)]

ตั้ง ๓ ชั้น ริมแม่น้ำด้านเหนือ ถนนพระพุทธยอดฟ้า

โทรศัพท์ ๒๐๕๐๐

### WANTED

Clerk, aged about 25 years;  
must be quick typist and have  
some knowledge of book-keeping.  
Apply in person, bringing letter  
of application in English in own  
handwriting.  
LOUISE LEONOWENS LTD.  
Hongkong & Shanghai Bank  
Lane, Bangkok.



## โรงเรียนการรบ

(ต่อจากหน้า ๑๘)

ประการ และผ่าน โรงเรียน สอนเล่นให้ มาด้วยยังอยู่ อีกนั่นเดียวเท่านั้น คือ ความดอง.

ในการแสดงความจริงของเรื่อง นตยงค์ เบคอนผู้ กำกับการแสดง ได้ เชื้อเพื่อแก้วิกฤตเป็น พิเศษ และ เจนโบรยน์ เองก็ได้เผยความเป็นจริง ของเธอเองให้ เห็นด้วย.

## หน้าตักกระ

ถ้าท่านมีหน้าตักกระ ท่านย่อม รู้ว่าภาพถ่ายของท่าน จะ น่าเกลียด ดกเพียงไร เช่นเจนโบรยน์ผู้มีหน้า ตักกระอย่างไม่น่าดู นี่แต่ทำให้ท่าน เห็นในจอภาพยนตร์ ขาวนวล เป็น โย งามนั้น ความจริงเป็นการดองแท้ๆ ทีเดียว.

ผู้ที่แปลงหน้าเจนโบรยน์ได้เป็น คนตะคนเร้นนักคือ เปอร์ ซิวด์ค โนร์ และ เคย์แคมป์ เบดด์ ผู้เชี่ยวชาญการแต่งหน้านั่นเอง.

นายช่าง แต่งหน้า ผู้มีชื่อเอก ของ โลกคนหนึ่ง ใน จำนวน ๓ คน ที่มีอยู่ คือ เปอร์ ซิวด์ค โนร์ (อีกสอง คนเป็นน้องชายของเขา).

เขาสามารถแต่งตัวคนใดคนหนึ่ง บนใบหน้าของท่าน ให้ แปลก ไป จน ท่านจะคงปฏิเสธว่าไม่ใช่ใบหน้าของท่านเอง.

เขาทำงานทุกวัน เมื่อท่านเห็น ภาพยนตร์ ของบริษัทวอร์เนอร์ ใน ตอนที่สุดถึงด้ามคัมภีร์รยาจก ขอบตาเขยว่นๆ หาใช่ใครอื่นหรือ นายช่างของเรื่องทำไม ที่แท้คือ เปอร์ ซิวด์ค โนร์ นั่นเอง!

## ผลชกกับใจ

(ต่อจากหน้า ๖)

พระประแดงในโอกาสต่อไป แต่ถ้า เพ็กก็จะเดินทางไปมิดคาน์ทันท์.

นายวิชาญเป็นนักมวยเอกขนาด ๑๓๕ ปอนด์ ที่ดังไปทั่วโลกว่าสำคัญ มาก มีแต่ให้เสียมากมาย ทั้งที่ ต้องไว.ปนไฟ เร็วทั้งในการรณรงค์

ในการรับ เราคิดว่ากักรแข่งขันคู่ ดังคณันท์ จะส่งคุณงามไม่แพ้ คณันท์ พู เพราะถ้อยคำ ก็มี ร้อยเรียงโด่งดัง เหมือนกัน.

## ข่าวจิมกับญี่ปุ่น

(ต่อจากหน้า ๖)

ว่าญี่ปุ่นอาจจะเป็น จุดมุ่งหมายใน การรุกรานทะเลของอเมริกาซึ่งความ จริงในรัชนีญี่ปุ่นยากที่จะมองข้ามไป เลยได้ ท่านเจ้าหน้าที่โฆษณาได้ กล่าวว่าย โยบายทาง ราช-นาวิ ของญี่ปุ่นกำหนดไว้เรียบร้อยแล้ว ถึง ที่สุด แล้วจึงจะเห็นได้ในคำตอบคณันท์กฤษ-อเมริกา ฝรั่งเศส เกี่ยวกับคำถาม เรื่อง ขอบ ทราบ โครงการทาง ราช-นาวิ ของญี่ปุ่น ญี่ปุ่น เตรียมพร้อมที่จะ

จะเข้าร่วมในการเจรจาเรื่องนี้ เมื่อ พกถึงการจำกัดปริมาณ ในขณะที่ เดียวกันญี่ปุ่น ก็ จำต้องเปลี่ยน โครงการ ทาง ราช-นาวิ ของ คนใหม่ใน เมื่อ มหาอำนาจทาง ราช-นาวิ อื่นๆ ดำเนิน การ สร้าง กำลัง อย่าง ใหญ่หลวง ซึ่ง คุกคามความปลอดภัยของญี่ปุ่น เจ้า หน้าทีโฆษณาได้กล่าวไว้ว่า ราช-นา วิญี่ปุ่นไม่มีความตั้งใจมือ แข่งขัน กำลังทางนาวิ แต่ต้องประกันความ ปลอดภัยของคนไว้ภายใต้หลักสำคัญ ที่ว่าไม่รุกรานใครและไม่ยอมให้ ใคร รุกราน เจ้าหน้าที่โฆษณาได้ปฏิเสธว่าหนังสือพิมพ์ต่างประเทศเรื่อง ญี่ปุ่นกำลัง สร้างเรือดำน้ำ บริเวณที่ ใหญ่กว่าและเร็วกว่า ถึง แม้จะไม่ ยอมรับตอบปัญหาว่า ญี่ปุ่น กำลังสร้าง

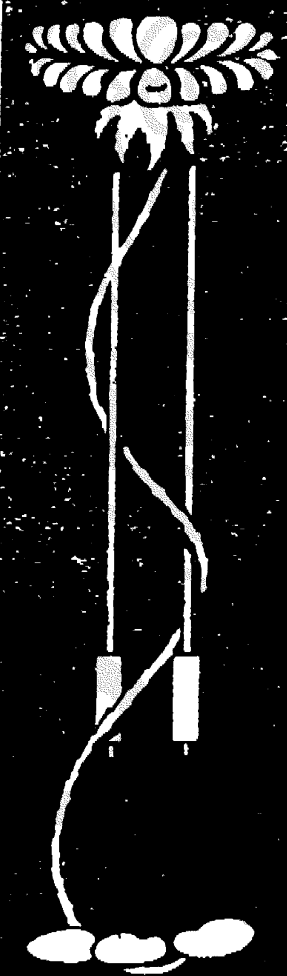
หรือกำลังกำหนดจะสร้างเรือดำน้ำ บริเวณขนาด เกิน กว่า ๓๐,๐๐๐ ตัน ก็ตาม โดยชี้แจงว่า การตอบ ในทางใด ทาง หนึ่ง จะ แสดง ถึง โครงการ ทาง ราช-นาวิของญี่ปุ่น. (เรงใจ)

## กำหนดการประชุมใหญ่

สมาคมด้านกฤษฎีกาจะได้มีการ ประชุมสามัญ สมัยที่ ประจําปี พ.ศ. ๒๕๑๐ เพื่อแสดงการงานและเลือก ตั้งกรรมการ ชุด ใหม่ ตาม ข้อบังคับ แห่งสมาคม ในวันพุธที่ ๖ เมษายน เวลา ๑๓.๐๐ นาฬิกา ณสำนักงานแห่ง สมาคม ที่ โรงเรียน สุรุมานต์ ธรรมิโกธ วัดพระเชตุพน.

ประชาธิปไตยสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาธิปไตย

## รวมเรื่องสั้น



## ท่านที่สั่งจอง

“รวมเรื่องสั้น” ของ “เรียมเอง”

โปรดเตรียมรับหนังสือวันนี้!

หนังสือจะเริ่มส่งแก่เวลา ๑๐.๐๐ น. เป็นต้นไป และกำหนดส่งเรียบร้อยถึงมือทุกท่าน ในเวลา ๑๖.๐๐ น. เป็นอย่างช้า ขอท่านที่สั่งจอง โปรดคอยรับตามตำบลในใบสั่ง และถ้าหากการส่งคลาดเคลื่อนอย่างหนึ่งอย่างใด โปรดโทรศัพท์เรียกที่สำนักงาน หนังสือพิมพ์ประชาธิปไตยทันที ส่วนสำหรับท่านที่อยู่ต่างจังหวัด เราจะรับจัดการ ส่งหนังสือให้ท่านทาง พ.อ.จ. โดยเร็วที่สุด

- ของขวัญปีใหม่ -

เราได้จัดพิมพ์ “รวมเรื่องสั้นของเรียมเอง” ชนิดปกแข็งเดินทองเพิ่ม ขึ้นเป็นพิเศษจากจำนวนสั่งจองอีก ๑๐๐ เล่ม สำหรับท่านที่ต้องการส่ง ไปเป็นของขวัญปีใหม่ได้ทันก่อน กำหนด หนังสือออก วันที่ ๑ เมษายน หนังสือนี้มีจำหน่ายแต่วันที่ ๒๕ เดือนนี้เป็นต้นไป ที่ สำนักงานหนังสือ พิมพ์ “ประชาธิปไตย” แห่งเดียวเท่านั้น ราคาเล่มละ ๑.๕๐ บาท

ของขวัญที่ถูกใจคือ ‘รวมเรื่องสั้น’ ของ เรียมเอง

# เมื่อผลพระประแดงชกกับเจียงเจี้ยน ผลชกคัมพายุตั้งแต่ยกแรกจนจบสุดท้าย

เมื่อคืนวันพุธที่ ๒๓ กรกฎาคม มวย บำรุง กอง ทพ สยามได้จัดให้มีโปรแกรมพิเศษ มีมวยคู่สำคัญน้ำหนักไม่ต่ำกว่า ๑๓๕ ปอนด์ ระหว่าง เต๋อไทย ผล พระประแดงและเต๋อเจี้ยน เอ๋หมิง เจียงเจี้ยน เต๋อเจี้ยนผู้นี้ได้ทำชื่อเสียงไว้ที่แหลมมลายู โดยชกกับปรบักห์หัดไปหลายคน ได้ชนะยากอาดูดา แรกเมดานและเต๋อสมิท ที่สิงคโปร์ เมื่อทราบข่าวเต๋อเจี้ยนจะมากรุงเทพฯ ก็ติดตามเข้ามาด้วยเพื่อหวัง จะดอง หมัดกับ นักมวยเอกไทยขนาดเดียวกัน.

ผล พระประแดง นักมวยทุกคนย่อมทราบชื่อเสียงอย่างดี ผู้ซึ่งยังไม่เคยประชันกับผู้ใดเลย ทั้ง มวยฝรั่ง และ มวย ไทย ใน ระยะ เวลา ๕ ปี เมื่อเต๋อเจี้ยนต่างประเทศ ผ่านตาเข้ามาในตาทาง ของคน ก็ จำเป็น ต้อง คัดสรรปรามปรามเสีย หรือมีคะแนนก็ต้องปล่อยให้เขาแข่งกันไปอย่างสบาย.

เมื่อคืนวันพุธ ผลพระประแดง ชกคัมพายุตั้งแต่ยกที่ ๑ ถึง ยกที่ ๓๐ มิได้ดองหมัดแค้นเดียว น่าตกใจสักๆ อว้อยๆ ออกดองเต๋อเจี้ยนหลายครั้ง มีหลายครั้งที่คิดว่าเจียงเจี้ยนจะต้องลงไปหมอบอยู่บนพื้นเวที แต่เราต้องขอชม ความ อุตุน ของเต๋อเจี้ยน คนนี้ อย่างยิ่ง คัดสรรอย่างเต็มที่อย่างทรหดอดทนเวลาเหมือนกัน แม้ว่าหมัดทางสูง เต๋อ ไม่มียุทธาเลยว่ามีใครจะชนะ ถ้าไม่มีการ "น็อกเอาต์"

ผลมี "ดกไม้" งามๆ ทั้งคู่ ทั้งสาม ทั้งสี่ทั้งห้า ทั้งเจ็ดเจี้ยน คงยังไม่เคยเห็นและก็ต้อง ถิ่นเข้าไปทั้งที่ไม่ชอบรส บางทีก็เกือบจะติดตาบ่อยด้วยซ้ำ ลูกที่เผ็ดมาก

คือผลแถมหมัดขวาสูง แต่เหวี่ยงหมัดซ้ายตรงไปที่คาง หรือหลอกหมัดซ้ายแล้วหลอกขวา และแล้วก็ปล่อย หมัด ยาว เต๋อ เอ เจียง เข้าหลายครั้ง อีกประการหนึ่งถ้ามีช่องแม้แคบก็เต๋อไทย - ผลเป็นต้องปล่อยหมัดตรงเข้าช่อง นั้นด้วยความแม่นยำ แม้ในขณะที่ถูกไล่และเต๋อไทย ก็ยังกล้าทำให้การตีเปรียบนั้นเป็นการได้เปรียบ ด้วยความว่องไวของคน เช่นเดียวกันเวลาถูกไล่ก็คิดกับเชือกนั้น เจียงคิดว่าได้ โอกาสปล่อยหมัดอย่างดี แต่แทนจะเป็นผู้ถูกรถกลับ กลายเป็นผู้รับ เพราะผลพระประแดงใช้เชือกช่วยหมัดของคน อย่างงามจนกระทั่งเจียงไม่กล้าตีตามอีก ผลหมัดคัมพายุมาก ทั้งสองมือและ แผลดองคัมพายุไว้วางเจียงในระยะ ใกล้ ในขณะที่ถูกคัมพายุใน ระยะไกล มากกว่ามาก.

เจียงนั้นมีความอดทน และ กล้าหาญไม่ยอมถอยอย่างทรหด พยายามจะหาโอกาสปล่อยหมัด "น็อกเอาต์" ทุกยก เต๋อไทย ว่องไวกว่าและ สามารถ หลบหลีก อันตรายจากหมัดขวาทุกครั้ง เต๋อเจี้ยนไม่มีถูกไม้เลย แต่มีความชำนาญมากกว่าผลในการบ๊องกนตัว ซึ่งเป็นเพราะเหตุ มีคะแนนเห็นจะต้องไปนอนวัดพัน ก็นอนบนพื้น ถูกไม้เป็นแน่ อย่างไรก็ตามเต๋อเจี้ยนเมื่อชกกันแล้วไม่งามเหมือนเมื่อก่อนเริ่มชก.

ทั้งคู่ ชกกันอย่างเป็นนักกีฬาแท้ เป็นทั้งงามตาและสนใจผู้ดูและผู้รักหน้าใจนักกีฬาอย่างยิ่ง ในโอกาสที่เราขอชมเชยคณะกรรมการมวยที่ได้บำรุงบำเรอให้นักกีฬาของไทยอย่าง [มีต่อหน้า ๖]

# ทนายจ้างทนายฟ้องแพ่งเรียกค่าความ ทรัพย์ ๒๐,๐๐๐ ในคดีชกชกคัมพายุ

เมื่อวันพุธที่ ๒๓ เดือนนี้ได้มีคดีถึงศาลแพ่ง เรียก ทนาย ๒ หมื่น บาท ระหว่างทนายความกับลูกความซึ่งตกลงว่าจ้างให้ ว่าความแล้วพิพาทกันขึ้นเกี่ยวกับค่าจ้าง.

กรณีเกิดแต่เมื่อนานมาแล้วศาลแพ่งได้มีคำสั่งให้พระสุทธธิดาวิจิตร (มณี บุญนา) เป็นบุคคลไร้ความสามารถ และตั้ง ให้ หม่อม หลวง หมิง แด่มราชจินตามารดา เป็น ผู้อุปการะค่อมมาหม่อมหลวงหมิงแด่มราชธรรม และพระสุทธธิดาวิจิตรยังเป็นบุคคลไร้ความสามารถอยู่ นางสุทธธิดาวิจิตร (จรรยา บุญนา) ได้ยื่นคำร้องขอเป็นผู้อุปการะแทน ศาลแพ่งตั้ง ยกร่างเรื่องโดยเห็นว่าผู้ร้องไม่สมควรจะเป็นผู้อุปการะ และเห็นว่าผู้ ที่สมควรจะเป็น ผู้อุปการะ ก็คือบุตร พระสุทธธิดาวิจิตร แต่ยังไม่เป็น ผู้เยาว์อยู่ จึงได้แจ้งเรื่องไปยังคณะกรรมการ จ้าง ทนาย และ ชนบุรีทราบ.

ต่อมาคณะกรรมการจังหวัด เห็นว่าคุณหญิงทองคำไกรดี ซึ่งเป็น มารดาภริยาของพระสุทธธิดาวิจิตร เป็นญาติใกล้ชิด เป็นผู้สมควรที่จะเป็น ผู้อุปการะพระสุทธธิดาฯ คณะกรรมการจังหวัดจึงได้แจ้งให้คุณหญิงทองคำไกรดีทราบ คุณหญิงทองคำไกรดี ซึ่งเป็นยายและเป็นผู้ปกครองนายจิรายุต์ บุญนา บุตร พระสุทธธิดาฯ ได้จัด การ ดำเนินคดี และสืบสวน หา หลักทรัพย์ ของพระสุทธธิดาฯ และทำ คำร้องขอให้ ศาลตั้งคุณหญิงทองคำไกรดีเป็นผู้แทน โดยชอบธรรม ของ นายจิรายุต์ กับยื่น คำร้อง ขอให้ ศาลตั้งนายจิรายุต์ โดยคุณหญิง

ทองคำไกรดีเป็นผู้แทน โดยชอบธรรม เป็นผู้อุปการะพระสุทธธิดาฯ และฟ้องเรียกมรดก นายราชจินตมิตา พระสุนทร ธาเทพะ อัน เป็น ส่วน ที่พระสุทธธิดาฯ ควรจะได้ตามกฎหมาย กับ เรียกฟ้อง ทนายดินอันเป็นส่วนตัวของ พระสุทธธิดาฯจากกองมรดกของหม่อมหลวงหมิงแด่ม โดยว่าจ้าง นายไพฑูรย์ วิริยะศิริ ทนายความจัดการนำคดีขึ้นสู่ศาลโดยตกลงให้ค่านายหน้าแก่นายไพฑูรย์ ๒๐,๐๐๐ บาท นายไพฑูรย์ ได้ดำเนินคดี ไปตามสัญญา ในระหว่างความ คุณหญิงทองคำไกรดีขอรับ และ ชนบุรี ศาลแพ่งได้เป็นผู้แทน โดย ชอบธรรม นายจิรายุต์นายไพฑูรย์ คงดำเนินคดี ไปตามเดิม กรม เมื่อวันพุธที่ ๒๐ กันยายน คำนี้น นายไพฑูรย์ไม่ยอมให้นายไพฑูรย์ดำเนินคดีต่อไป ทั้งไม่ยอมจ่ายค่าจ้างตาม สัญญาอันเป็นการผิดสัญญา นายไพฑูรย์ ทวงถามกับทำให้ฟ้อง นายไพฑูรย์จึงมอบให้นายเทียบ ศิริพงษ์ เป็นทนายฟ้อง นายไพฑูรย์ผู้แทนโดยชอบธรรม นายจิรายุต์ผู้อุปการะพระสุทธธิดาฯเป็นจำเลยต่อศาลแพ่ง เมื่อวันพุธที่ ๒๓ เดือนนี้ เรียกเงินค่าจ้างว่าความ ๒๐,๐๐๐ บาท ศาลแพ่งรับฟ้องไว้แล้ว.

เจ้าของ. หม่อมพร้อย วรารณ  
บรรณวิการ: ม.จ. ทองคำ  
ทองแถม ผู้ช่วยบรรณวิการ:  
นายชวนนท์ จาคะประยูร ผู้จัดการการเงิน: นางอรุณ พัฒนศรี  
ผู้พิมพ์โฆษณา: นายธีรพร  
ทุกกะเก็บส่วนกำไร: โรงพิมพ์  
ประชาธิปไตย ถนนหลานหลวง  
โทรศัพท์ ๒๐๖๕๕



วันที่ ๑ ถึง ๕ เมษายน คำนึงอย่างไร ?

สำคัญเพราะเป็นวันฉายเรื่องแรกของบริษัทภาพยนตร์ไทย

ชื่อ 'ถ่านไฟเก่า' ที่ศาลาเฉลิมกรุง